



Wzrost w Poznaniu i na wszystkich pocztach w Niemczech wynosi kwartalnie 1,25 mr.; na pocztach w Austro-Węgrzech 1 kor. 73 hal.  
Pod opaską: w Niemczech 1,90 mr., w Austro-Węgrzech 2 kor. 30 hal., za Oceanem 1 dolar 25 cent.

Redakcja i Administracja „Pracy” znajduje się w Poznaniu przy ulicy Rycerskiej Nr. 38. Telefon Nr. 1246.

Manuskryptów nie zwraca się.

## ODEZWA.

Celem uczczenia 25-letnich rządów  
Ojca św. Leona XIII

odbędzie się dnia 26 maja r. b. o godz.  
1/2 1 w południe w sali Ogrodu Zoologicznego w Poznaniu

Wiec jubileuszowy,

na który uprzejmie zapraszamy.

Blizsze szczegóły ogłosi komitet  
miejscowy przygotowawczy.

Poznań, 15 maja 1902.

Kazimierz Chłapowski Adam Wołński,  
z Kopaszewą, przewodniczący  
przewodniczący komi- komitetu miejs-  
tetu ogólnego. cowego.

Włodzimierz Adamski. Ignacy Andrzejewski. Marcin Andrzejewski. Julian Brzeski. Hrabia Benzelstjerna Engeström. Dr. Tadeusz Bolewski. Książę Zdzisław Czartoryski. Henryk Chłapowski. Zygmunt Chłapowski. Dr. Zygmunt Celichowski. Dr. Witold Celichowski. Szambelan Stefan Cegielski. Stefan Chociszewski. Chełkowski. Ks. kanonik dr. Dalbor. Wacław Dolacki. Ks. kanonik Echaust. Dr. Bolesław Erzepki. Dr. Paweł Gantkowski. Władysław Głabisz. Ksiądz proboszcz Stanisław Gładysz. Dr. Piotr Hylla. Ks. dziekan Jan Janas. Radzca miasta Bolesław Jagielski. Józef Jasiński. Ksiądz prałat Jaskulski. Dr. Stanisław Jerzykowski. Dr. Bolesław Kapuściński. Ks. Józef Kłos. Stanisław Knapowski. Ks. radzca Kotecki. Ks. radzca Kolański. Ks. proboszcz Kostencki. Józef Kościelski. Dr. Franciszek Kożuszkiewicz. Władysław Kaczmarek. Franciszek Krysiak. Józef Kużaj. Teodor Krause. Dr. Józef Kusztelan. Hr. Mieczysław Kwilecki. Hr. Franciszek Kwilecki. Hr. Hektor Kwilecki. Ks. prałat Kulesza. Dr. Władysław Lebiński. Walery Lebiński. Jan Leitgeber. Zenon Lewandowski. Ks. kapelan Stanisław Łukomski. Ks. prałat dr. Lewicki. Henryk Mańkowski. Józef Mycielski. Ludwik Mycielski.

Ks. radzca Mojzykiewicz. Ks. radzca Kazimierz Michalski. Dr. Leon Mieczkowski. Maksymilian Mniszewski. Bernard Miński. Franciszek Morawski. Hr. Maciej Mielżyński. Dr. Felicyan Niegolewski. Ks. Stanisław Okoniewski. Stanisław Offierski. Jan Paczkowski. M. Palacz. Książę Ferdynand Radziwiłł. Dr. Jan Stasiński. Dr. Roman Szymański. Ks. prałat Stychel. Jan Specht. Hr. Leon Skórzewski. Ks. prałat Strykowski. Ks. proboszcz Wagner. Ks. prałat dr. Warmiński. Kazimierz Wendland. Michał Więckowski. Ksiądz Kazimierz Zimmermann. Hr. Teodor Żółtowski. Hr. Stanisław Żółtowski.



## Wskazujcie drogi!

Z każdym nieledwie dniem piętrzą się trudności w zdobywaniu stanowisk samodzielnych; coraz więcej zawał, przeszkód w gorączkowej gonitwie dla bytu, dla chleba.

Tak jest dziś mniej lub więcej w świecie całym, a najgorzej u nas, spętanych i ograniczonych w ciśnieńskiej sferze usiłowań wrogą polityką pruską i hakatystycznym bojkotem. Mimo zabiegów ratunkowych, mimo pracy i oszczędności włościan naszych rosną te obszary niw ojczystych, z których pruski system wyklął egzystencję i pracę polską; na niezliczonych posadach cywilnych i wojskowych w obrębie dzielnic Polakom zabranych, widać Niemców, przejętych w dodatku nienawistnym polskości duchem; rozzuchwalona życzliwością

sfer wyższych polakożerczych zgraja szereguje się pod beczelnem, nienawistnem hasłem wygłodzenia Polaków na ojczystej ich ziemi. Ztąd walka nasza o byt jest wyjątkowo trudną i mozolną.

Naturalnym wynikiem krytycznego położenia naszego jest, że się zwracamy na te pola pracy i zarobku, których ręka wraza nie zdołała nam jeszcze zamknąć antypolskimi barykadami.

Twarda konieczność z jednej strony, z drugiej widok niezmiernych bogactw obcych narodów, bogactw zdobytych handlowo-przemysłową pracą — rozproszył stare przesady i uprzedzenia do rękodzielnictwa pracy, do przemysłowej wytwórczości i łącznego z nią kupiectwa. Ale rozbudzeniu i roztrzeźwieniu pojęć ogólnych nie towarzyszyło i niestety nie towarzyszy dotąd należyte zrozumienie i rozpoznanie warunków, od jakich zdobycze nasze na zaniedbanych polach, przemysłem i handlowem, zależą. Hasła i pobudki do nauki, pracy i usiłowań w zakresie przemysłu i handlu, brzmią u nas silnie i donośnie, w całej pełni odczuwamy ich słusność, ale bezradni i zakłopotani pytamy, jakimi dążyć drogami? Znać pod zdrowymi niewątpliwie hasłami ruch pewien, z roku na rok się wzmagający, ale bardzo słabo jeszcze uorganizowany, nieświadomy środków i sposobów, wiodących do celu i nie



wydobywający się jakoś z zaczerpniętego koła dyktanckich ogólników.

Obrady w naszych towarzystwach przemysłowych, odczyty na posiedzeniach i zjazdach snują się po większej części albo wokół tematu wychowania młodzieży rzemieślniczej w ogólnych cnotach, jak n. p. pracy i oszczędności, albo na temat przemysłowych i handlowych naszych potrzeb, albo w końcu na temat rozwoju rozmaitych gałęzi przemysłowych wśród innych społeczeństw, — rozwoju, z którym szerzy się dobrobyt i rośnie kapitał do nowych następnie wytwórczości zużywany.

Nie godzi się lekceważyć ani owych cnot, ani też informacji o tem, co w przemyśle i handlu już mamy, a czego jeszcze nie mamy, ani wreszcie pouczających wiadomości o postępie przemysłowo-handlowym krajów i społeczeństw obcych. Wśród informacji i objaśnień zrodzić się może i rodzi się zapewne myśl dobra i pożyteczna, a z myśli czyn, nieraz nawet przedsiębiorstwo dobre, przyczyniające ogółowi polskiemu dobroku. Chętnie więc uznajemy inicjatywę pocziwą, dążenie i poświęcenie tych obywateli, którzy tą drogą starają się przyczynić do podniesienia naszego ekonomicznego stanu.

Nie ludźmy się wszakże, iż dotychczasową organizacją zdołabymy poczesne w świecie stanowisko naszemu przemysłowi i handlowi, a siły nasze młode, garnące się do tych gałęzi pracy ludzkiej, uzbroimy skutecznie do współzawodniczej walki na arenie światowej.

Prawda, że nie gardzą siłami naszego robotnika, że opłacają je na obczyźnie lepiej niż u nas, ale gdziekolwiek spojrzeć w wielką dziedzinę wytwórczości przemysłowej i ruchu handlowego, nigdzie prawie oprócz owych sił mniej lub więcej surowych nie widać polskich pracowników lepszej kategorii, odpowiadających swą inteligencją i robotą wyższym wymaganiom.

Inaczej zupełnie z Niemcami. Nie tylko w ojczystym kraju, lecz na całej nieledwie kuli ziemskiej widać w fabrykach, w najróżniejszych przedsiębiorstwach przemysłowych i handlowych mnóstwo dyrektorów, mistrzów i podmistrzów narodowości niemieckiej, widać ich na pewnych i donośnych stanowiskach, widać ich panami nad polskim robotnikiem na ojczystej nawet ziemi.

W Galicyi i Królestwie Polskiem roi się po prostu od tych władców nad przedsiębiorstwami przemysłowymi lub poszczególnymi warsztatami, butnych i pewnych siebie, bo czujących dobrze swą niezbędnosć. Jeszcze bardziej zwycięsko wkracza niemiecki fachowiec, technik, mistrz, podmistrz lub monter na terytorium rosyjskie, zdobywając często, bardzo często, znaczne fortuny. Nie potrzeba się zapewne nad tem rozwodzić, że tak w Królestwie i Galicyi, jak w Rosyi chętnieby brano odpowiednio ukwalifikowanych rodaków naszych, ale niestety albo ich niema, albo też bardzo ich mało.

Szczupłe ramy niniejszego artykułu nie pozwalają nam też rozpisywać się obszerniej o tym fakcie, że ogromne zakłady fabryczne po większej części powstawały i nie rozrastały się dzięki inicjatywie i pomysłowości wielce wykształconych, egzaminowanych i patentowanych na wszystkie strony inżynierów, lecz właśnie dzięki zabiegliwości zdolnych majstrów fachowych, odpowiednio praktycznie przysposobionych. Nie chcemy też rozwodzić się nad tem, że w wielu, bardzo wielu zakładach przemysłowych dostatniejszy częstokroć znajdują byt skromni z pochodzenia i z nauki teoretycznej technicy, mistrze i podmistrze, niż początkujący w praktyce ludzie z uniwersyteckiem lub akademickiem wykształceniem.

Pragniemy natomiast choć w zwięzłych słowach wskazać na jeden wielki brak w naszych przemysłowo-handlowych dążeniach —

na brak odpowiedniej, uorganizowanej informacji dla sił młodych, garnących się do powyższych, tak owocnych gałęzi ludzkiej pracy. Młodzież nasza błąka się w ogromnym labiryncie nowoczesnej przemysłowej i handlowej, nie wie zazwyczaj jaką drogą i dokąd idzie, nieobeznana ani z środkami lub sposobami fachowego i praktycznego wykształcenia w takim lub owakim zakresie, ani też z szansami, jakie mieć będzie w świecie, gdy nabierze odpowiednich kwalifikacji.

Wiemy, że o wiele łatwiej wygłosić odczyt lub błysnąć rozumem w dyskusyi na posiedzeniach towarzystw naszych „przemysłowych“ lub „handlowych“, niż zbierać mozolnie materiał informacyjny, kombinować i radzić dobrze, dokąd jednostki udawać się powinny, ażeby teoretycznie i praktycznie na dzielnych fachowców się wykształcić a następnie pracować albo w ojczyźnie, albo też w obcych krajach, jeśli na rodzinnej ziemi niema widoków pomyślnych.

Należałoby ku temu stworzyć, jako organ stale funkcjonujący, towarzystwo ludzi rozumnych, bystrych i światłych, obeznanych dobrze ze stosunkami choćby pewnej jakiej części, pewnej branży przemysłowej lub handlowej, tow., któreby specjalnie zasięgało dokładnych informacji, gdzie i jakich sił przemysłowych, mogących w przewidzianym czasie dobrze spieniężać swą pracę, potrzeba, i to przede wszystkim w obrębie dzielnic polskich wszystkich trzech zaborów a następnie w europejskiej Rosyi; na dalszym planie byłyby informacje odnoszące się do innych krajów. Towarzystwo takie mogłoby być w porozumieniu z różnymi organami przemysłowymi i handlowymi Galicyi, Królestwa i Rosyi, pośrednicząc niejako w udzielaniu wskazówek. Z drugiej strony towarzystwo takie miałoby za zadanie objaśniać jednostki i społeczeństwo, w jakich zakresach przemysłowych i handlowych potrzeba sił biegłych i gdzie siły nasze najlepiej, naj-



dzielniej kształcić się mogą. Może nie od razu towarzystwo takie zyskałoby należyte uznanie, ale to pewne, że już w krótkim stosunkowo czasie przyniosłoby nam pożytek, a niejedną młodą siłę ochroniłoby od rozczarowania i zniechęcania, ocaliłoby od błakania się po nieznanych, mylnych manowcach i zwróciłoby ku powodzeniu i szczęściu.

*Wskazujmy drogi!*

*Hermes.*



## Polakożercza bezczelność.

Zawrzało coś w polakożerczym obozie, gdy Ojciec św. Leon XIII serdecznemi słowy przemówił do polskich pielgrzymów. „*Serce nasze rwie się do całej Polski*“ — te wyrazy kamieniem uwięzły w żołądkach pruskich, już i tak rozmaitemi „zdobyczami“ pysznej kultury przeładowanych. A jeszcze niestrawniejszymi dla rozwydrzonej rzeszy antypolskiej były owe wyrazy otuchy, jakie spłynęły z ust sędziwego Namiestnika Chrystusowego do serc naszych pańników tej treści, że męstwo, z jakim bronimy naszych skarbów, jest miłszem nad wszystko i najlepszą rokuje przyszłość.

Najbardziej zaś zawyły różnego rodzaju stworzenia w obozie polakożerczym na drogie sercu naszemu słowa szlachetnego Władcy kościoła katolickiego:

„*Z jaką jesteśmy dla was życzliwością i jak gorąco dla narodu polskiego pragniemy lepszej i to trwałej doli — wy sami osądźcie...*“

Naturalnie, że zwykła bezczelność i pospolita nikczemność wyłala się niebawem na antypolską bibułę obfitszym niż kiedykolwiek potokiem.

W słowach Ojca św. dostrzegli pismacy z prześladowczych warsztatów, że oto Głowa kościoła katolickiego jaknajwidoczniej „*podnieca nas, ażebyśmy się oderwali od państwa pruskiego*“.

Wobec tego faktu — tak szczerzą dalej owe pismaki — powinien poseł pruski w Rzymie zapytać się w urzędowym charakterze Ojca św., jakie znaczenie mają powyższe słowa, a nadto sprawę tę należałoby roztrząsać należycie w izbie panów. Szaleństwa antypolskie doprowadzają do takiej oto głupoty, która sama siebie (mimo niemożliwości) przewyższyć i prześcignąć usiłuje.

Namiestnik Chrystusowy, ten Władca najpotężniejszy nie siłą zbrojną nikłą i nietrwałą, ale wieczystą siłą, co serca setek milionów do głębi porusza i niemi władą, ma się sprawić ze znaczenia słów swoich przed posłem pruskim — bo tego żądają fabrykanci drukowanej głupoty pruskiej! Papież Leon XIII ma stanąć do rozprawy i wytłomaczyć się z uczuć zacnych, jakie ożywiają serce Jego ojcowskie. Wznoszący się ponad poziom ohydnych politycznych targów i intryg, ponad spodłone fałszem, kłamstwem i żądzą prześladowczą sfery „Władca nad władzcami“ ma bodajnie się uniewinniać i usprawiedliwiać z tego, że serdecznie odczuwa niedolę Polaków, i że gorąco pragnie, ażeby Bóg dał pomyślniejszą przyszłość całemu narodowi polskiemu!

Taka zuchwałość i bezczelność polakożercza świadczy dobitnie o zupełnym rozkładzie władz umysłowych i moralnych we wrogich nam pruskich obozach.

Dla wyjaśnienia wszakże stanowiska, jakie kościół katolicki w obec nas zajmuje, godzi się przy tej sposobności zaznaczyć, iż żaden z papieży nie uznał dotąd rozbioru Polski za słuszny i sprawiedliwy i że z mocarstw i państw, reprezentowanych na Kongresie Wiedeńskim, oprócz Turcyi nie uznało aktu rozbioru Polski państwo kościelne. Już więc z tego względu każdy Namiestnik w Stolicy Piotrowej ma wszelką logiczną racją przemawiać nie tylko do całego narodu polskiego, lecz także do całej — mimo poli-

tycznego rozdarcia — *Polski*. Ale nadto Polska polityczna z przed czasów rozbiorowych była jedną jakby wielką prowincją ogromnej hierarchii kościelnej i nie przestała być nią dotąd. A więc i ten wzgląd poważny uzasadnia w całej pełni serdeczny zwrot w mowie Zwierzchnika kościoła do *narodu polskiego*, jako *całości*, i do *całej też Polski*.

Łajdackim oczywiście wymysłem jest rozgłaszanie, jakoby Ojciec św. podniecał nas do oderwania się od państwa pruskiego. Podniecie taką znaleźćby można o wiele prędzej w prześladowczym systemie i wyjątkowych prawach antypolskich, niżli w wyrazach otuchy wypowiedzianych przez Głowę Kościoła. Ale wyrazy te, a osobliwie zwrot, że męstwo nasze w obronie własnej zachowane, najlepszą rokuje przyszłość — są może jasnowidzeniem proroczem świętego starca, którego świat „*lumen de lumine*“ (światłem światłości) nazywa. Tak, Ojciec św. czuje i wierzy, że przyszłość musi położyć kres krzywdom wielkim wyrządzonym i wyrządzanym naszemu narodowi i my wierzymy niewzruszenie, a że się przytem polakożercom trzęsie łajdackie nieczyste sumienie — to już nieczyja wina, tylko ich własna.

*Vester.*



## Pan Hammerstein.... nie zna Polaków.

Prusy dziwnych nieraz miewały ministrów, takich, którzy jedynie dziwactwami zapisali się w pamięci ludzkiej. Jeden z nich np. niejaki von *Rochow* — zdobył sobie „wiekopomną“ sławę jednym, króciutkiem zdaniem. Napisał oto w pewnym reskrypcie, że poddanym nie przystoi „*ograniczonym* swym wierноподданъczym rozumem“ „*krytykować* czynności rządu.“ To zdanie o „ograniczonym rozumie“ poddanych rozbiegło się lotem błyskawicy po całej Europie i stało się przysłowiem, naturalnie w ironicznym sensie. O panu Rochowie



nikt dziś nic nie wie zresztą, nawet nazwisko jego poszło w zapomnienie, jedynie ten „genialny” jego frazes przetrwał lata i dziś jeszcze rozbrzmiewa z tysięcy ust.

Byli jeszcze inni... ale pocóż ich wymieniać, pocóż sięgać do przeszłości. I dziś przecież nie braknie w Prusach ministrów, nad których czynami i słowami świat kręci głowę — z zdziwienia.

Dla nas Polaków arcyciekawą postacią jest pan minister *Hammerstein*. Rządzi on sprawami wewnętrznymi dopiero od niedawna a już dał nam się poznać na wyłot. U dyplomatów i mężów stanu rzadka to rzecz. Gdy się pisze coś o ministrach pruskich — będących jeszcze w urzędzie, trzeba się liczyć z słowami; jeśli się bowiem powie słówko za wiele — zaraz zjawia się prokurator, zaraz znika jeden z redaktorów „Pracy” w „komórce.” Sądzymy jednakże, że nie popełnimy żadnej zbrodni, gdy nazwiemy pana Hammersteina *ministrem bez żony*. Z góry przeto zastrzegamy się, że nie mamy bynajmniej zamiaru uwłaczać czci pana ministra. Pragniemy ot tylko wypowiedzieć, jak się ten pan przedstawia naszemu „ograniczonemu rozumowi poddańczemu.”

Stwierdzamy tedy, żeśmy jeszcze takiego ministra w Berlinie nie widzieli. Inni — nawet takie „potęgi” — jak stary Bismarck, chociaż także względem nas nie przebierali w środkach, jednakże zawsze jeszcze liczyli się ze *słowami*, z pozorami, z opinią świata. Pan Hammerstein śmieje się z takich względów.

Z niebywałą otwartością odsłania nam ot całą swoją „nagą duszę” — jak mówią „moderniści.” Chociaż zaś pan Bóg nie dał mu podobno krasomówczej swady, chętnie i dużo mówi — gdy o nas chodzi.

Czegośmy bo jeszcze z ust jego nie słyszeli? Mówił nam, że jesteśmy zdrajcami, rewolucjonistami z krwi i kości, ludźmi przewrotnymi, którzy jeno czyhają na upadek Prus, żeśmy sami zaprze-

paścili Ojczyznę naszą, że nie zasługujemy na to, aby „mać” pruska przycisnęła nas do swego serca itd. itd. Mówił dalej, że przecież radować się powinniśmy, iż nas Prusy podnieść chcą na „wyższy szczebel” kultury (naturalnie pruskiej), że wdzięczni za to być powinniśmy. W ferworze swym nie przepuścił nawet naszym prababkom i ciężki podniósł przeciwko nim zarzut, jakiego nikt jeszcze w świecie nie ośmielił się wypowiedzieć. Teraz zaś w sejmie pruskim wyjawiał nam otwarcie, jak się zapatruje na *prawa i ustawy*, — a w końcu oświadczył, że właściwie wcale nas niezna, *bo nas wcale nie ma na świecie... pruskim*.

Takich orzeczeń, takich wynurzeń z ust ministra nie można pomijać milczeniem; należy je koniecznie *uwiecznić*, aby wraz z ministrem samym nie poszły w zapomnienie. Przyjrzyjmy im się tedy bliżej a dobrze je zapamiętajmy.

O zapatrywaniach pana Hammersteina na prawa i ustawy piszemy na innem miejscu. Tu więc specjalnie zajmiemy się jego „nieznajomością Polaków.”

Że nas niezna — jakimi jesteśmy, że niezna naszej duszy, naszego serca, naszych uczuć, to chętnie wierzymy. Ale o to nie chodzi. Pan minister twierdzi oto, że niezna nas nawet jako *istót żyjących*, jako *ludzi*, jako *narodu*, jako *polskich* obywateli monarchii pruskiej.

Czyż to nie dziwne? Pomyślmy tylko. Ktoś, który nas zwał, który się nas obawia, któremu spać nie dajemy, który zagłębia się nawet w lekturę pamiętników, dotyczących naszej przeszłości, i z nich wysnuwa zarzuty, obrażające przodków naszych — nagle wcale *nas niezna*.

A powiedział przecież wyraźnie: Znam tylko *Prusaków* — ale nie *Polaków*. Czyż to nie godne takiej samej sławy, jak owo orzeczenie niebożczyka Rochowa o „ograniczonym rozumie poddanych?”

Absolutnie wierzyć się nie chce, aby tak było, jak minister powiedział. W takim zaś razie wypada tylko mniemać, że nas znać *nie chce* jako Polaków, że pragnąłby nas gwałtem zamienić na *Prusaków*.

Hola! panie ministrze, tu się kończy władza pańska, tu kończy się już nie tylko „ograniczony rozum poddanych”, ale nawet „rozum ministeryalny.”

Narodowość to święta i nieetykalna własność każdego ludu. Rozporządzać nią więc może jedynie prawowity jej właściciel, a nie ktoś obcy. Zabierać jej nie ma władzy ani *prawa* nawet minister pruski. Chociaż tedy los podpruskie wtłoczył nas berło, pozostaliśmy *Polakami* i pozostaniemy nimi tak długo, dopóki sami zechcemy. Że zaś nigdy się polskości naszej nie wyrzekniemy, przeto też Polakami pozostaniemy wiecznie.

Przynależność do jakiego obcego państwa bynajmniej jeszcze nie odbiera ludom narodowości. To przecie... minister pruski wiedzieć powinien. Po co tedy głosić rzeczy, które nie wytrzymują nawet krytyki „ograniczonego rozumu poddanych?”

Po co łudzić siebie i innych panie ministrze?

My wiemy, że będziemy, gdy pana Hammersteina już nie będzie, że przetrwamy nie tylko jego rządy, *lecz także wszystkich następców jego*. Ale pan *Hammerstein* może tego wiedzieć nie chce. Pocieszmy go tedy! Przysłużymy mu się tem bardzo, bo w przeciwnym razie pozostanie po nim tylko takie wspomnienie, że na początku XX wieku był minister pruski który nawet... „*nie znał Polaków!*”

A temu późniejsze pokolenia tak samo by się „dziwiły”, jak się „dziwią” owemu orzeczeniu Rochowa o „ograniczonym rozumie poddanych.”

Nie wyrządzajmy więc tej krzywdy — panu Hammersteinowi!

*Poznaćczyk.*





## Do naszych „serdecznych.”

Jakby nienawistnych czynów waszych echo rozchodzi się wśród polskiego narodu głos:

„Nie wierzymy wam, nie ufamy wam, nienawidzimy was! A przede wszystkim: nie ufamy wam, nie ufamy wam, bo dawno straciliśmy wiarę w *szlachetność* waszą, bo wszelkie nadzieje w szlachetności waszej pokładane pierchły wśród szaleństw waszej nienawiści ku nam, bo zamiast pragnień i dążeń ludzkich znaleźliśmy w was żądze prześladowania i zachłanności, bo zamiast chleba radziłyście dawać nam kamienie. A przecież chleb wy nam *winni* jesteście, bo odebraliście go nam przed laty...

Żądaliśmy i spodziewaliśmy się tylko sprawiedliwości, lecz zawiedliśmy się sromotnie. Nie spodziewaliśmy się niczego więcej, ani łaski, bo tę odtrącilibyśmy ze wzgardą, ani uczuć wzniosłych, ani dobroci, ani miłości, bo uczucia te nie rodzą się tam, gdzie „racya stanu“ uraga chrześcijańskim zasadom i głuszy sumienie.

Nie ufamy wam! Jak daleko władza wasza sięga, słyhać zawsze jeden i ten sam wasz głos: „Caeterum censeo Poloniam esse delendam! Precz z Polakami!“ To waszem hasłem. Hasło to zmusza was do pomijania nawet zasad zdrowego rozsądku, byle mu się tylko nie sprzeniewierzyć, hasło to usta wam otwiera w izbach sejmowych, rękę waszą prowadzi przy kreśleniu nowych przeciw nam ukazów.

Nie ufamy wam! Przedstawiciele wasi oklaskują z zapalem zjadliwe zgrzyty ministrów i kolegów parlamentarnych, zawsze, na skinienie wyższych, siłą głosów swoich kują nową na nas broń, nowe budują twierdze dla zwalczania naszego języka, ducha, bytu narodowego. Nie ufamy wam, bo wiemy, że, gdyby wydano rozkaz haniebny: Wystrzelać, wyrznać, spalić ich! — tłumy całe z pośród was ruszyłyby z szatańską radością, a grzmotem oklasków zgłuszyłyby huk strzałów i konających jęki!

Nie ufamy wam w niczem, nie spodziewamy się od was niczego szlachetnego. Ale przecież jedna jest rzecz, której nawet wam znieważać nie wolno, jedna gwiazda, której najzuchwalsza ręka zgasić nie zdoła, jeden skarb, którego bezkarne naruszać nie wolno narodom najnikczemniejszym. Skarb to kosztowny, z kopalni wieków wydobyty dłońią kultury wszechludzkiej, skarb ten — to *sprawiedliwość sądów*.

Wszechsłyszające ucho prokuratora nie pozwala nam na krytykowanie wyroków, na ocenianie sprawiedliwości pruskiej, nieomal nie wolno wypowiedzieć, czy mamy jakiegokolwiek do niej zaufanie, lub nie. Ale jedno wolno nam wypowiedzieć i stwierdzić, że dzieją się w Prusach rzeczy, które powagę sądów zupełnie podkopać gotowe.

Główną podstawą sprawiedliwości i przedmiotowości bowiem powinna być zupełna *niezależność* sądów od wszelkich politycznych lub zwierzchniczych wpływów, od stronnicych programów, przekonań i walk. A niezależność ta w niebezpieczeństwie! Pruski najwyższy sąd administracyjny jak wiadomo, orzekł wyrokiem, iż rozwiązywać zebranie dlatego, że obraduje się po polsku, jest bezprawnem. Ten wyrok bezstronny, snadź zawadza pewnym sferom, zawadza ministrom pruskim.

Z żalem i ubolewaniem skarżę się na niego. Minister pruski Hammerstein przy sposobności omawiania w sejmie pruskim interpelacji posła Faltina co do rozwiązania zebrania polskiego towarzystwa w Rybniku na Górnym Śląsku powiedział dosłownie: „*Najwyższy sąd administracyjny sparaliżował policję, nad czem ubolewam.*“ Dla wielu niestety dygnitarzy w Prusiech ideałem jest pikelhauba, wiemy, że nie jeden przed nią jedynie — zwłaszcza gdy chodzi o polską skórę — czoło chyli i korzy się przed nią, że zamiast czarnej togi wołałby widzieć lśniąca pikelhauby na trybunie sądowej; nie zastanawialibyśmy się jednakże nad tem, gdyby w tem nie leżał moment urągający wymaganiom państwa konstytucyjnego.

Wprost zastraszająco brzmi, gdy p. Hammerstein jako minister „ubolewa“ nad wyrokiem, gdy ma odwagę mówić innemi słowy, że *pragnąłby wyroku innego*. Czyż te słowa nie mogą *wywrzeć wpływu* na dalsze czynności sądu administracyjnego? Czyż to nie jakby pośrednie dawanie wskazówek dla dalszego zachowania się tegoż areopagu „sprawiedliwości“? A jeżeli p. Hammerstein dalej głosi, że ów wyrok dla nas korzystny — to wyrok *jednorazowy*, że jutro sąd administracyjny na naszą niekorzyść inaczej rozstrzygnąć może, jeżeli dalej p. H. sądowi owemu zaleca, by pod uwagę wziął moment, czy nie zachodzi może „dolus“ (zła wola) po stronie Polaków, że *nimmo znafomości języka niemieckiego jednak po polsku mówią*, jeżeli p. H. ewentualnie z tego właśnie punktu widzenia spodziewa się wyroku *innego* — cóż to jest? To jest lekceważenie poważnych wyroków, to jest jakby *wpływanie na sąd*, to jest bezprzykładne, sprzeczne z konstytucją, z kulturą najelementarniejszą.

Pan Hammerstein, minister pruski, *reprezentant rządu*, podsuwa sądowi wybiegi, na podstawie których mógłby... dojść do innych rezultatów! *Czyż nie jest to wpływaniem na przyszłe wyroki?* — Pan H. naturalnie z oburzeniem odparłby ten zarzut. Ale to nie zmienia niczego. Obojętnym bowiem jest, czy *chciał*, czy *chce* wpływać, nam wystarcza i oburza nas ten fakt, że takie oto *ministeryalne* oświadczenie wpływ ujemny wywrzeć może, — ten fakt, że słowa jego, słowa wysokiego urzędnika pruskiego, nie mogą być obojętnymi dla członków sądu administracyjnego.

My to tak rozumiemy i odczuwamy. Tak odczuwali i rozumieci to też w izbie przywódcy polaków pp. Limburg — Stirum i Zedlitz, skoro zapewniali rząd, że w razie, *gdyby jednak przyszedł wyrok najwyższego sądu administracyjnego nie wypadł według interesu rządowego*, wówczas zgoda się chętnie na nowe prawoda-



weże środki ku zwalczeniu polonizmu.

Pragnąc mieć szacunek dla organów sądowych, będziemy zawsze protestowali *przeciwko wszelkiemu nłszczeniu niezawisłości ich wyroków, przeciwko niweczeniu ich przedmiotowości i sprawiedliwości ilekroćby się zdarzyć miało.*

Biada państwu i ich ludom, gdzie takie głosy protestu są wołaniem na puszczy! Ordon.



## „Truczna“ p. Studta.

W każdej niemal mowie swej, traktującej o sprawach polskich, skarży się pan Studt, tegoczesny pruski minister oświaty, na *zatrucie* ludu i *działwy* polskiej „ideami wielkopolskimi.“ Gdy lud śląski dopomina się o narodowe swe prawa, ło zdaniem pana Studta najlepszy dowód, jak dalece już „zatruli“ duszę jego wielkopolscy agitatorowie; opór dzieci polskich przeciwko niemieckiej nauce religii to również „posiew truczny polskiej“, słowem, gdyby nie ta „truczna polska“ — lud polski wcale by się nie sprzeciwiał germanizacji. I w mowie wypowiedzianej w dniu 7-go b. m. w Izbie panów, w odpowiedzi na wywody księcia *Radziwiłła*, krytykujące ostro obecny pruski system szkolny w dzielnicach polskich, nie brakło tego „truciznianego“ frazesu. Pan minister powiedział w mowie tej mniej więcej co następuje:

„I dziś wyrazić tylko mogę ubolewanie, że agitacja polska rozciąga się na wszystkie koła ludności, nawet na uczniów szkół ludowych i studującą młodzież. Takie zaś oddziaływanie zwłaszcza na młodzież jest *grzechem najcięższego rodzaju*. Na razie istnieje jeszcze fundusz wrzesiński, który służy celom politycznym (??), i to w tym kierunku, aby przygotować sprawę polską na wielki dzień pomsty i oderwania dzielnic polskich od Prus. W komitecie, zarządzającym tym funduszem zasiadają niestety (!) także osobistości bardzo wpływowe. Oby ci panowie porzucili nareszcie usiłowania, które mają jedynie krzewić w sercach młodzieży *truciznę opozycji* przeciwko wszystkiemu, co niemieckie“.

A więc krzewienie takiej opozycji, to znów, zdaniem pana Studta to samo, co *posiew truczny*...

Rzeczywiście trudno uwierzyć, że coś podobnego mógł wypowiedzieć człowiek z wyższem wykształceniem, do tego małego stanu, który przecież powinien znać

prawa ludów i przyrodzone im uczucia. A jednak istotnie tak jest — pan Studt powtarza to przy każdej sposobności.

Milczeniem zbyć tego nie można — a jednak trudno dać na to odpowiedź taką, jaka gwałtem ciśnie się pod pióro. Zarazby bowiem dopatrzono się w niej obrazy pana ministra...

Mniejsza już o to, że ostatnia ta mowa zawiera dużo nieprawdy np. co do celów funduszu wrzesińskiego — bo wiemy jakie to „berychty“ wiarogodne otrzymują panowie ministrowie, mniejsza o to, że ten frazes ministeryalny, zawiera ciężką obrazę narodu polskiego; z tem się już pogodziliśmy. Ministrowie pruscy na tym punkcie nie krępują się skrupułami. Więc też już o to upominać się nie będziemy. Natomiast przyjmujemy jako fakt, że pan minister rzeczywiście nie rozumie, jak ten frazes jego grzeszy nie tylko przeciwko prawom przyrodzonym każdego narodu, ale także przeciwko najprostszej logice, i co do tego postaramy się go pouczyć.

Jakże tedy przedstawia się w rzeczywistości ta polska „truczna“?

Są to jednym słowem *usiłowania nasze*, mające na celu utrzymanie naszej narodowości, naszego języka, danego nam przez Boga, Prusacy nie mają prawa odbierać nam narodowości i języka, a jednak czynią to w bardzo natrączywy sposób. Bo czemże jest owo wykluczenie języka polskiego ze szkół, z urzędów, z zebrań publicznych, jeżeli nie oczywistym zamachem na jego istnienie? Sami zresztą dygnitarze pruscy przyznają, że zmierzają do zupełnego zgermanizowania dzielnic polskich.

O ile zaś Prusacy nie mają prawa godzić w te najświętsze skarby nasze, o tyle my mamy *zupełne prawo bronić ich posiadania*. A prawo takie ma nie tylko cały naród, *lecz także każda jego jednostka*. Jak zaś wykonujemy to prawo? Oto nawołujemy się wzajemnie: kochajmy nad życie nasz język, naszą narodowość, kochajmy przeszłość naszą i wszystko, co się z nią wiąże, pracujmy nad tem, aby narodowość nasza nie tylko nie ponosiła szwanku, lecz by rozwijała się jaknajpiękniej, byśmy po wszystkie czasy pozostali tem, czem nas Pan Bóg stworzył: narodem, narodem odrębnym, *narodem polskim*.

Chłop polski, który broni dzieci swych przed zniemczeniem, który domaga się, aby mu było wolno przed sądem zeznawać po polsku, polski Ślązak, który, ocknąwszy się z wiekowego letargu woła głośno: „Polakiem jestem i póki tchu w piersiach Polakiem pozostać pragnę“, rzekomy „agitator“, który go w tem postanowieniu utrwała i wzmacnia i owo dziecko, które chociaż tylko

prawd wiary świętej chce się uczyć w języku polskim — wszyscy oni wykonują jedynie najświętsze prawo, jakie dał Bóg każdemu człowiekowi, *prawo bronięcia narodowości, od Niego otrzymanej*.

Prawo to uznaje Kościół, uznaje religia chrześcijańska wogóle, uznaje nauka, uznaje każdy naród odnośnie do siebie, jedynie pan Studt i koledzy jego w rządzie nam prawa tego odmawiają, a wykonywanie jego nazywają — *posiewem truczny*!

Gdzie tu sens, gdzie logika?

Najkapitałniejsze to, że pan Studt podnosi taki zarzut przeciwko rzekomym „agitatorom polskim,“ a sam jest takim *agitatorem — naturalnie niemieckim, sam — ażeby użyć słów jego, — siejąc taką „truciznę“ „najgorszego rodzaju*.“

Bo oto co czyni? Całemu wychowaniu w Prusach stara się nadać narodowo-niemiecki kierunek, stara się wpoić w *działwę* niemiecką najwyższy patryotyzm, — a jako członek rady związkowej (zapewne nim jest) — przemawia gorąco za ponownem zniemczeniem *działwy alzackiej i lotaryngskiej*!

Tymczasem — zdaniem jego — właśnie ta ostatnia czynność jest „posiewem truczny.“

Ludność alzacka i lotaryngska bowiem — chociaż pochodzenia niemieckiego, przybrała język i narodowość francuską. Jeżeli tedy Polak z Księstwa zdaniem pana Studta popełnia „grzech“, napominając Górnoszlazaków, aby pozostali Polakami, to taki sam grzech popełnia pan Studt względem Alzatzczyków! I to grzech tem większy, ponieważ ci przyjeźli *dobrowolnie* obcą narodowość, Górnoszlazacy zaś nigdy tego nie czynili, lecz po dziś dzień pozostali Polakami, a jeno *świadomość łączności* z Ojczyzną i narodem swym była w nich na chwilę *uśpioną*.

I takiej to prawdy — pan Studt, minister oświaty, zdaje się nie pojmować, nie rozumieć. Czyżby brakło mu do tego *dobrej woli*? Czy może istotnie *jasnego zrozumienia*? A zatem racz więc pamiętać, panie Studt: krzewienie poczucia narodowego w społeczeństwie polskiem nie jest „posiewem truczny“, lecz tylko wykonywaniem *prawa*, które Bóg dał *każdemu* Polakowi, prawa, którego rządowi pruskiemu Polakom odmawiać *nie wolno*, jeżeli rzeczywiście uznaje jeszcze *władzę Boga nad światem*!

Czyżby jej nie miał uznawać? Po częstem powtarzaniu owego „truciznianego frazesu“ — niemal przypuszczać by to można.

Nie! nie! Panie Studt, nie masz pan racji — ani nawet logika nie jest po pańskiej stronie. Los — zresztą w życiu narodów jak i jednostek bardzo zmienny, — przyłączył *wprawdzie kilka milionów*



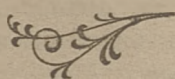
Polaków do państwa pruskiego. *Sila wasza fizyczna i materialna* większa od naszej, daje wam pewne prawo — naturalnie *światowe*, ale nie boskie — żądać od nas daniny z naszych środków materialnych, a nawet z krwi naszej dla *waszych* celów. Ale do *duży* naszej, do naszej *duży* narodowej prawa nie macie i nigdy go nie nabędziecie, do *duży* naszej ma prawo jedynie *Bóg* a potem nasz naród.

Nie ma pan więc także prawa nazywać krzewienia uczuć narodowych w ludzie polskim, w działwie polskiej — *posiewem trucizny*. To jest nie tylko ciężka obraza naszych uczuć, ale także *woli Bożej*, a przytem sprzeciwia się prawdzie. Kto bowiem krzewi poczucie narodowe, ten daje narodowi nie truciznę, lecz *nektar boski*, nektar *nieśmiertelności narodowej*!

Czy tak nie jest — panie Studt? Odpowiedz pan na to z ręką na sercu, nie jako minister pruski, lecz jako człowiek, przecież także i przywiązany do własnej narodowości. Prosimy o to!

Dajemy wam wszystko, co dać możemy, co wam dawać nakazuje smutny nasz los, nasza religia. Tylko polskiej naszej *duży* narodowej wam nie damy, bo tej dać nam nie wolno.

Chociażbyście tedy dalej jeszcze nazywali to posiewem *trucizny* — my nawzajem krzepić się będziemy dalej *nektarem nieśmiertelności narodowej*, którym jest silne poczucie narodowe, nadal wpajając je będziemy w *każdą jednostkę*, w *każde dziecko polskie*. My tej *nieśmiertelności* wydrzeć sobie nie pozwolimy, chociażby ona dla was naprawdę stać się miała *trucizną*! Verus.



## Pomyślne i niepomyślne objawy.

Zaledwie odłożyliśmy z rąk Sprawozdania Banku ziemskiego i Banku spółek zarobk., nadesłano nam sprawozdanie z ostatniego roku Banku włościańskiego w Poznaniu. Przyznamy się otwarcie, że jedno i drugie z szczerą przejrzeliśmy satysfakcją. Bank Ziemski stoi zawsze jeszcze na wysokości zadania i z małym kapitałem dużo działa; co najważniejsze zaś, nie traktuje zadania swego z czysto idealnego punktu widzenia, lecz bardzo praktycznie. Wygospodarował tedy jak zwykle nie tylko normalną dywidendę, ale także spore kwoty dla rezerwy i funduszu emerytalnego. „Bank Włościański” zaś, jakkolwiek zupełnie mija się dziś z celem, dla którego założony został, i stał się instytucją przeważnie spekulacyjno-kredytową, wykazuje również rezultaty tak dodatnie, że

uważać go trzeba za jedną z najporządniejszych i najpewniejszych instytucji bankowych w Polsce.

Satysfakcją, o jakiej wspomnieliśmy na wstępie, sprawiają nam atoli nie tylko bezpośrednio dobre rezultaty obu banków, ale także, i to nawet przede wszystkim, dobra, sprężysta i ściśle fachowa administracja, która je wydała, tem bardziej, że nie jest ona już objawem *oderwanym*, wyjątkowym u nas, lecz zaczyna być *regulą*. Mamy oto banków i podobnych instytucji zarobkowo-finansowych w zaborze pruskim dużo, a wszystkie prawie prowadzone są *rozumnie, trzeźwo i uczciwie*. Już na sejmiku Spółek naszych w Toruniu, przed dwoma laty, Patron ich, niestrudzony Ks. Prałat Wawrzyniak, mógł stwierdzić, że materiały ludzkie, jakim Spółki te dysponują, w swych zarządach ulepsza się z każdym rokiem, a i dziś już zasługuje na zupełne uznanie i zaufanie. Że zaś w słowach tych nie było przesady, o tem przekonują nas wszystkie sprawozdania naszych Banków i Spółek. Wynika z tego jasno jak na dłoni, że w gospodarce finansowej, w zawiadowaniu społecznymi kapitałami postąpiliśmy olbrzymi krok naprzód. Społeczeństwo nasze wyzwoliło się z dawnej lekkomyślności, nieopatrności i niezdolności do kalkulacji kupieckich i coraz więcej zaczyna przyswajając sobie zdolności i nabiera zmysłu ekonomicznego. Wynika z tego dalej, że czasy, w których nic nam się nie udawało na tem polu, a wszystko kończyło się katastrofami, jak np. „Tellusa”, lub przesileniami, jakie przechodził Bank przemysłowców w Poznaniu, należą już do przeszłości. Jest to objaw *ogromnie pocieszający*, tem bardziej, iż przypada w chwilę, w której Niemcy, przewyższający nas dawniej pod tym względem ogromnie, tracąc jakoś w sobie pod wpływem nadmiernego powodzenia, te zalety, którymi nas dawniej głównie bili. Dałby Bóg, aby ten pomyślny objaw nie był przemijającym, lecz okazał się trwałym i stałym, aby dążność do udoskonalenia się pod tym względem rozwijała się coraz pomyślniej.

Dziś, dzięki Bogu, posiadamy już nie tylko mnóstwo ochotników, *dyletantów* finansowych w zarządach Spółek pomniejszych, spełniających obowiązki swe wzorowo, ale nadto wytworzyliśmy już sobie spory zastęp *finansistów z zawodu, fachowców*, którym bez trwogi powierzyć można największe nawet kapitały do odpowiedniego obrotu.

Smutna atoli rzecz, że ten pomyślny objaw wiąże się ściśle, z mniej pomyślnym, a nawet wprost *niepomyślnym*. Spodziewać by się należało, że ta dobra gospodarka w bankach *naszych* zwróci

ku nim zaufanie *całego* ogółu, że skupi w naszych instytucjach finansowo-zarobkowych *wszelkie nasze kapitały* ruchome, dla dobra handlu, przemysłu i rolnictwa. A nadzieja ta spełniła się zaledwie tylko do połowy. Zaufanie do naszych instytucji finansowych ogarnęło dotychczas tylko *średnie i niższe warstwy społeczeństwa* naszego, które chętnie deponują w nich swe oszczędności. Natomiast *wyższe* sfery pozostały po dziś dzień zupełnie *biernymi* i nie okazują jakoś ufności do tych instytucji, pomijając je zupełnie przy lokowaniu kapitałów.

Sfery te, coprawda opłaciły pierwociny naszych dążeń w dziedzinie gospodarki finansowej dotkliwymi ofiarami i stratami, na nich to w pierwszym rzędzie zemścił się nierząd dawniejszy. Nieufność ich i bierność jest więc poniekąd zrozumiałą. Uniewinnić jej jednakże nie można. Nie powinny ot sfery te zamykać oczu na ogromny postęp, jaki się u nas dokonał i bezustannie dokonuje, na rezultaty, dające niemal pewność, że o podobnych fatalnych wypadkach, jak te, którymi się sfery owe zraziły, dzisiaj już i mowy być nie może. Liczne zaś upadłości ogromnych instytucji finansowych niemieckich, jak „Preussische Hypothekenaktienbank“, „Deutsche Grundschuldbank“, „Leipziger Bank“, „Trebertrockengesellschaft“ i dziesiątki innych są chyba surową przestrogą, ażebyśmy wyleczyli się z zaślepienia, nie wierzyli obcym instytucjom finansowym bardziej niżli naszym i nie ludzili się, że kapitały zamożniejszych obywateli na obczyźnie najlepiej i najpewniej są umieszczone.

A kapitały to wszakże *wielkie* jeszcze, przewyższające znacznie wszelkie nasze *drobne* oszczędności. W chwili, gdy najbardziej ich potrzebujemy, gdy bojkot niemiecki zagraża naszemu handlowi i przemysłowi, gdy wypieranie nas z wszelkich stanowisk rządowych zmusza wprost do wytwarzania coraz *nowych* źródeł zarobkowych i gdy rząd na wykupienie ziemi polskiej nowe rzuca miliony, w takiej chwili miliony kapitału polskiego, zamiast służyć ogółowi i naszej sprawie, spoczywają beczynnie niemal w bankach zagranicznych lub niemieckich i wzmacniają częściowo nawet naszych wrogów.

„Bank ziemski” np. potrzebuje więcej kapitału akcyjnego, w Królestwie już też rozpoczęto w tym kierunku agitację, tylko u nas jakoś nikt się nie kwapi z zasileniem tej instytucji.

To objaw smutny i szkodliwy. Społeczeństwo, które pozbywa się grzechów dawnych i całą siłą dąży do *rzetelnego* ekonomicznego rozwoju, może mieć słu-



szny żal do tych, którzy, mogąc to uczynić, nie popierają jego zdrowych usiłowań.

Alf.



## Z TYGODNIA.

Tydzień świąteczny nie przyniósł nam ważniejszych zdarzeń w polityce. Na ogół biorąc — panował w świecie względny spokój, a w prasie wszystkich języków ponad sprawami politycznymi górowało i w tym tygodniu jeszcze straszne nieszczęście na wyspach antylskich.

Najważniejszym jeszcze wypadkiem chwili była i jest zmiana na tronie hiszpańskim. Syn zmarłego w roku 1886 Alfonsa XII, także Alfons XIII z rządu, ukończył w tym tygodniu 16-ty rok życia i według praw krajowych stał się pełnoletnim. Rozpoczęły się tedy w Madrycie wspaniałe uroczystości, jakie towarzyszą tam zwykle koronacji i wstąpieniu na tron nowego monarchy. Na uroczystości te przybyli reprezentanci wszystkich rodzin panujących i rządów Europy. Przepych, jaki przy tej sposobności rozwinięty zostanie, odurzy znów bujną wyobraźnię Hiszpanów, i może ludzi się będą, że koronacja nowego ich monarchy to fakt jeszcze tak samo ważny w polityce Europy, jak przed wiekami. Smutne to złudzenie. Minęły czasy, kiedy w państwie króla hiszpańskiego nie zachodziło słońce, gdyż obejmowało olbrzymie kraje na obu półkulach. Wiek XIX obszedł się z Hiszpanią wręcz bezlitośnie. Straciła ot wszystkie posiadłości zamorskie, poniosła straszne klęski w kilku wojnach, a nadto wewnątrz jej szarpały bezustannie rewolucje i walki o tron. Z dawnej potęgi i siły pozostał zaledwie cień. A te strąły i klęski tak przysięgły ducha narodu, że popadł w rodzaj odrętwienia, z którego bodaj, czy się o własnej sile wyrwać zdoła. Dziś panują w tym państwie, którego władzcy niegdyś dyktowali prawa całemu niemal światu, stosunki wręcz okropne. Ostatnia przegrana wojna z Ameryką północną oraz niesumienne administracja wewnętrzna pograżyły kraj cały w wielkiej biedzie i nędzy, przytłumiły wszelką inicjatywę w dziedzinie ekonomicznej, a następstwem tego było wytworzenie się silnego ruchu socjalistycznego, który niekiedy prz. biera wprost charakter anarchizmu, oraz w północno-wschodnich prowincjach, stosunkowo najzamożniejszych, dążności separatystyczne, to jest, zmierzające do oderwania się od reszty

państwa. Ostatnie rozruchy w tych dzielnicach zdołano przytłumić jedynie nadzwyczajnym rozwinięciem siły wojskowej. Na nieszczęście zaś z obecnych mężów stanu, rządzących w Hiszpanii nikt jakoś nie zdradza zdolności odpowiednich do wydobycia kraju z tej strasznej wprost niedoli.

Nowego monarchę, w którego imieniu przez lat 16 rządziła matka z domu Habsburgów, kobieta czysta i szlachetna, czeka więc trudne zadanie.

Zaraz też w pierwszym dniu panowania swego doznał całej grozy położenia monarchy państwa poddanego



Król hiszpański Alfons XIII.

dążnościami przewrotu. Gdy oto wraz z matką jechał do gmachu Kortezów, aby złożyć przysięgę na konstytucję, zbrodniarz jakiś strzelił do niego z rewolweru. Kula chybiła na szczęście, zbrodniarza aresztowano, jakże boleśnie atoli zapisać się musiał dzień ten uroczysty w sercu młodego monarchy! On, który nikomu jeszcze najmniejszej nie wyrządził krzywdy, który rozpoczyna dopiero życie, już stał się celem zamachu, już zajął w oczy śmierci, jaka groziła mu z ręki własnego poddanego.

Straszna to wprost tragedia. A tu ani wątpić nie można, że nieraz jeszcze czekać go będzie to samo i życzyć tylko wypada, aby jak tym razem kule omijały osobę jego.

Na razie będzie tylko figurantem

w rękę swych ministrów. Czy zaś, gdy dojdzie do lat męzkich, a monarchowie zwykle rychło dojrzewają, zdoła własną inicjatywą i energią zażegnać grożący państwu swemu zupełny upadek, któż to przewidzieć może? My, którzy również przecierpieliśmy aż nadto, którzy znamy dobrze co to znaczy rozpamiętywać o dawnej chwale w nieszczęściu, życzymy jaknajlepiej nietylko nowemu władzcy, ale i całej jego ojczyźnie!

Prezydent *Francji* - mimo nieszczęścia na wyspie *Martynice*, mimo bezprzykładnego oszustwa, jakie popełniła we *Francji* niejaka pani Humbert, a które w bardzo niepochlebnem świetle przedstawiło nam znów sądy francuskie i wielu wpływowych mężów stanu, \*) przybył w dobrym humorze do Petersburga i doznał tam bardzo uroczystego przyjęcia. Wiadomość kilku gazet, jakoby w powrocie ztamąd zamierzał przepłynąć kanał niemiecki w Holsztynie i przy tej sposobności spotkać się z cesarzem *Wilhelmem*, okazała się nieprawdziwą. Stosunki między Niemcami a Francją bardzo się poprawiły, czy jednakże spotkanie takie przypadłoby do gustu Francuzom, o tem na razie jeszcze wątpić można.

W *Szwecji* toczy się obecnie także walka o powszechne równe prawo głosowania do ciał prawodawczych. Przekonujemy się oto, że prąd, dążący do zapewnienia ludowi większego wpływu na losy państwa ogarnia już i narody chłodne z natury a nie mające nawet powodu do uskarzania się na swój los.

Pewną sensacją w świecie politycznym wywołał... dar cesarza *Wilhelma* dla Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej. Cesarz doniósł prezydentowi Stanów, że na utrwalenie pamięci wizyty brata swego w Ameryce przyśle pomnik króla Fryderyka II i prosi, aby ustawiono go na jednym z placów publicznych stolicy Waszyngtonu. Prezydent odpowiedział grzecznie, że dar ten przyjmuje z podziękowaniem, decyzją musi jednakże pozostawić kongresowi. Jak przyjmie pomnik ten publiczność amerykańska, trudno przewidzieć. Jeżeli ustawią go rzeczywiście na publicznym placu, to będzie to przełamanie zasady republikańskiej, która zabrania obywatelom oddawać hołd monarchom.

W polityce wewnętrznej *Prus* nic nie zaszło nowego. Prasa hakatystyczna kłóci się jedynie o to, czy nowy projekt antypolski i żądający nowych setek milionów na naszą zgubę, przyjdzie pod obrady w bieżącej, czy też dopiero w następnej przyszłorocznej sesji? Może gdy numer ten dojdzie do rąk czy-

\*) Patrz artykuł na stronie 569-ej p. t. „Oszustwo na 40 milionów“ — Przyp Redakcyi.



techników, już wiedzieć będziemy, jak się stanie.\*) Cokolwiek się atoli stanie, nas znaleźć powinno na wyłomie, a zwłaszcza *posłów naszych w Berlinie*.  
K. O.



## PRZEGLĄD PRASY.

Występ p. J. Kościelskiego w parlamencie i osłona, jaką znalazł w „Dzien. Poznańskim” w ciągu ostatniego tygodnia jeszcze była przedmiotem żywej dyskusji nie tylko w gazetach, lecz także po za dziennikarską sferą. Jednym z objawów zdrowej opinii, która osądziła w sposób ujemny cały ten niezgodny z poczuciem narodowym popis jest nadesłana do „Kuryera Poznańskiego” korespondencyja, z której przytaczamy końcowy ustęp:

„Więc mówi się mowę arcyugodową, stwierdzoną stenogramem przystępnym dla wszystkich, a potem gdy kto śmie protestować, twierdzi w oczy wszystkim „Dziennik”, że nie ma ugodowości. „Dziennik” robi reklamę p. Kościelskiemu, a p. Kościelski „Dziennikowi.” Czyż doprawdy nie znajdzie się nikt z pośród właścicieli „Dziennika”, któryby przeciw takiej gospodarce zaprotestował?

„A baczmy na to, że tu nie chodzi bynajmniej o poszczególny jeden objaw. Pamiętam, jak przeszłej wiosny kursowały po mieście pogłoski, że przeciw „Kuryerowi” ma być założone z inicjatywy polskiej i niemieckiej nowe pismo. Speliło to wówczas dzięki Bogu na niczem, ale było jednak znakiem prądów nurtujących.

„Mam głębokie przeświadczenie, że gdyby teraz stanowczo prasa polska nie była wystąpiła przeciw ugodzie czy też asymilacji, czy jak tam „Dziennik” i p. Kościelski nazywają swoją politykę, byłoby się w najkrótszym czasie znowu zszeregowały w koło nich nieliczne, ale czynne jeszcze zastępy dawniejszych polityków ugody.

„Poprzedzające mowę p. Kościelskiego, rozmaite występy „Dziennika”, dalej mowa sama, były tylko *pierwszem ogniwem w na nowo kuty łańcuchu ugod*”, którego dalsze ogniwa miały być kute na jesień.

„Teraz jednym zamachem rzecz przecięta, rozbita, unicestwiona i ztąd ten gniew ogromny, ta nienawiść wybuchająca w słowach wcale nie licujących ze stanowiskiem ludzi wykształconych, walczących o sprawę polityczną. Ztąd owe podsuszanie motywów egoistycznych przeciwnikom choć doprawdy tym ostatnim właśnie łatwem było użycie tego argumentu, czego, jak też słusznie, nie uczynili, i nie sprowadzili dyskusji przynajmniej ze swej strony na równie niski poziom, jak to uczynili panowie z obowu asymilacyjnego. Ale, nie łudzimy się, że to koniec sprawy. Walka tylko chwilowo zakończona.”

Swoją drogą niema złego, coby na dobre nie wyszło. Ta nowa „próbka ugodowa” wyjaśniła sytuację i wykazała, że u nas nie ma już pola ani dla ugody, ani dla polityki „asymilacji”. Słusznie ot pisze „Goniec Wielkopolski”:

„*Idea asymilacji państwowej — bez względu na to, czy asymilacji z Prusami, Austrią czy Moskwą — jest zdradą idel narodowej.*”

„Niech ci, którzy ulegają z tych, czy owych powodów prądowi moskalofilskiemu, ostatecznie zechcą zrozumieć, do jakich celów zmiierzają ugodowcy w nowym wydaniu, czyli stronnictwo polskorosyjskie, którego jawnym rzecznikiem jest „Dziennik Poznański.” Stronnictwu temu zależy na jakiejś przejściowej ugodzie, przeciwnie: idea asymilacji jest dla nich — jak to pan Kościelski wyraźnie stwierdził — ich „*ostatecznem życzeniem i zamiarem.*”

„I my gotowi jesteśmy, jeśli tego dobro sprawy narodowej wymaga, z tym paktować, oczywiście, by sytuację wyzyskać w celu wzmocnienia własnych sił odpornych.

„*Nie lekamy się żadnego czynu, którego wymaga interes narodowy, o ile czyn ten nie sprzeciwia się godności narodowej.*”

„Granice między naszym, a wrogów interesem dyktuje nam rozum, granice zaś między tem, co się sprzeciwia, a co nie sprzeciwia godności narodowej, *sumienie narodowe.*”

„Idea „asymilacji państwowej przy zachowaniu odrębności narodowej” jest najpierw *utopią*, politycznym humbgiem, pozatem sprzeciwia się zarówno naszemu interesowi narodowemu jak i naszej godności narodowej, jest — *zdradą idei narodowej.*”

Jak zaś takie porywy ugodowe szkoda naszej sprawie, to słusznie wykazuje „Dziennik Berl.”:

„Niemcy ufają jeszcze ciągle, wiedząc, że dużo jeszcze u nas ludu nieświadomionego, a wśród „panów” naszych znajdują się wciąż jeszcze tacy, co prawią o gotowości tego ludu do „asymilowania się.”

„Wystąpienie p. Kościelskiego musi *utwierdzać Niemców w ich zamiarach złamania naszego oporu ustawami wyjątkowemi.*”

„Dziennik Kujawski” tak się zaś odzywa:

„Mowa ta p. Kościelskiego cała robiła takie wrażenie, jakby mówca stał na gruncie pruskim, asymilował się z naszymi przeciwnikami a krytykował komisją kolonizacyjną li tylko z finansowego stanowiska, poczytując ją nie za wynik systemu antypolskiego, nie za ogniwo w całym szeregu *ustaw wymierzonych przeciw nam*, lecz za przypadkowe, błędne dzieło rządu.”

„Atoli pytamy jak pogodzić mowę p. Kościelskiego z jego oświadczeniem? Cieszy nas, że p. K. odpiera z oburzeniem insynuację, jakoby chciał być adwokatem kierunku ugodowego, ale zaiste kto przeczyta zacytowane powyżej zdanie z jego mowy o hr. Wielopolskim, nie może przejść do innego przekonania jak tylko, że p. K. w Izbie panów był rzecznikiem ugodowej polityki. Być może, że p.

Kościelski nie mówi tego w Izbie panów co myśli, albo, że w Berlinie mówi jedno a w kraju drugie, dziwił się przeto nie może, jeżeli nie wiemy ostatecznie co myśli.

„Dzien. Kuj.” dawniej wobec polityki ugodowej zajmował wyczekujące stanowisko i bynajmniej nie entuzjazmował się do niej, dzisiaj zaś nie ma w społeczeństwie ani jednego prawdziwego Polaka, któryby nie odsuwał tej myśli od siebie jaknajdalej.

„Aby nie było pod tym względem najmniejszej wątpliwości oświadczamy, że „Dzien. Kuj.” podpisuje zdanie że:

„*nie jesteśmy i nie będziemy nigdy po polsku mówiącymi Prusakami.*”

Lecz porzućmy już nareszcie tę sprawę, która tyle wywołała goryczy i przejdźmy do innych głosów. Z tych na załatwienie zasługuje odezwa, jaką przeciwko księżom germanizatorom wydały trzy pisma zachodnio-pruskie: „Gazeta Gdańska”, „Pleigrzym” i „Gazeta Toruńska”. Odezwa ta brzmi:

„Często zachodzą i po gazetach i na zebraniach skargi na niektórych księży młodszych pochodzenia niemieckiego, iż niedostatecznie władają językiem polskim, na ambonie szkaradnie go kaleczą istnemi dziwolągami językowemi, kazania odczytują, a do ludzi, w sprawach duszpasterskich do nich się udających, odzywają się po polsku niechętnie. Cierpi na tem chwała Boża i zaufanie do kościoła św. Ażeby tedy, gdzie należy, przedstawienia, a nawet skargi uzasadnione podnieść, potrzeba nam materiału z naszej diecezji.

„Prosimy więc podać nam:

- 1) który ksiądz?
- 2) gdzie? czy na ambonie lub gdzie indziej?
- 3) jak?
- 4) raz czy często?
- 5) wobec kogo?

język kaleczył dziwolągami, a zatem zgorzania się dopuścił. Materiał ten przejrzy jeden z księży diecezji, a sprawdziwszy, go zużytkuje w sposób właściwy. Do gazet nie się nie dostanie. Odzywamy się tedy — na życzenia osób bardzo poważnych do wszystkich ludzi dobrej woli, ażeby wiedząc o takich zajęciach, dokładnie i zupełnie wiarogodnie, ile możliwości przytaczając świadków, z własnoręcznym podpisem i z zupełnem zaufaniem do redakcji naszej donieśli.”

Naszem zdaniem sposób to bardzo dobry!

Na zakończenie zaś wiadomość pożyteczna.

Do „Gazety Narodowej” we Lwowie piszą z pod „Sądowej Wiszni”:

„Od pewnego czasu tutejszy dworzec kolei roi się od kolonistów niemieckich, którzy tłumnie opuszczają okolice wsie: Morzyłowice, Nowosiółki, Bruchnał, Ożembę, Sarnki i t. d. i *wyjeżdżają do Ameryki.* We czwartek wieczorem przybyło na dworzec wiszeński kilkanaście rodzin kolonistów z zamiarem udania się na Kraków, Bogumin i Antwerpię do Kanady. Wszystkich ich było przeszło 30 osób: grunta rozsprzedali miejscowym właścicielom i osadnikom z zachodniej Galicji. Jeden z włościan zapłacił za grunt 12,000 koron.

\*) Nowy ten projekt antypolski przekazany już został sejmowi pruskiemu. Obrady nad nim rozpoczął się mają dnia 20-go b. m. — Przyp. Redakcyi.



Emigrują przeważnie ludzie zamożni. Oryginalnie przedstawiali się wczoraj poczekalnie dworca w Śąd. Wiszni. Prócz tych, którzy odjeżdżali za morze, było jeszcze więcej odprowadzających ich na kolej. W jednym kącie zalewała się łzami jakaś starszuszka, którą porzucało aż ośmioro dzieci, niektórzy synowie z żonami, pozostał jej tylko jeden syn (dziewiąty) służący obecnie przy wojsku. Koloniści byli bardzo przyzwyczajeni ubrani, byli między nimi dwu i trzyletnie maleństwa. Rozmawiali ze sobą na poły po niemiecku, na poły czystą polszczyzną. Gdy się wszyscy naplakali, odezwał się jeden: „Es ist schon geschehen;“ jedziemy na lepszą dolę, przez nikogo nie przymuszani; pohulajmy sobie na pożegnanie „unserer Heimat.“ I ozwały się tony harmoniki. Grali walczyki, mazury, krakowiaki i tańczyli z harmonikami w ustach. Jeden zaśpiewał: „O du mein Oesterreich“, inny: „Ospaly i guśny zgrzybiały ten świat“ (hymn Sokołów); w tem rozległ się okrzyk: „Kasa otwarta“ — poczęli się cisnąć po bilety. W 10 minut później na dworcu opustoszało, a włościanie odchodzący do miasta cieszyli się, że „Szwaby wynosiat się w czużynu.“ Koloniści odjechali pociągiem nadzwyczajnym, który wioził 562 wychodźców do Kanady ze wschodnich powiatów, przeważnie z tłumackiego.

Szczęśliwej drogi!

B. M.



## Głosy od przyjaciół.

Wrocław, dnia 15. 5. 02.

Z prawdziwym uznaniem przeczytałem w przedostatnim numerze „Pracy“ napomnienie z *Krobi*, ażeby dobrowolnie nie niemczyć staropolskich nazw miejscowości naszych. To napomnienie szczególnie do serca wziąć powinno wielu zamieszczaających ogłoszenia, lub podających najbliższe pocztowe urzędy. Coraz więcej bowiem wkrada się po prostu haniebny zwyczaj podawania stacyi i urzędu pocztowego w zmienionej formie np. „Podobowitz“, „Punitz“, „Mietschisko“, „Lissa i. P.“, „Weisenburg“. Czyż my sami mamy zamiar wypierać nazwy polskie? Czyż to tak trudno — obok niemieckiej a raczej przed niemiecką — także i nazwę polską podać, a co więcej na liście napisać? Bardzo bowiem często, wpadały mi w ręce listy, gdzie z pominięciem nazwy polskiej — tylko niemiecka nazwa urzędu pocztowego na kopercie była wypisana.

\*

\*

\*

Essen.

Szanowna „Praco!“

Zasylam serdeczne pozdrowienie oraz moje współczucie, z powodu prześladowania, doznanego w obronie naszych ideałów najświętszych, i życzę Szanownemu Wydawnictwu jaknajwięcej czytelników tak dzielnego pisma, które tu w Essen swego czasu trucizną było nazwane na zebraniu „Alldescherów“, na które też i 10-ciu Polaków się zakradło.

Mowa była wygłoszona przez przywódcę Hkt. dra Boventschena na temat: „Niebezpieczeństwo polskie na Wschodzie, w Westfalii i Nadrenii.“

Wszystkie te czcze frazesy były tylko ohydnością, ziejącą nienawiścią ku wszystkiemu, co polskie. W oczach ich polskość się za wiele wzmaga, bądź to w kraju, bądź też na obczyźnie.

Nie brakło też krytyki na Przewiełbne Duchowieństwo polskie, Towarzystwa nasze, stan średni, rolników, nawet i robotnicy polscy, w głębi Niemiec, zanadto oszczędzają, a potem wykupują ziemię z rąk upadających gospodarzy. Niezapomniano także o prasie polskiej, mianowicie o śmiałości jej występowania po śmierci Bismarcka. Niemieckie zaś duchowieństwo na obczyźnie chwalono, a mianowicie w Bottropie, i wyższą władzę w Paderbornie.

W Bottropie zauważono wielkie postępy germanizacyi, jak się w dyskusyi wyraził pewien obrońca tamtejszego duchowieństwa, iż ono, gdzie tylko może w Towarzystwach i wszędzie pracuje nad zabiciem polskości. Jemu germanizacją tylko mamy do zawdzięczenia, mówił polakożerca. Takie świadectwo wystawił księżom katolickim z Bottropu hakatysta na powyższem zebraniu „Ehrenprezesów“ w obliczu 10-ciu świadków Polaków. Co powiecie na to Bottropiacy? wy bracia nasi Górnoślązacy, jednej matki dzieci, którym księża na zebraniu prawią: słuchajcie nas, a będzie wam dobrze, (Aber ihr müsst von Bochum fern halten t. j. od „Wiarusa Polskiego.“) Tak! tak! my to wiemy, moi germanizatorzy, jak wy to w sukience katolicyzmu pracujecie w Towarzystwach, gdzieście są przesami.

Wyjaśnić to na takich Towarzystwach, no! toć już katolikiem nie jesteś, bo przeciw księżom występujesz. Więc nam nic nie wypada, jak dla świętej zgody być cicho i przytakiwać głowami jak nas tajnie i w różny sposób nasi „Ehrenprezesowie“ niemczą. Nadmienię muszę, że nie we wszystkich Towarzystwach się to dzieje; niektóre się takiemu zwierzchnictwu nie poddały i dlatego chorągiew nie ma wstępu do kościoła, którą ów ksiądz sam przedtem poświęcił.

Czy to nie śmieszne?

Na tem kończę na dzisiaj.

Czytelnik „Pracy.“



## KRONIKA.

Raz wraz z ciemnych kryjówek wychyla chytrze swą głowę beznarodowy socjalizm u nas i zdradza apetyt, zdradza żądzę otumanienia naszego ludu. Wyrzucił się znowu w pierwszy dzień Zielonych Świątek, ażeby zarzucić sieci zdradliwe już nie tylko przy wyborach do parlamentu, lecz nawet do Rady miejskiej i w ogóle przy wyborach komunalnych. Dla skuteczniejszego efektu umyślono nawet wydawać „co prędzej“ w Poznaniu organ socjalistyczny z pomocą funduszu prasowego, który „towarzysze“ polscy obowiązkowo zebrać mają. Mijamy nadzieję, że ten nowy połów nie-

miecko-polskiego socjalizmu nie będzie obfity a lud nasz w objęciach jego nie będzie szukał zbawienia.

O wiele silniej zapewne niż owe socjalistyczne plany poruszy ducha i serce ludu wiec jubileuszowy, zwołany na przyszły poniedziałek do wielkiej sali „Ogrodu Zoologicznego“ ku uczczeniu Ojca św. Leona XIII, sterującego łodzią piotrową już rok 25-ty ku chwale kościoła naszego. Niewątpliwie z różnych zakątków dzielnicy naszej napłyną tłumy do grodu Przemysława, ażeby wysłuchać budujących przemówień, pokrzepić ducha żywym słowem wiary a współudziałem swym w pięknej uroczystości oddać cześć świątobliwemu Zwierzchnikowi, który niedawno właśnie tak wiele współczucia naszemu narodowi i naszej Ojczyźnie okazał. Będzie to chwila podniosła, albowiem zjednoczą się znów wszyscy bez różnicy zapatrywań politycznych w wyrazie przywiązania do papieżkiego tronu, z którego żadna niesprawiedliwość, żadna krzywda na nas nie spada, ale raczej przybywa do nas pociecha, ulga i otucha, potrzebna do cierpliwego zniesienia krzywd zkadnęd wyrządzanych. Będzie chwila uroczystego nastroju, w której umilkną stronnicze waśni i w której pewnie nawet w łamach „Kuryera“ i „Dziennika“ znać będzie coś w guście zawieszenia broni.

Ale z równą racją przypuszczać należy, iż po uroczystości jubileuszowej, obaj zapaśnicy wynagrodzą sobie przerwę. I posypią się może obficie jeszcze skryte pociski z „Dziennika“ w imię hasła „jawnością i jednością silni“, a odpierać je będzie „Kuryer“ argumentami bez hasła specjalnych, ale zgodnemi z naszą narodową nieodmienną ideą.

I czytać się znów będzie czcze tyradę o ścisłości i sile narodowych zasad w jednym rządku, a kilka rządków dalej reklamę w wiadomościach potocznych jakiego niemieckiego wodewilu lub cyrku ze specjalnem poleceniem, że jest „bawarski“. Jakby to bawarzy nie zaliczali się do tej samej narodowości, której sentymenty uczuwamy codziennie na naszych grzbietach; jakby w stolicy tychże bawarów nie wychodziła „Münchener Allgemeiner Ztg.“, która w nienawiści do Polaków współzawodniczy z najbardziej łajdackimi piśmiętami. A jeszcze lepiej prezentuje się ta reklama dla „bawarskiego“ cyrku, gdy w parę dni później na tych samych łamach czyta się o bezczelności pewnego bawarskiego księgarza, który p. Broniszowi z Otoczna napisał list głupiorubasznej treści z powodu, iż tenże obywatel nie przyjął przesyłki pocztowej z fałszywą pisownią wsi „Ołoschno“.

Pan Bronisz ubliżyłby sobie, gdyby miał się zadawać w polemikę listowną z byle jakim bawarskim cymbałem polakożerczego typu, ale myśli sobie teraz z pewnością, że chyba nie warto czegoś specjalnie polecać dlatego, że „bawarskie“. A słyhać też, że „cyrk“, który nawiedził miasto nasze zupełnie niepotrzebnie, w swej wewnętrznej istocie nie lepszą przedstawia wartość, niż ów księgarz i zarazem cymbał bawarski, który na to — jak się zdaje — ma syczość z książkami, ażeby z nich jaknajmniej się nauczyć.

Alius.



# Album galicyjskiego sejmu.

Serya III.

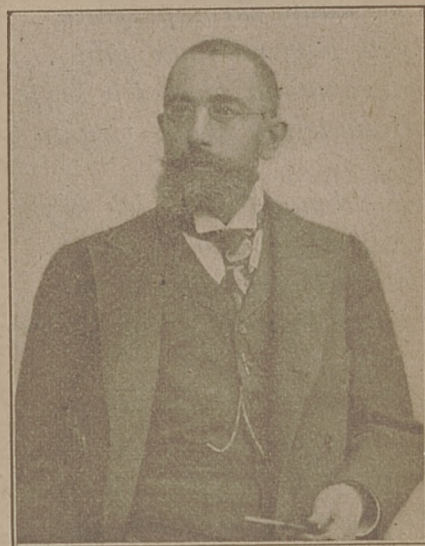
---



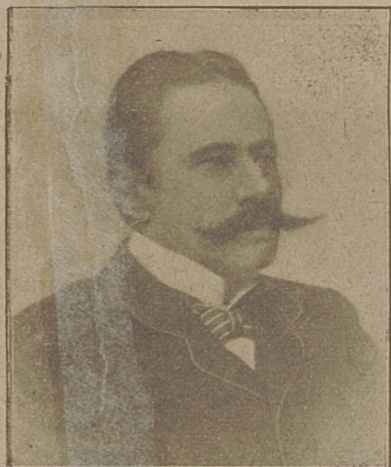
Jan Trzeciecki  
Sanok. Wielka własność (kons.)



Dr. Ferdynand Mais  
Bochnia (demokr.)



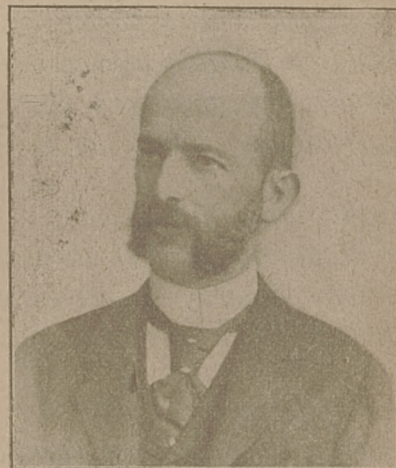
Władysław z Oleksowa Gniewosz  
Złoczów. Wielka własność (kons.)



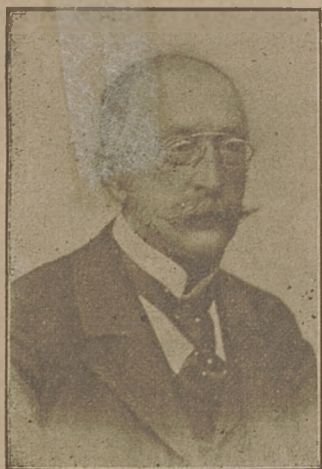
Stanisław Jędrzejewicz  
Rzeszów. Wielka własność (kons.)



Franciszek Paszkowski  
wielka własność krak. (kons.)



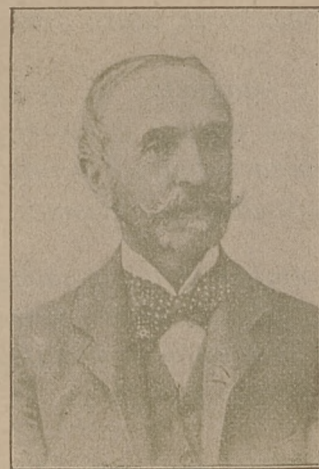
Dr. Stanisław Schätzel  
Brzeżany-Złoczów (demokr.)



Mikołaj Krzysztofowicz  
Kołomyja. (Wielka własność (kons.)



Dr. Jan Bednarski  
Nowy Targ (demokr.)



Jan Gnoiński  
Cieszanów. Kurya wiejska.



# Boże Ciało.

*Ecce panis angelorum!  
Pochwalonyś, Chryste-Boże!  
Szumi Tobie lipy stare,  
Szumi Tobie kłosne zboże...*

*Ścieżynami skroś pszenicę,  
Płynię barwna ludu fala,  
Pod sukmaną pierś ich kryje  
Najcenniejszy skarb Graala —*

*Pod sukmaną pierś ich kryje  
Żywej wтары źródło czyste,  
Niezmącony zdroj ukochari,  
Światło Prawdy Twojej, Chryste!*

*Ścieżynami skroś pszenicę,  
Falującą dookola,  
Płynię w barwnych lud sukmanach  
Na procesję, do kościoła...*

*Dzwony bią już zdaleka,  
W porankową rzeźką ciszę  
Na strzelistej wieży srebrna  
Sygnaturka się kotysze...*

*Lipy szepcą wkrąg pacierze  
Z kwiatów słodkie bią wonie,  
Zewsząd lud się zbiera boży  
I w świątyni wrotach tonie — —*

*I upada na kamienie  
I w bezmiernej, cichej skrusze  
W rzewnej korzy się modlitwie  
I otwiera Bogu duszę...*

*Książd się zwraca od ołtarza,  
Drżące w górę wzniosł ramiona —  
Ecce panis angelorum!  
Płynię pieśń błogostawiona...*

*I, jak rzeka, gdy z tożyska  
Na szeroki tan wylewa —  
Tłum z kościoła płynie falą  
Pod cmentarne, stare drzewa...*

*Dym z kadzielnic się podnosi,  
Śpiew się miesza z myrrhy wonią,  
W komżach białych ministranci,  
Idąc przodem, w dzwonki dzwonią.*

*A za nimi — książd z monstrancyą,  
Co, jak słońce, wkóło świeci,  
Przed nim polnych kwiatów pęki  
Złotowłose sypią dzieci.*

*A zaś dalej — tłum, jak morze.  
Rytmem pieśni się kotysze:*

*Ecce panis angelorum!  
W południową tętni ciszę...*

*Lipy szepcą wkrąg pacierze,  
Drgają liście od upału,  
Chwała, chwata Tobie, Chryste,  
Chwała, chwata Twemu Ciału!*

*Przed tak Świętym Sakramentem  
Kornie lud pochyla głowy,  
Na klęczących słońce sięje  
Skroś gestwinę blasz różowy...*

*Chorągwiemi wiatr trzepoce  
I na wietrze — hen — tam w górze  
Srebrni chwieją się anieli,  
Wyszywani na purpurze...*

*Mędzy boży lud zstępuje  
Niewidzialnej promień łaski...  
Szare bielą się sukmany  
I krasnieją wkrąg zapaski.*

*Dym z kadzielnic się podnosi,  
Śpiew się miesza z myrrhy wonią,  
W komżach białych ministranci  
Święty! Święty! Święty! dzwonią...  
Zdzisław Dębicki.*



## Katastrofa na Martynice.

(Do ilustracji.)

Katastrofa, która dotknęła wyspę Martynikę, jest jedną z największych, jakie zapisała nowsza historia ludzkości. Wprawdzie cyklony i tajfun w Ameryce i wschodniej Azji, trzęsienia ziemi w Japonii i innych krajach, powodzie zwłaszcza w Chinach, sprawiły olbrzymie spustoszenia, a niektóre z nich nawet więcej pochłonęły ofiar, niż na Martynice — mimo to katastrofa w St. Pierre jest jeszcze pełniejszą grozą. Od innych różni się przede wszystkim niesłychaną szybkością, z jaką rozegrała się rozpaczna tragedia miasta i jego mieszkańców.

St. Pierre spoczywało prawdopodobnie w głębokim śnie, kiedy nastąpił kataklizm. Wulkan wybuchnął niespodziewanie, a siła wybuchu w ciągu kilku już chwil doszła do szczytu. Największe spustoszenie sprawił zapewne deszcz rozżarzonych popiołów i kamieni, który spadł na miasto, rażąc mieszkańców i niecałkowicie pożary. Wszelki ratunek był niemal wykluczony; uciekających dosięgał i powalał grad kamienny, płonące domy także nie dawały schronienia. Pozostała tylko jedna nadzieja ratunku: morze. Ale płomienny zalew i tu dosięgnął. —

Liczne statki drewniane, stojące w porcie na kotwicy, dla zabrania zgromadzonych zapasów trzciny cukrowej, stały się pastwą płomieni, załoga zginęła. Straszną ilustracją jest opowiadanie komendanta parowca „Roddam“, który uratował okręt, odciawszy liny kotwiczne, ale mimo to utracił większą część załogi. Przerazenie nie tak było wielkie, że kilku majtków oszalało i w rozpacznej trwodze skoczyło w fale morza.

Katastrofa nastąpiła niespodziewanie. Chociaż Mont Pelée od pewnego czasu wyrzucał kłęby dymu i popiołu, nie wierzono w grożące niebezpieczeństwo, uważano bowiem wulkan dawno już za nieczynny. 22 go stycznia 1762 r. nastąpił mały wybuch, poprzedzony silnym trzęsieniem ziemi; z krateru wydobywały się dymy siarczane i strumienie wrzącej lawy. Drugi wybuch, nie stwierdzony dostatecznie, ale także niemal zupełnie nieszkodliwy, zaszedł podobno w r. 1792. Po raz ostatni przed 50 laty, w sierpniu 1851 roku wulkan okazał swe działanie. Dało się słyszeć silne syczenie, równocześnie spadł silny deszcz popiołu, który wyrządził znaczne szkody. W rozmaitych miejscach pojawiły się słupy dymu. — Po kilku dniach na Mont-Pelée znaleziono ośm małych kraterów, napełnionych wrzącą, smołową wodą, o silnym zapachu siarki.

Od tego czasu wulkan ucichł. Zapomniano zupełnie o jego wybuchach, tak, że Benko, opisując go w swej podróży na okręcie „Zrinyi“ (1885—1886), uważa go podobnie jak pięć innych wulkanów na Martynice — stanowczo za wygasły, a wspomina tylko mimochodem o ostrzegających znakach w roku 1851. Ta silna wiara w nieczynność wulkanu, rozpowszechniona wśród ludności, była powodem tak strasznych rozmiarów katastrofy. Niewielu tylko opuściło miasto, większość nie przywiązywała do dymów, wznoszących się z krateru, żadnej wagi. Dlatego też katastrofę w St. Pierre trudno porównywać ze zniszczeniem trzech kwitnących miast starożytnych: Pompei, Stabiae i Herculanium w r. 79 po Chrystusie, gdzie kilkudniowy deszcz popiołu i kamieni zapowiedział wybuch Wezuwiusza i spowodował gromadną ucieczkę większej części ludności. W St. Pierre zaczęto uciekać dopiero wtedy, gdy nie mogło być mowy o jakimkolwiek ratunku.

Oczywiście brak dokładnego opisu katastrofy i zapewne szczegółów nie dowiadujemy się nigdy, zważywszy, że prawdopodobnie w mieście ani jedna istota nie pozostała przy życiu. Ale już to, co donoszą depesze, wystarczy, aby wyobrazić sobie niesłychaną grozę i rozmiary wypadku. Pewnem jest, że znisz-





Wybuch wulkanu Mont Pelée na wyspie Martynice.

czenie nastąpiło w przeciągu niezwykle krótkiego czasu i że mieszkańcy zginęli głównie wskutek ognistego deszczu, a nie w potokach lawy, bo ta nie rozlewała się tak prędko, aby nie można było ująć przed jej zalewem. Być może, że wskutek gwałtownego ruchu wulkanicznego potwierdzały się wiekie czeluście, które pochłonięły wielu uciekających; może nagle wezbranie fal morskich położyło kres życiu innych. Przypuszczenia te będzie można sprawdzić z czasem, gdy ostygła lawa i uspokojenie się wulkanu pozwolą zbliżyć się do miejsca zagłady.

Rozmiarów katastrofy i dotąd jeszcze nie można ocenić. Wybuch trwa dalej. Równocześnie z pobliskich wysp dochodzą niepokojące wiadomości. Na St. Vincent wybuchnął tamtejszy wulkan Morne-Garou. Dotychczas wybuch ten nie przybrał jeszcze zastraszających rozmiarów, ale lada chwila może to nastąpić. Podobnie na wyspach Barbados i Dominica nastąpiły silne trzęsienia ziemi. Pomniejsze wulkany, znajdu-

jące się w tych okolicach, wyrzucają dymy i popioły.

W „Daily Express” znajdujemy następujący opis naocznego świadka strasznego zniszczenia, jakie wybuch spowodował. Na morzu, pokrytem szczątkami okrętów i lawą, pływały setki zwłok ludzkich. Więcej jeszcze trupów widać było przy brzegu. Prawdopodobnie w chwili strasznego wybuchu rzuciła się ludność w szalonym pędzie ku morzu. Niektóre trupy były strasznie zeszcpeczone. Jedno było uderzające, że wszystkie były nagie. Odzież Murzynów jest wprawdzie bardzo skromna, przypuszczają jednak, że uciekając zrywali ją z siebie, ażeby zasłonić twarze przed strasznym gorącym i deszczem ognistym.

W całym St. Pierre nie było ani jednej żyjącej istoty. Poszarpane, samotne, spoczywały pod stosami popiołu i kamieni. Nad gruzami roztaczały się, na podobieństwo całunu, obłoki dymu i kurzu. Gorąco, unoszące się z dymiących się zgłiszczów, było nie do wytrzymania.

Żołnierze od-  
szukują zwłoki i  
palą je przy po-  
mocy drzewa i  
nafty. Pewna  
ilość księży od-  
czytuje przy pło-  
nących stosach  
modliwy za u-  
marłych. Huk  
czynnego wciąż  
wulkanu brzmi  
jak pieśń pogrze-  
bowa, ogień zaś,  
wydobywający  
się od czasu do  
czasu z krateru,  
oświecła mroki,

spowodowane przez deszcz popio-  
łów, jak olbrzymia pochodnia.

Konsul Stanów Zjednoczonych w Gwadelupie, który udał się w imie-  
niu swego rządu do Fort de France,  
by sprawdzić rozmiar katastrofy,  
telegrafuje: „Katastrofa zupełna.  
St. Pierre nie istnieje. Gubernator  
powiada, że 40,000 osób zginęło,  
50,000 osób bez chleba. Niech To-  
warzystwo Czerwonego Krzyża po-  
spiesz z pomocą.”

Cała prasa francuska oddaje  
w gorących wyrazach hołd pamięci  
gubernatora Martyniki, Moutteta,  
który w przededniu katastrofy, mi-  
mo grożącego wybuchu, udał się  
osobiście do St. Pierre dla wydania  
odpowiednich poleceń. Nie wrócił  
już więcej, osierocając troje małych  
dzieci.

Wśród skromnej liczby rannych,  
którzy zdołali ująć śmierci, znajdu-  
je się służąca, Laurent. Widziała ona  
służbodawców swych, padających, jak od  
uderzenia piorunu. Opowiada ona, że  
w dniu katastrofy o świcie wydano wszy-  
stkim mieszkańcom polecenie nie wychod-  
zenia na ulicę. W całym St. Pierre je-  
den tylko gmach bankowy posiadał pi-  
wnice i te pozostały nienaruszone. Nikt  
jednak, nawet służba bankowa, nie szu-  
kał tam schronienia.

ski.



## SŁOWIK.

Fragment.

Królu śpiewu!  
Najślawniejszy,  
Synu gajów  
Najmilejszy.

Nuć piosenkę swoją nuć,  
Krzaku nie porzuć.  
Ja cię całym słucham uchem,  
Całym sercem, całym duchem...

\* \* \*

Niech tam inni mkną  
Na koncertów rój,  
Na zabawy, gry, hulanki,  
Z tobą jam wciąż — twój...

\* \* \*

I cóż Mozart?  
Cóż Rossini?  
Cóż Liszt? Heiden?  
Paganini?  
Twoje pieśni istny cud,  
Bo je śpiewasz z Bożych nut...

Miron.



Zburzone przez wybuch wulkanu Mont Pelée miasto Saint-Pierre na wyspie Mar-  
tynice dnia 8-go maja r. b.





Samoanka.

Podług fotografii z natury.

## Mieszkańcy wysp Samoa.

(Do ilustracji.)

Dla człowieka „postać ludzka jest najpiękniejszą; inaczej być nie może, piękność ta uwarunkowana jest równomiernym rozwojem wszystkich części. Wychodząc z tego punktu patrzenia, przyznać musimy, iż jedną z najpiękniejszych ras ludzkich jest polinezyjska, szczególnie zaś Samoańczyków.

Ludzie plemienia tego, z twarzą okraszoną, uśmiechem łagodnym, niemal dziecięcym, są tem bardziej interesującymi, gdyż są to resztki narodu niegdyś liczego, a obecnie już wygasającego.

Brzydsza połowa rodu samońskiego odznacza się piękną budową ciała, niezwykłą zręcznością i gibkością w ruchach, oraz wyrazistością rysów twarzy. Na twarzach mężczyzn nie widać owego wydatnego typu, właściwego rasie malajskiej. U kobiet typ ten jest nieco wyraźniejszy. Mniejsze od mężczyzn, zdradzają dążność ku otyłości, niemniej jednak budowa ciała ich jest nader zgrabną, a z rysów twarzy i żywych oczu widnieje umysł bystry, wesoły, niezachmurzony troskami życia codziennego...

Podróżnicy, którzy zwiedzali wyspy oceanu Spokojnego przyznają zgodnie, że prawie wszyscy Polinezyjczycy odznaczają się niezwykle piękną budową

ciała, uśmiech zaś, przebiegający po ustach kobiet samońskich, walczyć może o pierwszeństwo pod względem uroku i wdzięku prawdziwie niewieściego. Piękny rząd zębów, niby perły białych i foremnych, przyczynia się do podniesienia tego uroku.

Gdy przed kilku laty bawiła w Berlinie trupa Polinezyjczyków z wyspy Samoa, słynny profesor i uczony Rudolf Virchow nie mógł nadziwić się piękności form tych ludzi, ich ruchom niewymuszonym, naturalnym, jakie trudno wyobrazić sobie można u plemion dzikich.

Opisując wizytę swą u Polinezyjczyków prof. Virchow między innymi napisał: „Kobiety szczepu tego mają ruchy ciała tak zgrabne, jak gdyby od dziecka kształciły się

w szkole najlepszego towarzystwa europejskiego“.

Ubraniu Samończyków również należy się słów kilka. Ubiór ów, jak wiadomo, służy potrzebom, wynikającym z warunków klimatycznych danej okolicy, jako też z poczucia wstydlivosti, wrodzonej wszystkim ludom kuli ziemskiej. Ponieważ klimat na wyspach Samoa przez przeciąg całego niemal roku nie zmusza mieszkańców do chronienia ciała przed zimnem, ubiór więc jest tam raczej wynikiem poczucia wstydlivosti, nie kryje jednak wcale rąk, nóg, ani piersi.

Zazwyczaj kobiety i dziewczęta samońskie okrywają się w połowie ciała tkaniną, z cienkiego łyka sporządzoną. W klimacie europejskim okrycie to nie chroni od chłodu, który wielce dokucza

zgrabnym dzieciom wysp Samoa, zastępują je więc tkaniną bawełnianą, wzorzystą, którą przepasują zazwyczaj szarfami jedwabnymi; gęste czarne włosy przystrajają kwieciami świeżym, którego brak w porze zimowej nieraz Samoańczykom odczuwać się daje.

Wzrost ubrania na formy ciała i ruchy Polinezyjczyków jest większym, aniżeli się na pierwszy rzut oka zdawało. Na obnażone ręce i nogi pada wciąż wzrok ludzki, stąd też właścicielka owych rąk lub nóg od lat najmłodszych zwraca na nie uwagę i stara się przyzwyczaić je do ruchów zgrabnych, okrągłych. Przymiot ten, starannie uprawiany, przechodzi następnie z pokolenia na pokolenie i staje się właściwością charakterystyczną plemienia.

Z tego samego powodu i mimika Polinezyjczyków jest nader wyrobioną w porównaniu do mimiki Europejczyków, zwłaszcza północnych, bardzo oszczędnych w gestykulacji. Mieszkaniec wysp Samoa mówi nie tylko słowami, ale i wzrokiem, ruchami twarzy i rąk. Mowa jego jest tak wyrazistą pod względem pogładowym, że tylko człowiek niedomyślny nie potrafi porozumieć się z Samoańczykiem. Dlatego to właśnie pierwsi przybysze europejscy na wyspy Oceanu Cichego tak łatwo przyswoili sobie mowę plemion i narodów po raz pierwszy widzianych.

O ile ruchy Polinezyjczyków wogóle, a w szczególności Samończyków są bardzo zgrabne w spokojnym chodzie, o tyle naturalnie jeszcze bardziej są zręcznymi w tańcu. Europejczyk nie dostrzeże tu nic, co by zdradzało jakąś dzikość, co by sprzeciwiało się zasadniczemu pojęciu piękna.

Adalbert Chamisso, poeta niemiecki, w swej „Podróży na około świata“ z u niesieniem odzywa się o tańcach samońskich: „to co my nazywamy „sztuką“ choreograficzną i co widzimy w baletach, przedstawianych na scenach, w porównaniu z tańcem polinezyjskim wydaje mi się mdłym i niewyraźnym tego, co wyrażać powinno. Od tych „dzikich“ należało się nam „wykształconym“ uczyć sztuki tańca.“



Jeziro Safune na wyspie Safai (Samoa).



Akopaniamentem do tańca jest śpiew ludzki i głos bębenka. Dziwnie brzmi śpiew Polinezyjczyków: to nie jest krzyk dziki, to pieśń poważna, niemal klasycz-



Tancerka samońska.

na w układzie akordów, chociaż nie zawsze stosująca się do prawideł harmonii, przyjętej przez Europejczyków — mimowoli przenosi słuchacza w dawne dzieje i przywodzi na myśl klasyczny *choros* Hellady.

Do najoryginalniejszych tańców polinezyjskich należy taniec, wykonywany przez dziewczęta w pozycji siedzącej. Zręczność ruchów w tańcu tym jest istotnie godną podziwu.

Życie bez trosk w klimacie łagodnym, który oszczędza człowiekowi pracy, mającej na celu zdobycie środków żywnościowych, pozwala na rozwój poezji. Przyczynia się do tego i język samoński, dźwięczny, potoczny. Oto próbka jednego z licznych poematów:

Salofa matua soia le tazi,  
O lea ou ala i Siamiani  
Tataio ma tazi ma e faatali  
Pe pule le alii e feiloai.

#### Chór.

Oi tagi e ma faanoano  
Talofa Samoa ua le iloa  
Le faamoemoe larei ua mao  
O lea ou alu i nuu.

Na Jeou moemoe ile fai lau lia  
Monatu alofa i iou diga.  
Fia feiloai ma lulu lima  
Pe ailoga ea toe foi mai ita.

Jest to pożegnanie odjeżdżającego w obce kraje. W tłumaczeniu słowa powyższe oznaczają: „O droga matko, nie płacz, że w obce odchodzę kraje, módl się za mną i miej nadzieję. Gdy Bóg pozwoli, powrócę. (Chór). Tak, ja płaczę na myśl o drogiej ojczyźnie. Nikt nas nie wypędza z Samoa, pocóż



Dziewczyna samońska.

więc iść w obce kraje. Zostań więc między nami, wśród uścisku dłoni przyjaznych. Kto wie, czy z obcych powrócisz krajów i czy jeszcze nas zobaczysz“.

Rzewność tych słów potęguje się jeszcze rzewnością melodyi.

H. M.



### Oszustwo na 40 milionów.

Jedno z najsensacyjniejszych oszustw na olbrzymią skalę, powikłane z szeregiem intryg miłosnych, procesów i tajemniczych testamentów, ciągnące się od

lat przeszło dwudziestu, zbliża się do sądowego rozwiązania. Sprawa ta, znana w Paryżu pod nazwą „Humbert-Crawford“ przedstawia się w streszczeniu jak następuje:



Dziewczyna rasy mieszanej.  
(Ojciec Europejczyk, matka Samoanka).

W r. 1884 osiedlili się w Paryżu państwo Humbert. Mąż był adwokatem; pani Humbert, z domu d'Aurignac, wniosła mężowi w posagu sto milionów franków w gotówce i papierach wartościowych. W r. 1883 miał umrzeć w niewiadomym miejscu nieznany nikomu milioner Robert Henry Crawford. Testamentem, dokonany w Nicei 6 września 1877, zapisał cały stumilionowy majątek pani Humbert, która, jako dziewczyna wiejska, nazwiskiem Daurignac, mieszkała w okolicach Tuluzy. Bogata dziedziczka, wyszedłszy za mąż za adwokata Humberta i zamieszkawszy w Paryżu, poczęła korzystać z majątku. Zakupiła więc piękny pałac, zamek koło Melun i dobra w okolicy Narbonne — wszystko na kredyt. Kupcy chętnie go udzielał posiadaczce stu milionów, które spoczywały na dnie tajemniczych kufarów i kas ogniotrwałych.

Tymczasem — jak twierdziła p. Humbert — pojawili się u niej pewnego dnia dwaj młodzieńcy, przedstawiając się jako Robert i Henryk Crawfordowie, siostrzeńcy zmarłego milionera i przedstawili testament zmarłego wuja, sporządzony tego samego dnia i w tem samym mieście, co zapis na rzecz p. Humbert. Testament dzielił majątek między Maryę d'Aurignac — siostrę p. Humbert — i obu siostrzeńców w równych częściach. Crawfordowie mieli złożyć we Francji kapitał zapewniający Teresie d'Aurignac (późniejszej p. Humbert) rentę 30,000 franków miesięcznie.

Któryż testament jest prawdziwy? Szlachetni młodzieńcy — których prócz p. Humbert nikt nigdy nie widział —



Budowa chaty na wyspie Samoa.



okazali się bezinteresownymi jak rzadko. Co im zresztą zależało na pieniądzach, skoro każdy posiadał i tak po 200 milionów? „Wola spadkodawcy — rzekli — było najwidoczniej złączyć rodziny Crawfordów i d'Aurignaców. Teresa d'Aurignac jest zamężną; niech więc Marya odda jednemu z nas rękę. Za tę cenę zrzekamy się spadku.

— Ależ Marya będzie pełnoletnią, dopiero za 1½ roku — zauważyła p. Humbert.

— Poczekamy — odparli młodzieńcy. Do chwili jej decyzji majątek odda się w sekwestr. Oto jedyny nasz warunek. Obowiązki sekwestra będzie pełniła — pani. Papiery i gotówkę razem opieczetujemy. Pod groźbą utraty praw do majątku, nie wolno pani tknąć pieczęci...

Tyle dowiedzieli się wierzyciele i z wszelką gotowością dopomagali p. Humbert przetrwać półtora roku, dzieląc ją od zawładnięcia stu milionami... Złoto płynęło strugą z banków i kas prywatnych. Nikt nie wahał się z pożyczką, zoczywszy liczne pakiety i szkatułę, w których, pod pieczęciami, spoczywał spadek po wielkodusznym milionerze.

Minęło półtora roku. Wierzyciele przybyli do pałacu — usłyszeli od p. Humbert następującą radosną nowinę:

Marya d'Aurignac — nie wybrała jeszcze męża. Dziewczę młode, płoche... Ale bracia Crawford, skłonni do ustępstw zrzekają się mimo to praw do spadku za wynagrodzeniem 6 milionów franków. Pani Humbert pozostaje 94 milionów do rozporządzenia. Umowa już zawarta.

Od tej chwili zachodzi nawet zwrot sensacyjny. Wierzyciele naciskali coraz gwałtowniej; otwarcie tajemniczych pakietów stawało się koniecznym. Wtedy, jak na zawołanie, bracia Crawford... zerwali umowę. Nie wierzono w ich istnienie, więc stwierdzili je — szeregiem procesów przeciw p. Humbert. Dziwne to były procesy. Nikt nie znał miejsca pobytu skarżących, nawet adwokatów, którym dawali zlecenia i honoraria. Co chwila zapadały wyroki zaoczne, szły apelacje do najwyższego trybunału... Procesy trwają od 15 lat i jeszcze się nie skończyły, choć w wielu instancjach wygrywała p. Humbert. To dodawało cierpliwości wierzycielom, którzy ogółem pożyczili pani Humbert czterdzieści milionów franków.

Sumę tę wyludziła p. Humbert od kilkunastu banków, od ludzi prywatnych i lichwiarzy. Skupowała zamki, dobra, pałace, pola djamentowe, założyła dziennik dla Freycineta, bank w Paryżu, faktorię handlową na Madagaskarze, Towarzystwo ubezpieczeń. Ale nie ograniczała się do brania pieniędzy: wypła-

cała nieraz znaczne sumy w gotówce od 300,000 do 1 i pół miliona franków. To wzbudzało zaufanie i ułatwiało dal-

sze pożyczki. Ale nareszcie wszystkie instancje oddaliły większą część skarg Crawfordów. Trzeba było otworzyć kufrы z pieniędzmi. Wtedy p. Humbert wyraziła powątpiewanie, czy wolno jej spłacić Crawfordom 6 milionów z owych 100, które posiadała? Wniosła do sądu prośbę o zezwolenie. Crawfordowie odpowiedzieli szeregiem podań i kruczków, które sprawę przewlekły.

Ale nawet najdłuższy proces musi się zakończyć. Sąd zezwolił na spłacenie Crawfordów z sum spadkowych. Gdy p. Humbert mimo to wahała się otworzyć kufrы z milionami, wierzyciele postanowili zmusić ją do tego sądownie. D. 6 maja przegrała p. Humbert proces o zapłacenie 130,000 franków. Na żądanie wierzycieli komisja sądowa przystąpiła do zbadania inwentarza majątku p. Humbert. O wyniku badań donoszą dzienniki paryskie pod d. 10 maja co następuje:

Świeżo przed pałacem pani Humbert zebrało się około dwóch tysięcy osób które z ciekawością oczekiwały wyniku rewizji.

Jest to elegancki pałac arystokratyczny z napisem herbowym na górze: „Pro fide et patria.“ Był on ongi własnością hr. Branickiego, który przed kilkunastu laty sprzedał go pani Humbert i ztąd też figuruje na liście jej wierzycieli.

O godz. 1 w południe pojawili się obaj notaryusze ze swoimi sekretarzami, by otworzyć tajemnicze żelazne kasy pani Humbert i zrobić ewentualnie inwentarz z owych 100 milionów majątku. Przyszli z nimi także wierzyciele, którzy się tego domagali. Największą uwagę zwracał na siebie prokurator, który pojawił się również, by w danym razie natychmiast wnieść skargę o oszustwo.

Kiedy portyer otworzył drzwi pałacu, okazało się, że pani Humbert wyjechała rzekomo na wycieczkę, powszechnie jednak sądzą, że wraz z mężem uciekła. Tłum, który z wielką ciekawością oczekiwał wyniku rewizji, ilekroć który z lokajów pojawił się w oknie krzyczał: „rzućcie nam choćby milion z tych 100 milionów!“

O godz. 2 członkowie komisji opuścili pałac. Wychodząc, zachowali wobec wszelkich pytań milczenie, jednakże sam fakt, że cała rewizja trwała tylko godzinę, świadczył, że niemożliwym było w godzinie zrobić inwentarza ze 100 milionów.

Okazało się wreszcie wieczorem, według komunikatu, nadesłanego dziennikom przez prokuraturę, że w kasach

pani Humbert znaleziono tylko próżne pudełko z brylantów i nic nieznaczące papiery...

Podobno pani Humbert schroniła się do Anglii. Policja wysłała za nią listy gończe. Oprócz tego wierzyciele wysłali cały zastój prywatnych agentów.

K. P.



## Z tajemnic świata zagrobowego.

Przed czterdziestu laty mieszkała w Warszawie wdowa po śp. generale Strażu. Znana ta z zacności kobieta, pewnego razu opowiadała w towarzystwie przyjaciół o widzeniu męża, jakiego była świadkiem.

Śp. mąż jej zestarzawszy się i uwolniwszy ze służby wojskowej, osiadł na wsi, gdzie z miejscowym proboszczem żyli od dawna w ścisłej przyjaźni i nie było dnia, aby się nie odwiedzali. W rozmowie, przyrzekli sobie, że który z nich wpierw umrze, odwiedzi swego przyjaciela. Traf zrządził, że starcy pewnego dnia razem się rozchorowali. Ponieważ generał mocno był chory, tajono przed nim chorobę proboszcza, który wkrótce umarł i został pochowany. Doktor miejscowy, obawiając się wrażeń na chorym, zakazał kogokolwiek wpuszczać do generała, a tem mniej wspominać mu o śmierci proboszcza. Generałowa przeto sama pilnowała męża, a dla pewności nie opuszczała wraz z domownikami ani na chwilę pokoju, przylegającego do komnaty męża, połączonej jedynemi drzwiami z tym pokojem.

Tegoż dnia, w którym pochowano proboszcza, generałowa, siedząc w pokoju późno w nocy ze swą kuzynką i służbą, usłyszała, jak mąż rozmawiał z kimś w swym pokoju, a jednocześnie wszyscy poznali głos proboszcza. Zdziwieni, usłyszeli następującą rozmowę:

— Tak, generale, chorowałem i umarłem, a dziś mnie pochowano. Dotrzymuję danego ci słowa i stawiam się, by cię o tem zawiadomić.

— Jeżeli zmarłeś proboszczu, a Bóg pozwolił ci jednak przyjść do mnie po śmierci, to widocznie jesteś zbawiony. Powiedz, proszę, co ja mam czynić, abym również zbawiony został?

— Czyń, jak umiesz, a zbawion będziesz, zakończył proboszcz rozmowę.

Generał przywołał żonę i czynił jej wymówki, że tała przed nim zgon proboszcza.

Opowiadanie to generałowa poręczała słowem swej powagi i zacności.

\* \* \*

Nadzwyczajny poseł przy dworze saskim, opowiadał w licznych kole zna-



jomych widzenie swego brata Alfreda. Mieszkał on w Irlandyi, a w pewnem oddaleniu, zamieszkiwała jego siostra, posiadająca w rodzinie szczególne poważanie. Alfred pewnego razu miał jakiś interes do ciotki staruszki, chciał zasięgnąć jej rady, ale czas nie pozwalał mu widzieć się z nią.

Pewnego dnia Alfred i jego żona, położyli się do łóżek, lecz zaledwie zdążyli zdrzemnąć się nieco, przebudził ich głos ciotki staruszki, w gościnnym pokoju, przyległym do sypialnego.

— Zdaje się, że słyszę głos ciotki twojej — przemówiła żona do Alfreda.

Alfred zerwał się z łóżka i potwierdził domysł żony.

Oboje domyśleli się, że ciotka odwiedziła ich w jakiejś sprawie nie cierpiącej zwłoki. W tejże chwili posłyszeli jej głos:

— Alfredzie! Nie lękaj się, wstań i przyjdź tu do mnie. Żony twej nie potrzebuję. Nie chcę, aby wstawiała.

Żona Alfreda chciała również ubrać się i wyjść, lecz usłyszawszy rozkazujący ton kapryśnej ciotki — pozostała w łóżku. Alfred zaś wstał, włożył na siebie szlafrok, zapalił świecę i wyszedł do pokoju gościnnego, zastał ciotkę ubraną jak zwykle, w skromną suknię, starej formy.

W chwili ukazania się Alfreda staruszka siedziała na kanapie, a czyniwszy znak ręką, że powitanie niepotrzebne, wskazała Alfredowi krzesło obok kanapy. Alfred usiadł. Między ciotką a synowcem zaczęła się długa rozmowa, której każde słowo słyszała żona Alfreda. Stara ciotka była sceptycznie usposobioną w rzeczach wiary, aniżeli dawniej. Następnie przeszła w rozmowie do spraw familijnych i udzieliła Alfredowi wiele rad i wskazówek. Rady te były nader cenne i korzystne dla stanu interesów majątkowych Alfreda.

Po skończonej rozmowie, ciotka podniosła się z kanapy, a znakiem uchyliwszy się od pożegnania, zniknęła, ale to w tak dziwny sposób, że Alfred zrazu tylko zaniepokojony, teraz się przestraszył. Jakkolwiek przestraszony pobiegł za ciotką, sądząc, że schodzi ze schodów, ale tam ciotki nie znalazł. Zwołano służbę, przeszukano dom cały, lecz nigdzie staruszki nie odnaleziono.

W dwa dni później otrzymano wiadomość, że w tej właśnie chwili, kiedy państwo Alfredowie widzieli i słyszeli ciotkę u siebie, ona leżała na łóżku w ostatniej agonii.

\*

\*

Proboszcz w jednym z miast francuskich, ksiądz M. B. opowiada o zdarzeniu następującem: Pojechawszy raz na wakacje do jednego z wujów swoich, który dzierżawił dobra Jouy, w de-

partamencie Aveyron, zdarzył mi się następujący przypadek w domu, o którym od dawna utrzymywano, że w nim „coś przeszkadza“.

Pewnego dnia, zostawszy sam w izbie czeladniej, czytałem najspokojniej Wirgiliusza. Podczas tego dreszcz mnie jakiś przejął, podniosłem oczy i spostrzegłem obok siebie człowieka o czerwonej twarzy, ubranego w długi surdut szaraczkowy i mającego na głowie kapelus z wielkiem rondem nasunięty na oczy. Nie miałem odwagi przemówić do niego; podniosłem się, a nieznajomy wówczas usunął się na bok, jak gdyby chciał mi zrobić miejsce. Nadmieniam, że byłem sam jeden w domu, że wszystkie drzwi były pozamykane. Wyszedszy do izby leżącej obok, rzekłem sam do siebie: to tylko strach ukazał ci tego człowieka — jakieś przywidzenie. Po chwili zacząłem czytać dalej książkę, lecz gdy w kilka minut później podniosłem oczy, znowu ujrzałem nieznajomego przed sobą.

Tym razem powstałem szybko, wyszedłem na podwórze, zatrzymałem się na chwilę i znowu pomyślałem: Wstydź się. Czegóż się boisz? Człowieka, który ci z drogi ustępuje? Po namyśle chciałem się wrócić do izby, lecz usłyszałem w stajni szmer, podobny do tego, jaki powstaje, gdy się coś łopatą wygarnia. Ochłodziłem więc z wrażenia i sądząc, że to był jeden z parobków, który z pola powrócił, ażeby stajnię wyczyścić, wszedłem do niej pospiesznie, lecz zdziwiłem się wielce, ponieważ w stajni nie zastałem nikogo; znowu chciałem się oddalić, lecz usłyszałem kogoś kopiącego w ogródku, który dotyczył do podwórza, ale i tam ku wielkiemu zdziwieniu, nie zastałem nikogo, a nawet i śladu kopania nie znalazłem.

Nie wierząc w widziadła tego rodzaju, byłem przekonany, że to omamienie zmysłów, a chcąc przekonać samego siebie o złudzeniu, poszedłem do izby, którą poprzednio opuściłem, z postanowieniem zapytania tego człowieka, z kąd przychodzi i czego żąda, o ile naturalnie zastanę go tam jeszcze. Przechodząc jednak z ogrodu przez podwórze ku domowi, usłyszałem w piwnicy silne stukanie w próżną przewróconą beczkę; włożyłem więc głowę w okienko, lecz bębnienie natychmiast ustało. W piwnicy nie było jednak nikogo. Tym razem nie mogłem się już wstrzymać. Uciekłem czempredziej z domu, który miałem pilnować, a przybiegłszy do parobków, którzy orali niedaleko, opowiedziałem im wszystko, co mi się zdarzyło. Nie zdziwili się tem bynajmniej, bo każdy z nich słyszał już nieraz w tym domu podobne odgłosy,

a szczególnie w niedziele i święta, podczas mszy lub nieszpórów. Z.



## Płomienny Fonsio.

(Z życia kolejarzy.)

Pan Alfons Pukalski, po rocznych uciążliwych studiach w szkole telegraficznej zdał egzamin i otrzymał pierwszy etat telegrafisty na małej stacyi kolei w Królestwie Polskiem.

Naczelnik przeznaczył pana Alfonsa na głęboką prowincję wskutek gorącej prośby matki, która, znając płomienne serce Fonsia, obawiała się dla synka zgubnego wpływu syren warszawskich. Bohater nasz, grzeczny bardzo kawaler, objawszy służbę na przeznaczonej mu stacyi — poskładał wizyty wszystkim kolejarzom, prowadzącym domy familijne; wszędzie robił wrażenie, a już największy sukces osiągnął w domu pana zawiadowcy, szczęśliwego ojca kilku dorosłych córek.

— Wcale do rzeczy młody człowiek, — zaopiniowała pani zawiadowczyni, po pierwszej wizycie Fonsia.

— A jaki przystojny! — wykrzyknęła z zachwytem panna Zuzia.

— I elegancki — dodała Fruzia, co reszta siostr zgodnym chórem potwierdziła.

Papa spojrział znacząco na mamę, pokręcił węża i bąknął, niby od niechcenia.

— Phi! taki sobie facecik!

Streszczając to w kilku słowach, powiedzieć można, że: pan Alfons Pukalski „wpadł w oko“ paniom i dzięki temu zapewne, mile był widywany w domu zwierzchnika, a nawet zdążył zawiązać niewinny flircik z panną Zuzią, czego mama zdawała się niespostrzegać, a papa, który więcej miał „facecika“ na oku, klepał go raz po raz po ramieniu i przestrzegał poufale:

— Tylko się pan nie bałamuć, bo ja tego nie lubię!

Flircik z panną Zuzią nie przeszkadzał Fonsiowi lustrować pociągi osobowe, zatrzymujące się na stacyi i wzdychać do pięknych pasażerek, wychylających się z okien wagonów.

Fonsio przepadał za „niewiastami“, jak zwykle nazywał pięć nadobną.

Gdy pociąg osobowy, kurjer lub pospieszny dochodził do stacyi, Fonsio załatwiał spiesznie, co do niego należało, zapinał szczelnie mundur, wkładał fantazyjnie czapkę na głowę i z różą w ręku wybiegał na peron, aby dopełnić zwykłego przeglądu wagonów pierwszej i drugiej klasy, „trzeciaki“ omijał, jako niegodne uwagi. Spostrzegłszy jaką



interesującą z „niewiast“, stawał w niemym zachwycie, nadając twarzy wyraz tęsknej melancholii i wpatrywał się w nieznaną pasażerkę, jak gdyby razem z poetą:

Chciał całować jej usta  
I tulić ją do siebie!

Najczęściej niewdzięczne „niewiasty“ chłodziły te niewczesne zapęły ostrem spojrzeniem lub ironicznym uśmiechem, trafiały się jednak „bohaterki Kapitolu“, które wywzajemniały się telegrafistom „perskiem okiem“, co płomienno Fonsia z równowagi wyprowadzało. Przyciskał do ust różę, kładł ją na sercu, poczem zręcznym ruchem wrzucał kwiatek przez okno do wagonu.

Dzwonek, świst maszyny i łoskot ruszających w dalszą drogę wagonów pozabawiał Fonsia przytomności; słał pasażerkom od ust pocałunki i wiewał amarantową chusteczką na znak pożegnania.

Sygnały Fonsia poczęły niepomniernie denerwować zawiadowcę. Odwołał pewnego razu telegrafistę na stronę i zmył mu porządnie głowę.

Fonsio w myśl przysłowia: „na złodzieju czapka gore“ oblał się rumieńcem i zaczął coś bąkać na usprawiedliwienie. Zwierzchnik namarszczył się srodze i rzekł surowo:

— Zabraniam panu wiewać amarantami! nie wolno pociągowi dawać żadnych znaków bez ważnej potrzeby!

Fonsio zmilczał politycznie i udał się do biura, gdzie rozmyślając o pięknych pasażerkach, o zawiadowcy i o Zuzi, zaczął przyjmować i wysyłać służbowe depesze.

Feralny to jednak musiał być dzień dla niego!

Po skończonej służbie pobiegł, jak zwykle, do ogrodu stacyjnego, gdzie panny zawiadowczanki grały w krokieta. Zaproszony do partyjki z przyjemnością wziął udział w grze, która dawała mu pole do wykazania wrodzonego wdzięku i gracy.

Panna Zuzia śledziła ruchy elegancyjnego kawalera z widocznym upodobaniem, wtem biedny Fonsio tak zamasyście uderzył kulę młotkiem, że aż podskoczyła i... trafiła Zuzię w nóżkę!

Rozgniewana panna rzuciła młotek i, kulejąc, poszła w głąb ogrodu a za nią pospieszył strapiiony Fonsio.

Złożył ręce i tłómaczył się:

— Pannę Zuziu!.. przebecz!.. zrobiłem to niechcący!..

— Idź pan sobie — przerwała mu rozdrażniona panna.

Fonsio stracił głowę.

— Pani! szepnął — pozwól ucałować nóżkę, którą ta niegodziwa kula tak dotkliwie obraziła!

— Idź pan do swoich pięknych pasażerek! — usłyszał w odpowiedzi, co

go ostatecznie pogrążyło. Przyskoczył do Zuzi, pochwycił ją za rączkę i padłszy przed panną na kolana, przemówił drżącym głosem:

— Ktoś mnie przed panią oczernił!.. Nie znam i nie chcę znać żadnych pasażerek!.. pani jedna jest dla mnie wszystkim!

Zuzia oblała się pąsem i, rzecz szczególna, zapomniała o dotkliwym bólu i nie broniła chłopcu rączki, którą Fonsio okrył gorącymi pocałunkami.

Nagle szelest w krzakach oprzytomnił młodą parę; Zuzia spojrzała na Fonsia bardzo słodko i jak sen zginęła mu z przed oczu.

Fonsio ochłonął. Wracał wolnym krokiem do domu i rozmyślał, co z tego może wyniknąć?

— Szczęście, że świadków nie było, — mruknął, lecz dreszcz go przeszedł, gdy sobie przypomniał ów podejrzany szelest w krzakach. — Co to było?

— No — szepnął — jeżeli to była mama, zginąłem! wezmą mnie na „sakrament“!

— Fonsiu, trzymaj się! — monologował dalej — jaka ona szykowna!.. z jakim wdziękiem kulała!.. A jak spojrzała na zgodę! Fonsiu, trzymaj się! weksluj tak, żeby się pociągi nie rozbiły!

Roześmiał się sam z siebie, a wieczorem skreślił długi i serdeczny list do „mamusi“, że choć mu zbywa na rozrywkach, to jednakże przy pracy czas mu szybko płynie!

„Chłop strzela Pan Bóg kule nosi!“

Fonsiowi zdawało się, że szczęśliwie „weksluje“, aż tu pewnego dnia „wykoleił się“!

Było to w kilka tygodni po owym niefortunnym krokiecie. Zawiadowca przyszedł zły do kancelaryi i po przejrzeniu urzędowej korespondencji, zawezwał pana Alfonsa do siebie.

Fonsio błąd jak kreda stanął przed zwierzchnikiem, który spoglądał na telegrafistę dłuższą chwilę, poczem nagle zapytał:

— Ile pan masz lat?

— La—la—la—lat? — powtórzył Fonsio zdetonowany.

— Tak, ile lat? — ponowił z naciskiem zawiadowca.

— Dwadzieścia sześć — odrzekł z rozpaczliwą energią Fonsio.

— I taki stary chłop postępuje, jak... jak głupi dzieciak? — syknął przez zęby zawiadowca, podając telegrafistom urzędowy papier.

Co to jest? — spytał Fonsio zdławionym głosem.

— Proszę głośno przeczytać..

Fonsio wziął papier do ręki i skamieniał.

— Czytaj pan..

— Nie mogę...

— To ja go panu przeczytam... proszę posłuchać, co tu naczelnik o panu pisze:

„Do Zawiadowcy stacyi \*.\*

Zakomunikować telegrafistom Pu-kalskiemu, że skazałem go na dwa ruble kary za uchybienie w służbie i za naleźność za wyrazy znalezione na jego służbowej taśmie, którą przy niniejszem w oryginale załączam.“

— Ta... taśmę? jaką taśmę? Panie zawiadowco! ja nic nie rozumiem! Co to jest? co to znaczy? — bąkał przeżony Fonsio.

I nagle dreszcz go przeszedł, bo sobie przypomniał poufną rozmowę z kolegą z sąsiedniej stacyi.

Kiedyś, na nocnej służbie, przyszedł mu istotnie dziecinny pomysł do głowy, że począł wybijać na taśmie telegraficznej imię Zuzi, przeplatając je obficie przymiotnikami: słodka, urocza, jedyna, najdroższa...

Kolega z sąsiedniej stacyi pan Andrzej odpowiadał mu, stosując to samo do młodszej córki pana zawiadowcy, Fruzi, gdyż w niej bardzo gustował i tak obu zapaleńcom mile, na wzajemnych wynurzeniach, noc upłynęła, noc, która zawyrokowała o losie Fonsia.

Stał biedny młodzian przed zagniewaniem obliczem ojca, nie będąc pewny, co owa taśma zawiera.

— Czytaj pan — rzekł chmurnie zwierzchnik.

Fonsio rozwinął wązki skrawek papieru, spojrzał i — wypuścił go z ręki. Martwe kreski z kropkami najwyraźniej mówiły:

„Najdroższa Zuzia... ukochana moja“!..

— Czytaj-że pan! — zawołał gniewnie zawiadowca.

— Nie mogę! — jęknął telegrafista.

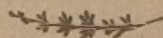
— A córkę kompromitować pan możesz? Tego się doczekałem, żeby mi taki smyk hańbę na siwą głowę sprowadzał?! Otworzyłem ci dom, serce, a ty mi w ten sposób za to płacisz?!

— Ja kocham pannę Zuzannę...

— Ha! kiedy tak, to ja wam do szczęścia nie będę przeszkadzał — odrzekł uroczystym głosem pan naczelnik...

No i pan Alfons z panną Zuzanną stanęli na ślubnym kobiercu. Surowy zwierzchnik przemienił się w bardzo czułego teścia, tak czułego, że wyrobił zięciowi awans z tranzlokacją, na jedną z większych stacyi. Wesele było huczne; młodej parze drużbował wielbiciel wdzięków panny Fruzi, kolega i przyjaciel Fonsia, pan Andrzej, który... dziwnym zbiegiem okoliczności, objął po Fonsiu posadę.

Stanisław Maciejewski.







Przedruk wzbroniony).

# MECZENNICA W KORONIE.

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA ILLUSTROWANA.

9) ORYGINALNY PRZEKŁAD Z WŁOSKIEGO.

—\*—  
(Ciąg dalszy.)

## ROZDZIAŁ XX.

### Synowie nocy.

W ostatnich dniach spadły ogromne masy śniegu i mróz zawitał taki, że ptaki w powietrzu marzły i martwe spadały na ziemię. We wsiach, na granicy rosyjskiej mianowicie, nie można było przejść z chaty do chaty, a wkrótce dały się wszędzie uczuć przykre strony tych zasp śnieżnych.

W chatach zabrakło chleba — drożyzna zapanowała w całej okolicy, a z nią niedostępne jej towarzystwo — głód i choroby. Napady, rabunki i kradzieże mnożyły się z każdym dniem prawie i zdarzało się nawet, że zabijano bogatych właścicieli ziemskich i rabowano cały ich dobytek.

Jednym z odważnych dziedziców, nie lękających się niczego, był pan zamku Osterno, mieszkający o dwie godziny drogi od miasteczka Granica.

Mieszkał on tu dopiero od roku, a poprzedni dziedzic zamku znikł bez śladu.

Powiadano ogólnie, że agenci policyjni zabrali go w nocy, że był nihilistą, i że utrzymywał ściśle stosunki z hrabią Szalenburgiem, najniebezpieczniejszym wrogiem cara, którego dyrektor policyi Wasyli wynalazł i na Sybir posłał.

U hrabiego Szalenburga znaleziono w podeszwie od buta, listy młodego księcia Dymitra Lanowicza, dziedzica Osterna, i to wystarczyło, aby go w nocy porwać i posłać na Sybir.

Zamek stał się własnością rządu i został tanio sprzedany człowiekowi, który bez wątpienia wielkie policyi rosyjskiej wyświadczył przysługi. Sprzedaż ta była więcej po-  
darunkiem.

Nowym nabywcą zamku był — hrabia Barin!

Pewnego dnia zjawił on się tu z swoją młodą piękną żoną i panował w zamku, jak książę udzielny, obchodząc się z wszystkimi z bezwzględłą surowością.

Ludzie, przyzwyczajeni do dobroci i łagodności księcia Lanowicza, znienawidzili go wkrótce.

Dowiedziano się też, że hrabia Szalenburg uciekł po piętnastoletnim pobycie z Syberyi, ale że go po raz drugi schwytano w Petersburgu i że go znowu czekało wysłanie do tego piekła prawdziwego.

Stowarzyszenie tak zwanych „biednych“, które hrabia Szalenburg przed laty założył, istniało potajemnie zawsze jeszcze, i policya, pomimo najusilniejszych starań, nie zdołała wyśledzić członków jego.

O ile nowy dziedzic zamku był znienawidzonym, o tyle uwielbiali wszyscy żonę jego.

W owych okropnych czasach głodu i chorób, była ona istnym aniołem opiekuńczym, gotowa każdej chwili do niesienia pomocy słowem i czynem.

Felicya czyniła to wszystko potajemnie — mąż jej nie wiedział nic o jej dobrych uczynkach, bo inaczej byłby jej surowo zabronił wspomagać biednych.

Wychodziła więc zwykle w nocy okryta ciemnym, skro-  
mnym płaszczem, i udawała się do chat wieśniaczych, aby pielęgnować chorych i nasycić głodnych. I dziwna rzecz — mąż jej dowiedział się o tem!

Hrabia zamykał się zwykle wieczorem w swoim po-  
koju i nie wychodził już wcale.

Zresztą czuła się Felicya dosyć szczęśliwą i spokojną. Ucieszyła się, gdy Ramiro, bo tak go naturalnie zawsze zwała, powiedział jej pewnego dnia w Petersburgu, że kupił zamek Osterno i że zamierza tam z nią zamieszkać! Tęskniła

ona oddawna za samotnością — bale i zabawy męczyły ją, i serdecznie dziękowała mężowi, że spełnił najgorętsze jej życzenie.

Że Barin, czyli Ramiro — przeniósł się na to pustko-  
wie, to znowu pochodziło z innego powodu.

Miłość żony była jedyną cnotą, jaką człowiek ten po-  
siadał. Ale teraz dręczyła go szalona zazdrość! Tajemna schadzka Felicyi z baronem Frascati niepokoiła go ciągle jeszcze, pomimo że słyszał całą ich rozmowę i dlatego po-  
stanowił usunąć żonę z towarzystwa, aby ją nie narażać na uwielbianie i podziw innych mężczyzn. Przedewszystkiem obawiał się o to, aby Maksymilian nie przybył do Peters-  
burga!

Myśl, że Felicya mogłaby znowu pokochać tego, któ-  
rego kochała niegdyś, doprowadzała go formalnie do sza-  
leństwa! Z wdzięcznością też przyjął od Wasyli propozycję kupna zamku Osterno, i czempredziej przeniósł się z Felicyą na wieś.

Zamek, o kwadrans drogi od wsi położony był bar-  
dzo obszerny, ale ciemy i ponury. Służby nie trzymano tam wiele, Barin nie przywiózł nikogo z Petersburga i zgodził tylko we wsi służącą dla Felicyi, kucharkę, lokaja i stangreta. I czasem mijały dnie i tygodnie, zanim Felicya ujrzała innego oprócz domowników, człowieka. Nigdy gość nie zajechał przed rampę zamkową, bo Barin unikał starannie stykania się z sąsiadem — raz po raz tylko przychodził tu wójt gmi-  
ny, stary, mrukliwy Rosyanin, i z tym odbywały się ważne widać rozmowy — przy zamkniętych drzwiach.

I dziś właśnie kazał się zameldować wójt, podczas kiedy Felicya siedziała z mężem przy kolacyi.

— Zaprowadź go do mego pokoju, rozkazał Barin słu-  
żącemu.

— Czemu nie każesz mu czekać w sieni? zapytała Fe-  
licya. Muszę ci się przyznać, że mi się ten człowiek wcale nie podoba. Wyraz jego oczu taki złośliwy...

— Mylisz się! Rozdzin jest jedynym porządnym człowie-  
kiem we wsi, wszyscy inni są pijakami i leniuchami. On sam utrzymuje jaki taki porządek, gdyby nie on, byłaby ta banda zbójcka dawno już napadła i zrabowała nasz zamek. W Ulczynie napadnięto dwór i zamordowano dziedzica i jego żonę.

— Okropność, zawołała Felicya, pomiędzy jakimi lu-  
dźmi my tu żyjemy! Ale to nie ich wina! Gdybyśmy się nimi więcej zajęli, gdybyśmy się starali rozkrzewić oświatę...

— Są to niebezpieczne słowa, przerwał Barin, dobrze, że ich nikt nie słyszy! Można za nie iść na Sybir!

Felicya zadrażała.

Na Sybirze był jej ojciec, który w tej chwili może ję-  
czał z głodu i znużenia i z rozpaczą targał swe kajdany!

— Chłopów trzeba trzymać pod knutem, mówił Ramiro dalej. Zresztą nie potrzebujemy się niczego obawiać. Zamek jest jak forteca, bronić moglibyśmy się tygodnie całe. A te-  
raz muszę iść do wójta — dziś już pewnie nie wyjdę z mego pokoju.

Gdy Barin został sam z Rozdzinem w swej pracowni, zbliżył się prędko do niego i szepnął:

— Przyniesicie mi pewnie ważne nowiny, nieprawdaż?

— Musimy iść dziś w nocy, odrzekł równie cicho wójt Rozdzin, otrzymałem wiadomość, że Lajbuś oczekuje nas na granicy. Inne rzeczy też jeszcze muszą dziś być oddane odbiorcom — czekaliśmy dwa tygodnie na to!

— Jeżeli być musi, no, to dobrze! Ale ta sprawa jest niebezpieczniejszą, niż myślicie. Wiem, że straż nad gra-  
nicą są zdwojone — szukają pilnie i przemytników i fałsze-  
rzy pieniędzy. Łatwo być może, że będziemy musieli ciężką i krwawą stoczyć walkę!

— Bez niebezpieczeństwa nie danoby nam tyle pienię-  
dzy, a pan hrabia bierze główną część. Mięso dla pana hra-  
biego, kości dla mnie!

— Milczcie! krzyknął Ramiro rozgniewany, zapominacie pewnie, komu to wszystko zawdzięczacie! Ja sam dałem wam ten zarobek, nie potrzebujecie głodu znosić tak, jak mieszkańcy innych wsi...

— Co do głodu, przerwał Rozdzin ponuro, to i u nas znają go ludzie! A choroby! — W czternastu chatach leżą chorzy na tyfus!

— Bo zamiast oszczędzać pieniądze, zanosicie je do karczmy na wódkę. Każę w najbliższym czasie karczmę zamknąć.

— Niech pan hrabia tego nie robi! Wieśniacy niena-



widzą pana! Nie wiedzą oni, że dowódcą przemytników, ich Baszą, jesteś pan hrabia....

— I nigdy nie mają się o tem dowiedzieć! Wy sam tylko wiecie o mojem podwójnem życiu. Zaufałem wam i płacę za to dobrze, ale wiecie, że dzień, w którym byście mnie zdradzili, byłby waszym ostatnim.

— Wiem, wiem! I przysięgam, że będę milczał!

— Więc mamy iść koniecznie dziś w nocy?

— Musimy. Lajbuś upomina się o dostawienie fałszywych pieniędzy — nasi ludzie we Wiedniu niecierpliwą się. Noc dzisiejsza nadaje się doskonale do naszego planu. Ciemno jak w miechu, a śnieg wskazuje nam drogę, potrafimy ominąć bezpiecznie przepaście....

— Uwiadomiliście wieśniaków?

— Tak, oczekują oni Baszy w ostatniej izbie karczmy, odrzekł wójt. Ale nie zapomnij pan hrabia zabrać z sobą wora z fałszywymi złotem i pieniędzmi. Reszta znajduje się w starej szopie, do której klucz pan masz!

— Dalej więc, idźmy!

— Natychmiast!!

— Czy pójdziemy zwykłą drogą?

— Tak, to najpewniejsza! Przejdziemy Wawóz Piekiełny i spotkamy tam, gdzie zawsze Lajbusia z wozem.

— Przebiere się prędko i za kilka minut jestem gotów, zawołał Barin.

Od czasu, gdy zamieszkał w Osternie, skasował długą brodę i miał teraz tak, jak dawniej wąs tylko, ale obecnie przypisał sobie rudą brodę i wsadził na głowę taką samą perukę. Twarz posmarował żółtawą maścią, brwi przylepił jasne, i w jednej chwili zmienił się do niepoznania. Wyglądał, jak zwykły robotnik, niemłody już, i pochylony ciężką pracą na słońcu i deszczu. Potem zrzucił wytworne salono-  
nowe ubranie i wdział szarą bluzę, szare spodnie i wysokie, aż do kolan sięgające buty.

Na dopełnienie stroju wziął z szafy gruby kij, który jednak nie był kijem, tylko sztucznie złożoną strzelbą, a po zaopatrzeniu się jeszcze w sztylet, był Barin czyli Basza, zupełnie gotów do drogi.

— Ha, ha, zawołał Rozdzin, śmiejąc się, niktby w Baszy nie poznał dziedzica zamku Osterno! A gdzie wory z pieniędzmi? Ile ich jest dzisiaj?

— Dwa wory z złotem i kista z papierowymi pieniędzmi! Dobrze, że chłopci nie wiedzą, co przenosimy, bo za-  
biliby nas bez namysłu. Czy pieniądze prawdziwe, czy fałszywe — oni o to nie pytają!

— Oni myślą, że to kawa!

Barin udał się teraz w najciemniejszy kąt pokoju, uklęknął i odsunawszy dywan, wyjął kawał deski z podłogi a z otworu, jaki się tam ukazał, wyciągnął z przemocą Rozdzina dwa ciężkie wory i małą, starannie owiazaną kistę.

Potem wsunął deskę, przykrył ją dywanem i podniósł się.

— Idźmy, rzekł.

Barin i Rozdzin podzielili się worami, i wyszli tajnymi drzwiami, o których istnieniu nikt w zamku nie wiedział, a które wiodły wprost do ogrodu.

We wsi panowała głęboka cisza.

Obydwaj wędrowcy szli wprost do karczmy, położonej pod lasem, i weszli natychmiast do małej, ledwie oświetlonej izby, położonej od strony podwórza. Było to zwykłe miejsce schadzek.

W izbie gwarno było i wesoło. Czternastu silnych chłopów, odzianych w długie kozuchy, siedziało za stołem, a próżne butelki i porozlewana wódka świadczyły, że nie szczędzono tego trunku. Dym z fajek zapełniał izbę tak, że nie prawie nie można tu było widzieć — w jednym kącie siedziało kilka podpiłych kobiet i klóciło się zawzięcie.

Wszystko to razem przedstawiało widok wstrętny — widok nocy, mającej pokryć ciemnością grzech i występki!

Gdy Barin z Rozdzinem weszli do izby, uciszyły się nagle rozmowy i klótnie.

— Cicho! To on! Basza! wołano w około.

Basza gniewnie zmarszczył czoło.

— Piliście wódkę, krzyknął, uderzając nogą o posadzkę, a jak często mówiłem wam, abyście przed robotą nie pili! Waszem pijaństwem popsujecie wszystko!

— Na świeżem powietrzu wytrzeźwieją zaraz, rzekł Rozdzin.

— Słuchajcie, zaczął teraz Basza nieco łagodniej. Musimy iść teraz! Każdy z was weźmie na plecy tyle, ile

unieść może. Pójdziemy przez granicę, przez Wawóz piekielny, i jeżeli nam się powiedzie, to dostaniecie dużo pieniędzy. Ale po drodze nie wolno wam słowa wymówić! Jedynie jedno słowo, jeden dźwięk głosu może nas zdradzić! Niebezpieczeństwo jest dziś większe, niż kiedykolwiek!

Chłopi przyrzekli ślepe posłuszeństwo.

— Prowadźcie ich, rzekł Barin do Rozdzina, do szopy, niech biorą towary!

Po wyjściu chłopów usiadł Barin na ławie i zamyślił się głęboko.

— Niebezpieczna to rzecz, mówił sobie w duszy. Z jednej strony służę rządowi, śledzę nihilistów, z drugiej zaś szkodzę rządowi rozpowszechnianiem fałszywych pieniędzy i przemycaniem towarów. Gdyby to Wasyli wiedział! A wszystko dla Felicji! O gdyby ona mnie kochała, gdyby zapomniała Maksymilian! Czemu on przybrał inne nazwisko, czemu się wyrzekł świetnego stanowiska? Jeżeli go raz jeszcze w życiu spotkam, wtedy — wtedy nie wyjdzie żywym z moich rąk.

Tymczasem czas mijał, a chłopci nie wracali. Barinowi gorąco było w izbie, wsunawszy więc wory i kistę pod stół, wyszedł na chwilę przed karczmę, aby się nieco ochłodzić.

— Śpij najdroższa, szepnął, spoglądając na widniejące w dali wieże zamku, śpij spokojnie! Jeszcze tylko kilka lat, a zbiorę tyle majątku, że nie będę potrzebował prowadzić dalej takiego życia. Pojedziemy do Ameryki, i tam....

W tej samej chwili ukazała się o kilka kroków przed nim jakaś postać kobieca.

Barin skoczył w bok i ukrył się za drzewo, wyteżając wzrok, aby poznać kobietę.

Nagle zadrżał i ledwie zdołał powstrzymać okrzyk prze-  
rażenia.

Była to Felicja!

Młoda kobieta przeszła szybko koło niego, i zwróciła się na drogę, wiodącą do lasu. Tam stała tylko stara, nawpół zapadła stodoła i mała chata, potem wieś kończyła się już zupełnie.

Owa chata, mała i nędzna, należała, jak Ramiro wiedział, do jakiejś starej kobiety, zwanej we wsi cyganką Martą. Mieszkała ona tu już od wielu lat sama, a utrzymywała się z kładzenia kart i gotowania rozmaitych leków. Wieśniacy uważali ją za bardzo mądrą i cenili ją wyżej, niż wszystkich doktorów.

Ramiro siedł, jak cień, za swoją żoną, a w głowie jego przesunęły się tysiączne, dzikie i rozpaczliwe myśli. Nie wątpił teraz już wcale, że Felicja, którą ubóstwiał, zdradza go niegodnie.

Teraz zapukała Felicja dwa razy do drzwi chaty, w ma-  
leńkim okienku błysnęło światło i Marta stanęła na progu. Felicja weszła do sieni i drzwi zamkły się za obydwiema kobietami.

Ramiro chciał biegnąć za żoną i chociażby przemocą wejść do chaty, ale w tejże chwili dało się słyszeć przeciągłe wołanie puszczyka.

Sygnał przemytników!

Wobec tego nie można było czekać dłużej, każda stracona chwila zwiększała niebezpieczeństwo. Z cichem przekleństwem podniósł Barin pięść w kierunku chaty i wrócił szybko do karczmy.

\* \* \*

Kilka minut po wyjściu Barina z karczmy, ukazała się w oknie izby przemytników głowa Rozdzina.

— Baszo, zawołał przytłumionym głosem, Baszo, słuchaj, muszę ci coś powiedzieć!

Nie otrzymawszy odpowiedzi, popchnął na wpół przymkniętą szybę i wskoczył do izby.

Tutaj spostrzegł najpierw wory i kistkę z pieniędzmi, i szalona chciwość zbudziła się w jego sercu.

Ile mógł dziś zarobić? Najwyżej sto nędznych rubli — dawniej nie miał wprawdzie tyle przez cały rok, ale żądza używania wszelkich przyjemności świata wzmagala się obecnie z każdym dniem prawie.

Sam Barin powiedział mu, że w kistce są storubówki papierowe, a i złoto, chociaż również fałszywe, nęciło blaskiem.

Co szkodziło, że wszystko było fałszywe? Jeżeli Barin mógł to zamienić na prawdziwe, to i Rozdzin tyle ma rozumu. I myśląc tak, otworzył jeden z worów, i zanurzył obie ręce w złocie.



Ach, jaka rozkosz!

Potem uchwycił kilka garści złota, wsypał je do dwóch blaszanych naczyń, stojących na stole i związawszy znowu worek, położył go tak, jak dotychczas leżał. Teraz zabrał się do kisty z papierowymi pieniędzmi.

I tutaj znajdowały się znaczne sumy. Rozdzin wziął kilkanaście banknotów, zawiązał je w chustkę i ustawił wszystko tak, że nikt nie byłby się domyślił kradzieży.

Ale gdzie ukryć skradzione złoto i banknoty?

Rozdzin i na to miał radę.

Nie tracąc czasu, wyskoczył oknem, pobiegł pędem na cmentarz, leżący blisko karczmy, i na grobie, znajdującym się na małym wywyższeniu, zaczął nożem wygrzebywać dół w zmarzniętym śniegu. W dół ten włożył naczynia ze złotem i banknoty, zawinięte w chustkę, i zasypał wszystko śniegiem.

Wszystko to nie trwało dłużej nad dziesięć minut.

— Teraz jestem bogatym, szepnął zadowolony. Czem jest hrabia Barin? Takim samym, a nawet gorszym jeszcze złodziejem, niż ja! A on siedzi w zamku — ale czemu i ja nie miałbym mieszkać w zamku? Trzeba sobie tę rzecz rozważyć! Poszedł Lanowicz na Sybir — to i Barin tam iść może!

Zajęty temi myślami, wrócił Rozdzin do szopy i pomógł przemytnikom w obładowywaniu się towarami. Każdy musiał wziąć tyle, ile zdołał unieść.

Im więcej przeniesiono przez granicę, tem większy był zysk.

Ale gdzie się podział Basza? Chłopi dopytywali o niego i zaczęli się niecierpliwić.

Bez Baszy nie byliby poszli, chociażby im kto tysiące ofiarował! On jeden znał przejścia w skałach, on jeden tylko mógł ich bezpiecznie prowadzić! Dziwne oni pod tym względem mieli zaufanie do człowieka, którego znali o tyle, że zjawiał się, gdy chodziło o robotę, a znikał bez śladu, gdy robota była skończoną. Nie wiedzieli nawet, jak się nazywa, bo miano Baszy dali mu sami!

Rozdzin dał teraz znak umówiony, naśladując głos puszczyka, i kilka minut później stanął Basza, zmęczony biegiem, przed szopą.

— Najwyższy czas, zawołał Rozdzin. Za godzinę gdzie księżyc, a wtedy może być źle z nami.

— Co, ty mi chcesz dawać jakieś nauki? krzyknął Barin rozniewany. A gdybym w jasny dzień szedł z wami przez granicę, to musieliby iść wszyscy ze mną i biada temu, kto by się odważył słowo wymówić! Zastrzeliłbym go, jak psa! Pamiętaj o tem, Iwanie Rozdzinie!

Potem wszedł do izby, dał jeden wór z złotem Rozdzinowi, sam wziął drugi i kistę z banknotami, i wszyscy ruszyli. Rozdzin szedł pierwszy — Barin obok niego.

Wkrótce zaciężył mu wór ze złotem.

— Ty możesz nieść jeszcze kawę, rzekł do jednego z młodszych przemytników, podając mu worek, to nie jest ciężkie!

Chłopi zwrócili się teraz na drogę, wiodącą do lasu i przesli koło chaty cyganki. W izbie było jasno, ale nie można było zajrzeć przez okno, oblepione na wewnątrz papierem. Barin namyślał się przez chwilę, czy nie zaniechać całej dzisiejszej wyprawy i wejść do chaty — ale przypomniał jeszcze w porę, że nie może łamać słowa wobec chłopów, bo od tego zależała cała jego egzystencja.

Nie, nie mógł ich zdradzać!

— Dalej, zawołał ostro, a w duszy rzekł sobie:

— To, co uczyniła dziś, uczyni i jutro, będę więc miał czasu dosyć. Biada jej, jeżeli stała mi się niewierna!

## ROZDZIAŁ XXI.

### Śmierć.

Józefina przerażona wypadkami, których świadkiem była w domu żyda Gregorowicza w Petersburgu, postanowiła sobie szukać czempredziej innego mieszkania. Dręczyła ją też już od dawna myśl, że żyje wyłącznie z łaski Felicji i nie chciała nadal przyjmować od niej wsparcia, które uważała za jałmużnę.

Pragnęła przecież zasięgnąć jej rady, w jaki sposób szukać utrzymania w nieznanem sobie mieście, ale daremnie czekała jej przybycia. Nie wiedziała ona, że Barin czuwał pilnie nad każdym krokiem Felicji i uniemożliwiał jej ta-

jemne wyjście, a nawet listy i pieniądze, które Felicja pisała Józefinie, nie dochodziły do rąk jej dlatego, że Gregorowicz brał wszystko sam i zanosił dyrektorowi policyi. I chociaż Wasyli zatrzymywał tylko listy, a pieniądze kazał wręczać Józefinie, to Gregorowicz zapominał zawsze o tem, i biedna Józefina nie dostawała ani grosza. Nie przeczuwała też wcale, że śledzono ją dniem i nocą.

Wasyli trwał ciągle jeszcze w mylnym przekonaniu, że Józefina jest córką hrabiego Szalenburga, swego śmiertelnego wroga, i czekał tylko na stósowną okazję, aby ją zgubić, tak, jak zgubił jej ojca.

Józefina tymczasem, widząc, że mała jej gotówka kończy się, umieściła w gazetach anons, w celu szukania służby jako pokojówka lub piastunka i na szczęście prosiła o odpowiedź poste restante pod oznaczonymi literami. Tym sposobem nie dowiedział się o niczem ani żyd, ani Wasyli.

Ale nadzieja zawiodła ją. Minał dzień jeden i drugi, Józefina chodziła kilka razy na pocztę i żadnego listu nie otrzymała.

Trzeciego dnia, gdy znowu urzędnik na poczcie odpowiedział jej krótko „nie ma“, wróciła biedna do domu, i oparłszy głowę na rękach, głośnym wybuchnęła płaczem.

Nagle otworzyły się drzwi, które dziś zapomniiała zamknąć, markiz de Laroche wszedł cicho do pokoju.

— Cemu pani płacze? — szepnął, dotykając jej ramienia. Może ja panią będę mógł pocieszyć!

— Kto panu dał prawo wchodzenia do mego pokoju bez pozwolenia, zawołała Józefina oburzona, zrywając się z krzesła.

— Kto mi dał prawo? Nasze sąsiedztwo, smutek pani — słyszałem bowiem twój płacz — no, i piękność twoja....

— Milcz pan! Nie lubię gości nieproszonych, dlatego...

— Oho, nie tak ostro! rzekł markiz dumnie. Nie wiesz pani kto jestem? Jestem markiz de Laroche, i należę do jednej z najstarszych rodzin we Francji!

— Może być, ale to mi zupełnie obojętne.

— Obrażasz mnie pani!

— Nie, nie, proszę tylko, opuść pan moje mieszkanie!

— A gdybym chciał tu zostać?

Józefina zbliżyła się do okna i otworzyła je szybko.

— W takim razie zawołam o pomoc, rzekła spokojnie, i wątpię, czyby to panu było przyjemnie. Gdyby tu policja weszła, kto wie, coby się z panem stało!

Markiz zbladł.

— Więc pani znasz moją tajemnicę? szepnął.

— Tak, zawołała nierozważnie, spoglądając mimowoli na otwory we drzwiach, łączących ich pokoje.

Markiz spostrzegł to.

— Pożałujesz pani swej ciekawości, syknął, i wybiegł z jej mieszkania.

Józefina odetchnęła. Ale teraz trzeba jej było uciekać ztąd jak najspieszniej, inaczej była zgubiona. Wszakże Gregorowicz był współnikiem markiza. Zbierając szybko wszystkie swoje rzeczy, wrzucała je do małego kuferka, i już się zabierała do ucieczki, gdy usłyszała żyda wchodzącego do pokoju markiza.

— Boże, zmiłuj się nademną, szepnęła, wysuwając się cichutko do sieni.

Ale drzwi jej pokoju skrzypnęły lekko i szelest ten zwrócił uwagę Gregorowicza.

— Ona ucieka! krzyknął przeraźliwie, markizie, goń ją! Jeżeli ucieknie, to po nas! Goń ją!

Józefina biegła jak szalona, zeskakując po kilka schodów na raz, markiz jednak dogonił ją wkrótce. I już wyciągał ręce, aby ją pochwycić, gdy wtem przysła jej zbawienna myśl do głowy. Szybkim ruchem rzuciła nędznikowi kuferek pod nogi, i markiz potknąwszy się o niespodziewaną przeszkodę, upadł jak długi, uderzając głową o grubą poręcz schodów.

Teraz nie groziło jej niebezpieczeństwo, ale pomimo to biegła Józefina bez tchu jeszcze przez kilka ulic, dopóki nie czuła się zupełnie pewną, że jej nikt nie goni.

Przedewszystkiem podziękowała Bogu gorącą modlitwą za wybawienie jej z niebezpiecznego położenia, a potem zaczęła się namyślać nad tem, co teraz ma uczynić! Nie miała ani swoich rzeczy, ani grosza pieniędzy, i stała zupełnie opuszczona w ogromnem obcym mieście. Gdyby nie ufnosć w Boga, byłaby rzeczywiście mogła zwątpić teraz o wszystkim!

Najpierw poszła na pocztę, mając nadzieję, że w tym



czasie nadeszła może jaka odpowiedź, ale i tym razem usłyszała tę samą odpowiedź:

— Nie ma nic!

Józefina odwróciła się, aby ukryć łzy i wyszła z gmachu pocztowego.

— Dokąd pójdę? pomyślała z rozpaczą.

Na dworze ciemno już było, a zimny wiatr rzucał w twarz śniegiem i mroził oddech chodzących po ulicach.

Józefina drżała z zimna. Otuliła się mocniej płaszczem i chodziła po ulicach bez celu, a myśl, że teraz będzie musiała przepędzić noc pod gołym niebem, przejmowała ją nieopisanym strachem.

Nagle stanęła przed jakimś małym, schludnym domkiem i mimowoli przeczytała napis, znajdujący się nade drzwiami.

— Przytulisko dla dziewcząt, szukających miejsca.

— Dzięki Ci Boże, zawołała, nową ożywiona nadzieją i zadzwoniła.

Odźwierny zaprowadził ją natychmiast do przełożonej zakładu, poważnej matrony, i ta przyjęła ją bez wszystkiego na noc. Józefina czuła się nad wyraz szczęśliwą!

Po obfitej i smacznej kolacji wskazano jej miękkie, czyste łóżko, i tak przespała całą noc, budząc się nazajutrz pokrzepiona i wzmocniona na ciele i na duszy. Teraz chodziło o wyszukanie sobie służby.

Ponieważ nie znalazła dotąd miejsca bony i pokojówki, przeto postanowiła obecnie przyjąć każde miejsce, jakiego się jej nadarzyło, chociażby nawet pomywaczki w wielkim domu. Powiedziała to przełożonej, dodając otwarcie, że papierów i świadectw nie ma, i że kto ją będzie chciał zgodzić, musi uwierzyć jej słowu, że jest porządną i uczciwą dziewczyną.

— Pocziwy wyraz twarzy, rzekła przełożona, ma nieraz więcej wartości, niż świadectwa. Ja wystaram ci się o miejsce, bo mi się podobasz.

Tego samego dnia po obiedzie zgodziła ją pani Branek, żona radcy policyjnego, i zabrała ją zaraz z sobą.

Nie dobra to była służba. Pani radczyni była kłótniawą, podejrzliwą i przebiegłą kobietą, i gniewała się sama na siebie, że przyjęła tak piękną dziewczynę do swego domu.

Pan radca bowiem lubił ładne twarze i wcale się z tem nie taił, że Józefina mu się podoba!

Państwo Branekowie mieli czworo dzieci, szesnastoletnią córkę, niezdolną, zarozumiałą i dumną dziewczynę, nie uważającą służącej za człowieka, dwóch synów, dzikich, rubasznych, nieokrzesanych chłopaków, tłuczących, co im pod rękę wpadło, i zwałających zawsze winę na sługę, i małą, czteroletnią dziewczynkę, Olgę, na wpół kalekę, nie umiejącą nawet jeszcze dobrze chodzić.

Tem biednem, zaniedbanem dzieckiem zajęła się Józefina z istnie anielską troskliwością i czułością. Kapała je codziennie, nacierała wzmacniającymi spirytusami małe, słabe nóżki i pamiętała o tem, aby regularnie dostawało mleko i pożywne rosółki. Olga pokochała też niezmiernie Józefinę i najszcześniejszą była wtenczas, gdy siedziała w kuchni. Branek pracował w biurze dyrektora Wasyla.

Razu pewnego zapomniat zabrać śniadania z sobą i Józefina miała mu je zanieść. Uczyniła to niechętnie, bo unikała radcy, jak mogła, nie chcąc wzbudzać zazdrości swej pani, ale dziś musiała iść tam na wyraźny rozkaz radczyni.

Radzca był sam w pokoju.

— Poczekaj, rzekł uprzejmie, gdy zjem, zabierzesz zaraz koszyk i butelkę ze sobą.

Józefina stała przy drzwiach.

— No, a teraz, zawołał Branek, skończywszy śniadanie, pocałujcie się! Będzie mi to lepiej smakować niż wino.

— Powiedziałam panu raz już, szepnęła Józefina, że wolę umrzeć, niż...

— Eh, głupstwo, moje dziecko! przerwał, zbliżając się do niej i biorąc jej rękę. Od pocałunku nikt jeszcze nie umarł.

— Daj mi pan pokój! Zawołałam o pomoc!

— Owszem, ale nikt cię nie usłyszy! Dyrektor, który pracuje w przyległym pokoju, wyjechał przed chwilą!

Józefina wyrwała rękę i rzuciła się ku drzwiom, ale zanim zdolała uchwylić klamkę, otworzono drzwi, i sam dyrektor Wasyli wszedł do pokoju.

— Ach, przeskadam panu zapewne, rzekł, śmiejąc się szyderczo. Wróciłem po książkę — usłyszałem wołania...

— Ekselencyo, jakże radca, ja tylko... ja chciałem... myślałem...

— Już dobrze! Kto jest ta dziewczyna? zapytał Wasyli, patrząc uważnie na Józefinę.

Twarz jej wydawała mu się znajomą.

— To nasza służąca! Przyniosła mi śniadanie! Weź koszyk i odejdz!

Józefina nie dała sobie tego dwa razy powiedzieć. Zabrała czemprędzej koszyk, butelkę i serwetę i uciekła.

Ledwie się drzwi za nią zamknęły, zbliżył się Wasyli do radcy i szepnął cicho:

— Zapomnę o tem, co wchodząc tu widziałem. Ale żądam prawdy. Czy ta dziewczyna służy rzeczywiście u pana?

— Doprawdy! Żona moja zgodziła ją z „Schroniska“, i dotąd nic jej zarzucić nie można.

— Jakie podała panu nazwisko?

— Józefina Neipert.

— Aha! Wiesz pan, kto u was służy? Córka osławionego nihilisty, hrabiego Szalenburga!

Radca zsiniał.

— Boże! zawołał. Córka tego nihilisty! U mnie! W moim domu! W domu wiernego sługi cara! Ach!

— No, no, nie bój się pan, wiem, że jesteś wiernym sługą cara, i że nie stoisz w żadnej styczności z nihilistami! Ale dziewczynę tę trzeba usunąć. Jest to bezwzględnie niebezpieczna osoba!

— Uczynię wszystko, co mi Ekselencya rozkażesz, szepnął radca pokornie.

Wasyli powiedział mu po cichu kilka słów i plan był ułożony. Potem zapiął futro.

— Urządź więc pan zręcznie tę rzecz, dodał głośno, a nagroda nie minie cię. Może jaki order — lub parę tysięcy rubli — rozumiesz pan? Nieprzyjaciół naszego cara musimy do szczytu wytępić!

\* \* \*

Nazajutrz rano kapała Józefina jak zwykle małą Olgę. Dziecko patrzyło dziś na nią uważnie i w końcu zaczęło płakać.

— Co ci to, kochanie? zapytała Józefina serdecznie

— Ach, ja cię tak kocham, — odrzekła mała Olga, — a tyś niedobra! Ukradniesz mamie brylanty! Papa rozniewa się i pośle cię do więzienia, ach ja się tak boję!

Józefina skamieniała.

— Co mówisz, Olanko! — zawołała. — Przecież brylanty mamy są zamknięte w szafie!

— Tak, ale dziś w nocy zaniósł je papa do kuchni i włożył je w twoją chustkę. Papa mówił, że ty je musisz ukraść! Ja nie spałam i słyszałam wszystko! Mama nie chciała, ale papa powiedział, że tak być musi.

Józefina poznała teraz, że miała się stać ofiarą haniebnego spisku. Otarła i ubrała dziecko, a potem otworzyła mały koszyk, stojący w kuchni, i wyjęła z niego chustkę, którą miała na sobie, uciekając z domu żyda. I rzeczywiście! Znalazła tu, zawiniętą w róg chustki, broszkę i kolczyki brylantowe radczyni.

Nieszczęśliwa kobieta gorzkimi zalała się łzami.

Czemu ją ludzie tak prześladowali? Za co? Przecież ona nikomu nie wyrządziła krzywdy, a sama nie zaznała dotąd ani szczęścia, ani spokoju, za co Bóg ją tak karał?

Płacząc, wyjęła brylanty i zawinęła je w kawałek papieru, na którym następujące napisała słowa:

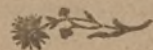
— Nie pozwolę robić z siebie złodziejki, i opuszczam ten dom czemprędzej. Niech wam Bóg wybaczy to złe, jakie względem mnie popełniliście! Aniół ocalił mnie!

Potem uściskała Olgę i wzięła to, co sobie w czasie służby kupiła, trochę bielizny i parę trzewików, i wyszła, nie wiedząc znowu dokąd się udać!

Zdawało jej się, że zrobi najlepiej, opuszczając raz na zawsze nie tylko Petersburg, ale i Rosyą. Miała tyle pieniędzy, że mogła do granicy koleją wyjechać, więc też postanowiła natychmiast zamiar swój wykonać. Nie mając jednak paszportu, chciała w nocy potajemnie przejść granicę — była to jedyna możliwość powrotu do Austrii.

Odważna z ufnością w Boga, szła teraz z ostatniej stacji kolejowej, pieszko, a że noc była ciemną i zimną przeto miała nadzieję, że żaden z żołnierzy, stojących na granicy, nie zobaczy jej.

(Ciąg dalszy nastąpi.)





## Do Monako!

„Do Monako! tam idźcie!!! — to słowa Bis-  
[marka...]  
Tam jest popisu miejsce dla was — dla Polaka.  
On nas znał — ha ha — niech nikt nań za to  
[nie sarka;  
Prawdę rzekł! tłumy naszych spieszą do Monaka,  
Jak do Mekki!!! Niech żyje sprawa narodowa!!  
Polak wciąż o nią walczy, choć dziś nie przy  
[szabli.  
Byle tam zagranicą brzmiała polska mowa:  
Dosyć splendoru! chluby! — a resztę — pal  
[djabli!!!

Co tam, że bieda w kraju! co tam, pruskie  
[szkoły,  
Co tam, że tyle u nas spraw leży odłogiem,  
Że o granit pękają jednostek mozoly,  
Że głód i niedostatek, ruina za progiem.  
Wszystko furda! pal djabli! — eh! jakoś to  
[będzie!  
Mina gęsta! szlachecka już fantazja taka,  
Zmienność Fortuny trzeba mieć zawsze na  
[względzie-  
Gotowa się uśmiechnąć, więc: jedź do Monaka!

Glupstwo Września i cała ta pruska *hakata*,  
Mniejsza, że innych trochę sekują i gniotą,  
Że wróg nas z czci odziera, że nami pomiata!  
Ja na to nie poradzę — jestem patriotą,  
Ale takim, do innych tu celów stworzony,  
Do wyższych szlachetniejszych, do wznioślejs-  
[szej mety.  
By ją zdobyć — u obcych poszukam mamony,  
Więc spieszę do Monako! do kart! do rulety!

Do Monako! a żywo, co rychlej, co prędzej!  
Niech się majątki kurczą, topnieją fortuny!  
Niech wszystko na psa schodzi, niech ginie, mrze  
[z nędzy,  
My sami zmarłej Matce uszyjem całuny.  
Własne gniazda i znojem ojców złane ziemie,  
Niech idą w obce ręce, z bogacą Prusaka,  
Niech szczególnie, zginie marnie całe nasze ple-  
[mie,  
Byleśmy tylko mogli — jechać do Monaka!!!  
Smigus.

## Czas zapisać jeszcze „PRACĘ“ na miesiące maj i czerwiec.

W obrębie państwa niemieckiego jest  
każda poczta i każdy listowy tak na wsi jak  
i w mieście zobowiązany każdego czasu do  
przyjęcia abonamentu, który wynosi na  
maj i czerwiec

tylko 84 fen.

„Praca“ zapisana jest teraz na pocze-  
cie w spisie gazet na rok 1902 pod rub-  
ryką: *Abtheilung II t. poln. Nr. 95.*

Uwaga: Przy zamówieniu na pocze-  
cie, winien każdy wyraźnie zaznaczyć,  
że pragnie zaabonować „Pracę“ z *Poz-  
nańia.*

Początek drukującej się bar-  
dzo zajmującej powieści p. t.

„*Męczennica w koronie*“,“  
dostarczymy każdemu nowo przy-  
bytemu abonentowi za nadesła-  
niem na porto znaczka listowego  
dwudziestofenygowego.

## Numery okazowe wysyłamy na żądanie bezpłatnie.

Jeszcze wciąż można zapisać

„*Czytelnię Polską*“  
na nowy kwartał.

„*CZYTELNI POLSKA*“ zapi-  
saną jest na poczezie w spisie gazet na  
rok 1901 pod rubryką: „*Abtheilung II t. poln. 13.*“

Abonament „*CZYTELNI POLSKIEJ*“ wynosi  
kwartałnia

60 fenygów.

W Galicyi i wozóle w Austro-Węgrzech

97 hal.

Pod opaską: kwartałnia 1,10 mrk., czyli  
i koronę 32 hal.

W 19-tym zeszycie rozpo-  
częliśmy druk pięknej i sensacyjnej  
powieści p. t. „*Zemsta młodej dziew-  
czyny.*“

## Wiadomości.

— Sprawa wrzesińska. Skazana na 2½  
roku więzienia *Nepomucena Piasecka*, mat-  
ka pięciorga dzieci i żywicielka swej  
80-letniej matki, wniosła o ulaskawienie.  
Z innych skazanych wniosli: *Balcerkie-  
wicz*, zasądzony na 1 rok i 3 miesiące,  
i *Ziętek*, zasądzony na 1 rok więzienia,  
o odnowienie postępowania sądowego.  
Sprawę *Ziętka* prowadzi mec. *Woliński*,  
sprawę *Balcerkiewicza* adwokat *Türk* z  
Gałęzna.

Spodziewać się teraz należy wyzna-  
czenia terminu przeciw *Kantorczykowej*,  
której sprawę wyłączono na razie z pro-  
cesu, ponieważ podczas jego trwania  
powiła dziecko.

— Wniosek o odszkodowanie. Z *Wie-  
dnia* donoszą, że artyści-spiewacy pano-  
wie *Tarnawski* i *Kohmann* oraz balet-  
mistrz p. *Doliński*, poddani austriacy  
wydaleni z Poznania i z Prus, wniosli  
do austro-węgierskiego ministra spraw  
zagranicznych hr. *Gołuchowskiego* po-  
danie, prosząc go o wyjednanie im u  
rządu pruskiego odszkodowania za straty,  
jakie ponieśli skutkiem wydalenia.

1500 marek kary! Świeżo w Berlinie  
przed sądem ławniczym na *Moabie*  
stawał odpowiedzialny redaktor „*Gońca  
Wielkopolskiego*“ p. *Jakób Klonowski*,  
oskarżony przez hakatystów o obrazę,  
jakiej się dopatrzone w artykułach: „*W  
górze serca*“ w nr. 244 z 1 listopada r.  
z. i „*Wyższa kultura niemiecka*“ w nr.  
238 z dnia 25 października r. z.

Oskarżenie wniósł znany radzca p.  
*Wagner*, główny przywódzca hakatystów.  
*P. Klonowski* bronił się sam. *P. Wagner*

w swoim oskarżeniu wytoczył najwięk-  
szą kolubrynę, jaką zwykli hakatyści  
wojować. Poruszył sprawę wrzesińską,  
która graniczyć miała rzekomo aż ze  
zdradą stanu, mecenasa p. *Wolińskiego*,  
dzielnego obrońcę naszego nazwał głów-  
nym przywódcą w tej sprawie, o Towa-  
rzystwie pomocy naukowej imienia *Ka-  
rola Marcinkowskiego* mówił także jako  
o instytucji rzekomo wrogiej dla niem-  
czyzny. Opowiadał dalej, iż Polacy nie  
lękają się niczego, i dlatego przeciw  
nim należy wystąpić całą siłą i użyć  
najostatniejszych środków prawnych. Z  
tych powodów wniosł o najwyższą karę  
więzienną, bo kary pieniężne nie sku-  
kują, gdyż na kary pieniężne mają Po-  
lacy rozmaite fundusze, n. p. fundusz  
wrzesiński, z których za redaktorów pła-  
cą się kary — i ztąd redaktorzy wy-  
stępują tak ostro i nacierają na niem-  
czyznę.

*P. Klonowski* wniosł o odroczenie  
procesu, aby się móż postarać o dowody  
stwierdzające prawdę zawartą w odnoś-  
nych ustępach.

Sąd ławniczy po krótkiej naradzie od-  
rzucił wniosek p. *Klonowskiego* i skazał  
go na 1500 m. kary. Jest to najwyż-  
sza kara przewidziana odnośnemi para-  
grafami.

*P. Klonowski* zaapeluje do wyższej  
instancji.

— Pan *I. Berski*, członek sceny po-  
znańskiej, prosi nas o następujące sprostowa-  
nie w imieniu swem i współpodpisanych  
kolegów:

„Sekretarz teatru, p. *Czternasty*, wystą-  
pił publicznie przeciwko mnie i moim kole-  
gom w celu zdyskredytowania nas w opinii  
publicznej. Nieprawdą jest, że podszywamy  
się w podróży naszych pod Teatr poznań-  
ski. Na wszystkich afiszach i w komuni-  
katakach do gazet tytułujemy się zawsze jako  
artyści Teatru poznańskiego, do którego ty-  
tułu mamy zupełne prawo, a nie jako „Teatr  
poznański.“ Stwierdzam więc niniejszem,  
że sekretarz teatru, p. *Czternasty*, dopuścił  
się był w swej elukubracji nieprawdy,  
szarpiać moje nazwisko w sposób bardzo nie-  
taktowny.

*I. Berski*, *L. Dybizbański*, *A. Kramarzew-  
ski*, *St. Michałowicz*,  
artyści teatru poznańskiego.“

— Rodak nasz p. *W. Wojciechowski* na-  
był w mieście naszym na własność droge-  
ryę po p. *M. Smiśniewicu* przy ul. *Wodnej*  
nr. 25 i takową nadal pod firmą „*W. Woj-  
ciechowski*. — Drogeria pod gwiazdką“ pro-  
wadzić będzie. Pan *Wojciechowski* jako  
rutynowany kupiec i dzielny fachowiec za-  
opatrył swój skład tylko w najprzedniej-  
sze towary, zakupione z pierwszorzędných  
fabryk. Polecając rodaka naszego wzglę-  
dom Szanownych Czytelników zasyłamy mu  
staropolskie „*Szczęść Boże!*“

— Zwracamy uwagę na anons pp. *Mary-  
ana Kratochuilla* i dr. *Stanisława Ferna-  
czyńskiego*, którzy założyli w „*Domu Prze-  
mystowym*“ pod firmą „*Kratochwill i Ferna-  
czyński*“ interes bankierski. Nowe to przed-  
sięwzięcie polskie — pierwsze w swoim  
rodzaju w rękach prywatnych — a przy-



słym zakresem działalności swojej odpowiadać mające istniejącym dotąd jedynie w mieście naszym żydowsko-niemieckim bankom kupieckim, polecamy łaskawej życzliwości kół interesowanych.

— **Malarze i strycharze** poznajęcy podjęli dnia 20-go b. m. na nowo pracę, ponieważ pracodawcy zgodzili się na ich żądania co do podwyższenia zarobku, podwyższywszy jednocześnie o 15 procent ceny za wykonywane prace.

— **Brodnica.** Właściciela drogerii pana K. Koczwarę, oskarżonego, że na szyldzie przed drogerią kazał wypisać „Kazimierz“, a nie „Kasimir“, sąd ławniczy uwolnił, uzasadniając wyrok swój tem, że panu Koczwarze, który się urodził w roku 1862, wolno pisać imię swoje po polsku, bo w księgach kościelnych po chrzcie zapisano imię jego „Kazimierz“ i cały dokument, dotyczący chrztu pana Koczvary, spisany jest po polsku.

— **Spis Polaków.** W Bochum, jak donosi „Wiarus“, chodzą obecnie policyjanci od domu do domu i spisują Polaków, pracujących w poszczególnych fabrykach i innych przedsiębiorstwach. Zapisują imię, nazwisko, stan, miejscowość, ulicę i numer.

— **Zarząd Nowego Browaru w Grodzisku** E. G. m. b. H. wyrestaurowawszy browar, począł słód wyrabiać z pszenicy najwyborniejszej, a za kilka tygodni będzie pierwsze piwo nasze gotowe, które już dziś zamawiane być może u członka naszego p. Konst. Styczyńskiego w Grodzisku.

Wśród nas trzeba było kupić oprócz pszenicy nowe dwie kadzie, a stare powyporządzać, zakupić kilkanaście set pudeł i kilkadziesiąt tysięcy butelek do piwa i niejedno potrzebne do browaru nabyć, przez co wyczerpnięto zasoby pieniężne. Ze względu na to, iż suma na rozpoczęcie wyznaczona, a 45 tysięcy marek wynosząca, przez udziały dotychczas nie pokryta, upraszamy te osoby, które w przedsiębiorstwie tem udział brać myślą, aby niezwłocznie udziały zakupiły w Banku Parcelacyjnym w Poznaniu, ulica Wiktoryi Nr. 12, gdzie mamy swe oszczędności złożone. — Udział jeden wynosi 50 m. a jeden członek może mieć najwięcej 100 udziałów. Adresować prosimy: Bank Parcelacyjny Posen — Victoriastrasse 12 z dopiskiem na kuponie: na udział Nowego Browaru w Grodzisku.

Skoro piwo pierwsze rozpoczniemy rozsyłać, ogłosimy to w pismach i mamy nadzieję, że każdy z nas będzie w lokalach żądał piwa z Nowego Browaru w Grodzisku Maksymilian Koschmider. Ignacy Sikorski. Konstanty Styczyński. Adam Dybalski w Grodzisku. Dr. Broekere Bolesław, prezes Rady Nadzorczej w Poznaniu.

— **Żnin.** Na odbudowanie wieży kościoła parafialnego w Żninie złożyli w dalszym ciągu: pp. M. Cegielski z Witkowa 3 m., za pośrednictwem p. S. Stawińskiego z Brodnicy w Pr. Zach. 4 15 m., Fr. Mysłowiecki z Tupadeli p. Kcyń 50 fen., J. Skweres i F. Wróbel z Karmina po 1 m., B. Hozakowski z Torunia 5 m., F. Janicki ze Żnina 3 m., H. Kubacki z Wrocławia 5 m., J. Stark z Mogilna 10 m., J. Kiszewska z Jutcewa 1,50 m., Prof. dr. Łazarewicz z Poznania 3 m., P. Józewicz z Krotoszyńska 5 m., S. Laurentowski z Kórniku 10 m., A. C. i M. N. po 3 m., A. Wiatr z Gliwic m., za pośrednictwem J. Pluty z Przyjeźra 12,10 m., Anna Ziłarska z Słupów

2 m., jako pierwszą ratę. — „Bóg zapłać!“ Dalsze składki z wdzięcznością przyjmuje

X Władysław Jasiński,  
Administrator.

Ps. Na ogólne życzenie kazałem zrobić większą ilość fotografii ołtarza z cudownym obrazem Matki Bożej Żnińskiej. Fotografie są wielkie i bardzo pięknie wykonane. Czysty dochód przeznaczony na odbudowanie wieży. Każdy, kto nadesłanie odpowiednią ofiarę, otrzyma tę piękną pamiątkę. Adres bez dodatków: „Władysław Jasiński, Żnin.“

— **Wschowa.** Srebrne wesele obchodzić będzie w mieście naszym dnia 29-go maja r. b. wielce szanowny i powszechnie lubiany współobywatel nasz p. Julian Michalski, rendant słowy ze swą małżonką Walentyną z domu Raiman.

Oby Najwyższy pozwolił im i naślą cieszyć się błogimi owocami swego dotychczasowego pożycia rodzinnego i doczekać się pociechy ze swych dzieci, które na dobrych i pożytecznych obywateli wychować uważali zawsze za swe największe zadanie.

W imieniu Przyjaciół,  
W. S.

## Górniki.

Górniki ma wypłatę, wesola nowina — Cieszy się robotnik i cała rodzina, Gdy przyjdzie piętnasty, to jest dzień wypłaty Myśli sobie górniki: dziś będę bogaty! Ale on niestety, czasem się zawiedzie, Bo i po wypłacie nie da rady biedzie. Gdy przyjdę do domu, żona z twarzy czyta, „Czemuś taki smutny?“ zaraz mnie się pyta. A ja nic nie mówię, tylko jeszcze milczę, Przystępuję bliżej, srebro na stół liczę. Czterdzieści pięć marek jest zarobek cały, Brakowało mi sztych, dlatego tak mały. „Dla Boga, mój mężu, to nam nie wystarczy, To ma być zarobek twej miesięcznej pracy?“ „Uspokój się żonko, nie moja to wina, Iż pięć sztych w tygodniu, to ci nie nowina, Trzy miałem zmasane, bo jestem już stary „I coś się zepsuło, nie wydałem miary.“ „A jakoż z podatkiem mężulku kochany, Roczny dochód przecie tysiąc szacowany, Dzieci nasze boso, odzieży nie mają, U kupców dość długu na kredyt nie dają. „Jak tak dalej pójdzie, nie nie oszczędzimy, „I na starość w biedzie wielkiej żyć będziemy.“ „Uspokój się, żonko, posłowie już radzą, „Pewnie dla nas lepsze prawo zaprowadzą.“ Jan Switalski, górnik z Marten.

## Od Redakcyi.

Janu St. K. w Rawiczu. — Poczta od nas regularnie „Pracę“ dostaje i jest także zobowiązana Panu na czas takową dostawić. Na nieregularności zechce się Pan u nadzirekcyi poczty w Poznaniu zażalić.

Panu P. w Dobieszewicach. — „Pijaczka“ wyjdzie w osobnej odblacie. Inne książki, które nakładem, naszym wyszły, podane w ogłoszeniu

Panu Z. W. w Śremie. — Przyznajemy Szanownemu Panu rację, ale lepiej „takich brudów“ nie prać publicznie. Dosyć nas zohydza obci, zresztą „zły to ptak co własne gniazdo kala.“ — Dziękujemy za łaskawą pamiątkę.

Panu Stanisławowi M. w K. — 1) Józef Kościelski w Miłosławiu (Miłosław Pr.

Posen) 2) Książę Ferdynand Radziwiłł w Antoninie (Antonin Pr. Posen).

Brzydkonosej. — Adresu fabrykanta od przekształcania brzydkich nosów nie znamy. Wątpimy nawet bardzo czy istnieje taki „majster“ — chyba na księżycu...

Nr. 100 Kobylin. — Skutkiem przebudowy i translokacji redakcyi, korespondencya Jego dopiero w tych dniach dostała się nam do rąk, a ponieważ już „post festum“, więc użytku z niej zrobić nie możemy. Za pamiątkę Bóg zapłać!

Panu Janowi Fr. w Sandersdorf. (Saksonia). — O tem zebraniu „półgłówków“ nie ma co pisać — szkoda na to czasu i atlasu. Dziękujemy serdecznie za łaskawą pamiątkę.

Panu Janowi Św. w Murten. — 1) W księgarni Cybulskiego w Poznaniu, św. Marcin. 2) W Galicyi. 3) Za wyrazy współczucia dla naszego więźnia-wydawcy i naszych więźniów-redaktorów najserdeczniej dziękujemy.

S. S. 11. w Berlinie. — Redakcyja nie bierze za anonse żadnej odpowiedzialności. Może w tym przypadku być i łapichłostwo....

## Wykaz składek na fundusz wrzesiński.

(Uzupełnienie).

Z Berlina: pp. Stanisław Szymański 50 fen., Marcin Ješko 50 fen., J. Melonek 50 fen., Feliks Andrys 50 fen., Tomasz Kachlicki 20 fen., Cecylia Skwierzyńska 10 fen., Oto Papelbaum 10 fen., M. Skiera 10 fen., M. Jeszek 5 fen., razem po otrąceniu 20 fen. za porto 3 marki.

## Humorystyka.

Jak umiał, tak zrozumiał.

Nowo przyjęty na służbę Błażej jest ideałem służącego: trzeźwy, pracowity, służbista. Prawda, że prochu nie wymyśli, ale byłoby to zbyt uczte, gdyż proch od dawna wymyślono.

Pewnego pięknego popołudnia, pracodawca, pragnąc uraczyć gościa, woła Błażeja:

— Masz tu talara. Pójdiesz do cukierni naprzeciwko i karzesz sobie dać dwie filiżanki czarnej kawy i dwa kieliszki benedyktynu. Tylko żwawo! Na jednej nodze!..

Błażej biegnie „na jednej nodze“ Mija kwadrans, mija pół godziny. Wreszcie chlebodawca zagląda do przedpoкою, gdzie widzi spokojnie siedzącego Błażeja.

— No, cóżś zrobił?

— Jedną kawę i jeden likier dziś wypilem — raportuje Błażej — a jutro wypiję drugą, bo na dziś mam już dość.

## FABRYKA papierosów i tureckich tytoni „VULKAN“

L. F. J. Komendziński w Dreźnie zwraca Szanownym Amatorom łaskawą uwagę na swoje papierosy i tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wysyła, oblicza natomiast przystępniejsze ceny i odstawia lepszy towar. 45



## Wydawnictwo „Pracy“ w Poznaniu,

ul. Rycerska 38

poleca następujące piękne powieści

po cenie niższej, a mianowicie:

1. *Listopad*, romans historyczny z drugiej połowy XIII-go wieku, przez Henryka Rzewuskiego. 3 tomy (300 stron) tylko 75 fen.

Henryk Rzewuski jest jednym z najznakomitszych powieściopisarzy naszego stulecia. Powieści jego pochłaniane były przez współczesnych z tą gorączkową ciekawością, jaką tylko niepospolite talenty wzbudzić umieją. I z taką samą ciekawością będą czytowane i dziś wszelkie dzieła Rzewuskiego, z pośród których mianowicie romans historyczny „Listopad“ za perłę powieściopisarstwa naszego uchodzi. Polecamy więc powieść tę sumiennie, gdyż każdego ona zajmie.

Pragnąc zaś uprzyścić każdemu nabycie tej obszernej a tak rzadko pięknym językiem barwnie napisanej powieści, oddajemy *wszystkie 3 tomy* (300 stron) za 75 fen., a więc *za bezcen.*

2. *Krwawy Chrzt* powieść ze zdarzeń ostatnich, w trzech częściach przez J. Dzierżkowskiego. przeszło 300 stron tylko 75 fen.

Krwawy Chrzt — to obraz ponury, bo gdzie spojrzysz, tam prawie same mogiły... z których przemawiają dzieje przebrzmiałych zapasów, pełne grozy i rozpacz; krew serdecznej szczerze polska, obficie przelana na polu sławy; — na każde, stronnicy przemawia do Ciebie, Czytelniku, to wszystko, co odznacza polską ziemię, polski lud kochany i polskiego ducha...

Tu syn chłopca i dzieć senatorskie walczą zarówno o to, co nam najdroższe, najświętsze — o wolność...

I tętni kałakoł pocztowy swym głosem dzikim, tętni coraz dalej a dalej, coraz ciszej i ciszej, niknie kibitka za kibitką w niezliczonym pochodzie — na Sybir...

Przy czytaniu zakręci się iza w oku a z piersi wyrwie się mimowoli jęk bólu, ażali umilknie zupełnie na ziemi naszej dzwon męczeństw narodowych...

*Pieniądze najlepiej przestać przekazać pocztowym.*

## Wydawnictwo „Pracy“

(Księgarnia wysyłkowa)

w Poznaniu (Posen)

Rycerska 38.

## Kancelarya publiczna

(Oeffentliche Kanzlei)

(S. A. MAJKA),

w Wrocławiu, Gneisenauplatz nr. 2

pośredniczy w dostarczaniu kredytu realnego i osobistego, inkasuje zaległości, załatwia sprawy prawne, przyjmuje wnioski ubezpieczeń i udziela informacji osobistych wszelkiego rodzaju. 319

Szanownej Publiczności miasta i okolicy Poznania pozwalam sobie donieść, że otworzyłem z dniem 1 kwietnia r. b.

## Park Wiktoryi

Prosząc o łaskawe poparcie z ustanowieniem

**Władysława Fischbach.**

Dawniejszy posiadiciel Eldorado. (367)

## Gospodarstwo

132 mrg. z pięknymi łąkami d. brej zdrowej ziemi w powiecie gnieźnieńskim jest pod przystępnymi warunkami natychmiast do nabycia. Inwentarz żywy i martwy kompletny. Budynki w dobrym stanie. Hipoteki uregulowane. Cena 32,000 m. Zaliczka 15,000.

Bliższych wiadomości udziela

**Drwęski & Langner.**

Dom Bankowo-Komisowy.

Poznań, Rycerska 38.

## Słabość mężka

skutki szczególne tajnych grzechów młodości, oraz innych nadużyć, niszczących zdrowie. jak pewno i trwale usunąć, poucza jedynie w licznych wydaniach rozpowszechnione już książka ilustrowana 187

Dr. Retau'a

Ochrona własna.

Cena wydania polskiego 1 markę.

Cena wydania niem. 8 mk. Tysiące znalazło w niej objaśnienie swych cierpień, a za użyciem kuracji w książce tej zaleconej zupełną swą siłę mężka. Za nadesłaniem franko przez Magazyn wydawnictw R. F. Biercy w Lipsku (Verlag-Magazin Leipzig, Neumarkt 21.) W Poznaniu dostać można w księgarni A. Spiro, napr. poczty

## Maszyny do szycia i kołowce

Skład hurtowny wszystkich systemów.

Berliński hurtowny handel maszyn do szycia

M. Jacobsohn, Linienstr. 5.

Zadziwiająco tanie ceny.

## Darmo

daje recepty do fabrykacji sztucznych win

**A. Szmytkowski**

Pniewy (Pinne, Pr. Posen).

Destylacja i fabryka likierów

poleca po niskich cenach

## Jubileuszówkę

wyborną wódkę deserową, odznaczoną na wystawie w Bordeaux i na wystawie hygienicznej w Poznaniu złotym medalem, oraz wszelkie inne wyroby moje jako to znakomite 57

**nalewki, wódki gdańskie,**

**żółdkowe, alpejską,**

**araki, rumy i franc. koniaki.**

## Wydawnictwo

Artystyczn. kart pocztowych

**Antoniego Rose**

Poznań — Bazar

poleca

315

**wielki wybór kart**

oraz inne własne i obce

zagraniczne nakłady.

— Nie mam nic przeciw panu osobiście, ale jesteś pan zbyt młody dla mojej córki.

— Dobrze. to powróce jutro.

## W. Stark,

Poznań, Rynek nr. 81,

poleca:

Świeżo nadeszłe

**parasolki.**

w wielkim wyborze.

Nowości w rękawiczkach:

**R**ękawiczki psie, ogrodowe glansowane

z haftowaną mankietą w najnowszych kolorach.

Nowości w krawatach.

Parasole od deszczu i En-tout-cas.

Wyroby skórzane

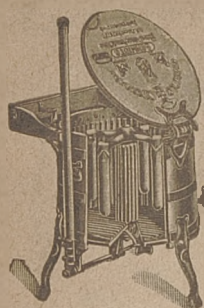
jako to:

249

Portmonetki, woreczki i torebki do podróży.

Safianowe i jelonkowe poduszki.





### Maszyzny

do prania bardzo praktyczne całe dębowe, niezbędne w każdym gospodarstwie z powodu znacznej oszczędności czasu i białizny po 55,00 za szt.

**Wyżdzymalnie** maglownie, ramy do suszenia firan. Nowość! żelazka gazowe do okowywania denaturowanej, po m. 8 za sztukę.

Ł ó ż k a

dla dorosłych i dzieci, żelazne, wyscielane angielskie całe mosiężne poleca 307

**T. OTMIANOWSKI.**

właściciele:

**B. Ziętkiewicz — S. Mincikiewicz.**

Poznań — Bazar — Telefon nr. 565.

Cenniki darmo i franko.

## J. Silski,

mistrz stolarski,

Poznań, ulica Wrocławska nr. 31  
poleca swój

### magazyn mebli

założ. w r. 1889, zaopatrzony w meble własnego wyrobu, znanej dobroci.

*Kompletne wyprawy, osobne urzędnienia pokojowe* po nader niskich cenach i rzetelnej usłudze. Dogodna spłata ratami. 210

— Chodź najdroższa, spieszymy do domu na skrzydłach miłości.

— Wiesz co, jabym wolała tramwajem.

## Kupno okolicznościowe.

Ca. 4 klm. od Poznania jest na **sprzedaż** piękna jednopiętrowa **wila** na suterrenach o 8-miu pokojach etc. z ślicznym ca. 6 mg. parkiem, ogrodem warzywnym i szparagarnią. Przytem są kompletne budynki gospodarcze. Kupujący może zadzierżawić jeszcze 50 mg. roli po 10,50 mk., dzierżawa trwa jeszcze 6 lat. Prócz **wili** stoi w parku dom murowany o 8-miu mieszkańach z osobnem wyjściem, przynoszący rocznie 540 mk. dzierżawy. **Wpłaty** potrzeba 10,000 mk. Zgłoszenia przyjmuje

**Dom Bankowo-komisowy**  
**Drwęski & Langner,**

Poznań, ul. Rycerska 36.

Do bólu zębów używaj tylko

**Kropp'a wate**

à fl. 50 fen. 1+2

(20% waty Carvacrol).

Tylko prawdziwa pod nazwiskiem „KROPP“ w drogeriach u R. Barcikowskiego, Nowa ul., I. Czepczyńskiego, Stary Rynek 8, Klarowicza i Marcinkowskiego, plac Piotra, Teodora Müllera, Berlińska ul. 16, Br. Oniegockiego, Rycerska ul. 38, K. Chmielewski, Wrocławska ul. 14/15, P. Wolff, Pl. Wilhelmowski 3.

## Kapelusze

damskie i męskie

## Obuwie

## Bieliznę

## Krawaty

## Pończochy

## Rękawiczki

## Parasolki

## Parasole

## Materye

na suknie,

pościele,

meble

## Dywany

## Dery

## Kołdry

## Firany

## Szkło

## Porcelana

Towary galanteryjne

## Wózki

## dla dzieci

## Kosze

## do podróży

**1000**

innych

## przedmiotów

poleca

najtaniej



Szanownej Publiczności miasta **Gniezna** i okolicy pozwalamy sobie uniżenie donieść, że przejęliśmy 368

## magazyn stroji i towarów krótkich

pod firmą

**H. & W. Make**

i takowy nadal pod tą samą firmą prowadzić będziemy.

Prosząc o łaskawe poparcie, starać się będziemy Szanowną Klientelę pod każdym względem zadowolić.

Mając dostateczną i długoletnią praktykę poza sobą, jesteśmy w stanie wszelkim wymaganiom zadość uczynić, poczyniwszy osobiście w Berlinie zakupno świeżych modeli, oraz wszelkich nowości sezonowych.

Z wysokim szacunkiem

Jadw. Kmiecikowska. Felicja Orańska.  
Gniezno, ul. Tumska nr. 5.

## 500,000 mk.

pieniędzy bankowych, ze strony banku niewypowiedzialne, po umiarkowanym procencie, pod korzystnymi warunkami w każdej wysokości jest do wypożyczenia na posiadłości w Poznaniu. Bliższych informacji udzieli pod lit. A. B. 38 administracja „Pracy“ w Poznaniu.

## Skład papieru

## i towarów galanteryjnych

dobrze zaprowadzony, w górnej części miasta, jest z powodu przejścia innego interesu zaraz do sprzedania. — Egzystencya zapewniona. — Do przejścia potrzebne 2500 do 3000 mk.

Łaskawe oferty uprasza się do eksp. „Pracy“ pod R. R. 1010. 357

## Zdolny administrator

czasopisma

dotąd jeszcze w miejscu, w średnim wieku, zdrow, silny, poszukuje od zaraz lub później stosownej posady w jakiejś instytucji prywatnej, najmilej w banku lub kantorze, także w jakiejś fabryce lub w większym przedsiębiorstwie przemysłowym. Kaucją w każdej żądanej wysokości złożyć może natychmiast. Najlepsze świadectwa i referencye.

Łaskawe oferty przyjmuje ekspedycja „Pracy“ pod lit. W. nr. 44.

## Kompletne narzędzia bednarskie

i

## warsztaty

prawie nowe, tanio do nabycia. Zgłoszenia przyjmuje eksp. „Pracy“ pod lit. W. nr. 368. (368)

# K. Ignatowicz

Wrocławska ulica 4

## Największy Dom Towarowy

w Poznaniu.

348

## Pannę

do wyszynku,

Ucznia

do handlu korzennego i delikatesów przyjmuje

**F. Krysiński**

w Ostrowie 373

Ostrowo R.-B. Posen.



# Wielki wybór tapet

od 15 fen. za rulon.

Rozety i drażki do firan.

Artykuły męskie.

Kapelusze

Krawaty

Kami-  
zelki

Parasole i Parasolki.

białe  
i kolo-  
rowe

Rękawiczki

Bieliznę

poleca

## W. HAHN

(właśc. Wład. Hahn)

304

Poznań, Stary Bynek nr. 55.

### Mamy na sprzedaż:

1. Dworzec z okolo 250 ha z kompl. inwent. przy wpłacie 100 tysięcy m.
2. Dworzec z ok. 210 ha tak samo przy wpł. 90,000 m.
3. Dworzec z ok. 150 ha " " " 75,000 m.
4. Dworzec z 108 ha " " " 40,000 m.
5. Dworzec z 77 ha " " " 35,000 m.
6. Dworzec z 68 ha " " " 30,000 m.
7. Dworzec z 101 ha 95 ar 21 m " 50,000 m.
8. Dworzec z 25 ha 85 ar 68 m z budynkami. lecz bez inwent. przy wpłacie 19,000 m.
9. Dworzec z 25 ha 84 ar 20 m tak samo przy wpłacie 15,000 m.
10. Gospodarstwo kompletne z inwentarzem i okolo 19 ha przy wpłacie 9000 m.
11. Nowy dom murowany z 16 1/2 ha roli oksiężnej przy wpłacie 4500 m.
12. Nowy dom murowany z 10 ha tak samo przy wpłacie 3500 m.
13. Stary dom z 15 ha roli i łąki tak samo przy wpłacie 4000 m.
14. Place budowlane pod Poznaniem, pod Szamotułami, pod Strzelcem i pod Bydgoszczą.
15. Nowy dom murowany obszerny z ogrodem 2 ha 09 ar 85 m obszaru w Ostrowie pod Strzelcem przy wpłacie 3000 m.
16. Parcele bez budynków, kompl. obsiane w obszarze 67 ha 45 ar 60 m pod Środą przy wpł. 12,000 m.
17. Parcele bez budynków w obszarze 5 ha 70 ar 36 m pod Wronkami przy wpłacie 2500 m.
18. Cegielnia kompletna z bogatym pokładem gliny 10 ha obszaru przy wpłacie 6000 m.

Dworzecy ad 1, 2, 3, 7, 8 i 9 znajdują się blisko Poznania, ad 4, 5, 6 w Gnieźnieńskim powiecie. 392

**Bank Parcelacyjny.**

Adres: Posen. Victoriastrasse 12.



## Kazimierz Bączkiewicz

— pojazdnik —

w Poznaniu, ulica Strzelecka nr. 31.

poleca się do wykonywania wszelkich prac w zakresie **pojazdnictwa** wchodzących przy **rzetelnej** usłudze i **cenach umiarkowanych**. 188

Gotowe pojazdy zawsze na składzie.

## \* DOM POLSKI \*

w Copotach

(ZOPPOT),

Südstr. 71 a. b. c. 72

poleca

na sezon kąpielowy

mieszkania większe i mniejsze oraz pojedyncze pokoje. 888

Cena pokoju wraz z całodziennym utrzymaniem, poczynsz od mk. 5,50 za dobę.

Całodzienne utrzymanie bez mieszkania mk. 4,25.

Obiady w abonamencie po mk. 1,75, bez aboamentu 2,00.

Mieszkania bezwarunkowo suche. Położenie nader piękne: tuż nad morzem przy parku, blisko kurhauzu i kąpeli.

## \* Rzetelne \*

ubieganie się, bystać na równi z ołcym przemysłem.

Za dobry towar dużo znać piśmiennych.

W celu uzyskania jak najwięcej odbiorców i stawienia wybitnej konkurencji obcym fabrykatom, postanowiłem odtąd moje wyroby jeszcze **taniej sprzedawać**, niż do tego czasu. Na próbę polecam franko przez zaliczkę 1 paczkę pocztową zawierającą 100 cygar za mk. 2,40, 2,60, 3,00, 3,40 i 3,70, **razem 500 szt. za 15 mk. 10 fen.**, lub: 100 cygar za mk. 2,50, 2,70, 3,20, 3,50 i 4,50, **razem 500 szt. za 16 mk. 40 fen.** Przy zamówieniu proszę zaznaczyć, czy się życzy mały, średni lub duży format i czy lekkie, średnie lub mocne. Jestem pewien, że zadowolnię każdego ponieważ wybór mam wielki.

**P. URBANOWSKI**  
FABRYKA CYGAR, GNIEZNO.

## Feliks Suppert,

Poznań,

ulica Wroniecka nr. 91

poleca

mąkę, osucie,

jako też i 425

towary spożywcze

po najtańszych cenach.

Potrzeba od Lipca:

## Nauczycielki,

któraby chłopca mogła przygotować do sexty. 423

## Nauczycielki og.

muzykalnej na 600--700 mk.

## Bony

z praktyką do Królestwa na 240 mk. w pobliżu granicy.

**Roman Koczorowski,**

Stellenvermittler,

Posen, Schützenstrasse 3 B

Data 1-go lipca r. b. o godz. 4 po południu odbędzie się w Poznaniu w Bazarze

## nadzwyczajne walne zebranie

„WESTY,” Banku wzajemnych Zabezpieczeń na życie, na które uprawnionych do głosowania członków (§ 7, 8 i 9 ustaw) niniejszem uprzejmie zapraszamy, nadmienając, że karty wstępu za okazaniem certyfikatów resp. polis wraz z kwitem na ostatnią składkę wydawać będzie biuro nasze od 21 do 30 czerwca r. b. pomiędzy godz. 9 z rana a 1 z południa i godz. 3 a 6 po południu. Zastępcy winni się zaopatrzyć w odpowiednie pełnomocnictwo. (§ 9 ustaw.) 428

### Porządek dzienny:

1. Zatwierdzenie uchwalonych na walnym zebraniu z d. 24 maja r. b. zmian statutu.
2. Upoważnienie dla Rady Zawiadawczej do poczynienia poprawek w uchwalonych przez walne zebranie zmianach statutu, o ile by władza nadzorująca miała jeszcze przed udzieleniem swego potwierdzenia jakich zmian zażądać.

Poznań, dnia 26 maja 1902.

„WESTA,” Bank wzajemnych Zabezpieczeń na Życie.

Za Radę Zawiadawczą:

**Dr. Rzepnikowski,**

prezes

Dyrektor Generalny:

**Dr. Mieczkowski.**

### Puszki

blaszane do szparagów.

### Lodownie

(szafy do lodu) ulepszone go systemu. — Maszynki amerykańskie do wyrabiania lodów.

### Zaluzye

drzewiane i rolasy sztabikowe do okien.

### Meble

ogrodowe (krzesła, ławki stoły, fotele). — Krzesła trzeźnowe, ściany drzewiane. Maszynki do koszenia trawników.

### Wanny

do kąpeli nasiadowych, zwyczajne i bujane, bardzo praktyczne (Schaukelbaddewannen do kąpeli potrzeba 30 litr. wody) po mk. 42 00 za sztukę, poleca

## T. Otmianowski

właściciele:

**B. Ziętkiewicz — S. Mińkiewicz**

Poznań — Bazar — Telefon nr. 565.

Cenniki darmo i franco

Człowiek nie mógłby się obejść bez innych zwierząt, inne zwierzęta zaś obeszłyby się z łatwością bez człowieka.

## Dobre mydło

kupuje się w fabryce

42

## St. Żychlińskiego w Gnieźnie.

Piegi usuwa i konserwuje skórę

hygieniczne mydło lanolinowe.

Świece kościelne każdej wielkości.



Premiów.

w Krakowie

1900

na wystawie

Przyrodniczo-

lekarskiej.



Maszynista, kawaler, 27 lat liczący, z Westfalii, posiadający znaczną sumę gotówki, poszukuje dla braku znajomości pań

426

## towarzyski życia.

Majątek rzecz poboczna. Panny lub młode wdowy, młodej powierzchowności, z Księstwa lub Śląska, zechcą laskawie zgłosić się z dołączeniem fotografii pod lit. **K. D. 105 Postamt Marten Kr. Dortmund.** Dyskretya rzecz honoru.

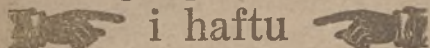


# J. POPŁAWSKI,

Poznań, św. Marcin 64

poleca pod gwarancją najlepsze

## maszyny do szycia



i haftu

najnowszej konstrukcji.

## Welocypedy

pierwszorządny fabrykat. 420

## Warsztat reparacyjny.

Instalacje gazowego światła żarowego.



Założ.

1880.

## BACZNOŚĆ!

### Drogeria pod gwiazdą

W. Wojciechowski,

Poznań, ulica Wodna nr. 25

dawniej A. Smiśniewicz.

poleca po najtańszych cenach

Perfumy, mydła, artykuły toaletowe, szczotki, grzebienie, gąbki, skórki jeleniowe, herbaty, cacao, czekolady, oliwy, soki owocowe, wody mineralne, wszelkie artykuły do prania, świece farby, lakiery, pędzle, artykuły gospodarcze, oleje do maszyn, smarowidła na ośie, tran, carbolinum, sole, oraz znany swój bogato zaopatrzony 408

skład ogni sztucznych, salonowych i ogrodowych.

Wysyłki pozamiejscowe wysyłam franko i udzielam na takowe 6% rabatu.

## Plugi parowe

budujemy w najdoskonalszych konstrukcjach począwszy od

**28,000 marek.**

## Lokomotywy drożne i parowe walce do żwirówek

budujemy również jako specjalności we wszystkich praktycznych wielkościach i po najprzystępniejszych cenach.

816 **John Fowler & Co., Magdeburg.**

### Konwie

do transportowania mleka oraz wszelkie sprzęty mlecznicze.

### = Płoty =

drutowe z kołcami za 250 metr. 10 mk., z siatki drutowej cynkowanej z otworami 2" za 50 metr. (100 cm. wysoki) 18 marek.

### Szafy

żelazne z stalowym panelem, specjalne dla kas kościelnych, kasety, szafki i skarbony do wmurowania poleca

T. Otmianowski.

właściciele:

B. Ziętkiewicz — S. Mińcikiewicz

Poznań — Bazar.

Telefon 565.



Cenniki  
darmo i franko!

## Były nauczyciel

Polak, biegły w konwersacji francuskiej, łacińskiej i polskiej, poleca się do udzielania lekcji tychże języków uczniom gimnazjalnym włącznie do trzeciej i osobom prywatnym w domu i poza domem. Pretensje bardzo umiarkowane. Łaskawe piśmienne oferty przyjmuje Administracja „Pracy” pod znakiem „Konwersacya.”

### Niezrażony.

Bankier: A zatem prosisz pan o rękę mojej córki, panie baronie? Czy pan ma majątek?

Baron: Chwilowo jeszcze nie, ale spodziewam się, że majątek dostanę.

Bankier: To ślicznie. A od kogo, jeśli wiedzieć wolno?

Baron: Od pana.



## Koła do wozów

dostarcza z suchego drzewa dobrze odrobione i po tanich cenach. 244

Głogowska parowa fabryka stelmachska

Bredner i Okoniewski.

Głogowa, Glogau i. Schl.



## Apteka J. Tarnowskiego w Srodzle.

poleca po cenach nader przystępnych:

Prawdziwy miód koperkowy — róbko-  
wy — żywakostowy od 60 fen. do 2 mk.

Expeller prawdziwy z lwem.

Esencja Hierfong.

Krople św. Jakóba.

Balsam na odciśki.

Maść na piegi skutkująca natychmiast.

Srodek skuteczny na porost włosów.

Krople i herbatę krew czyszczące.

Esencja życia.

Fluid restrytucyjny angielski. Antikolikum  
dla koni etc. etc. 896

## Kanarki

harcęńskie ponieważ hoduje dla przyjemności, więc ceny tańsze, niż z Niemiec sprowadzane kanarki. Młody samczyk 4 mk., starszy wyuczony śpiewu (roller) od 6 do 12 mk. Cena według zdolności. Opakowanie darmo, wysyłka za zaliczką. 14 dni na próbę ewentualnie pieniądze zwracam.



359

Tilgner, Pleszew (Pleschen).

## Restauracya Muzeum

ul. Wiktoryi 25

poleca tutejszym i przyjeżdżającym do Poznania znakomite obiady od 50 fen. do 1,50 mk., śniadania i kolacje po tanich cenach.

Kuchnia ciepła do godziny 2 w nocy.

Co wtorek i sobotę nogi wieprzowe.

Specyalność obecnej pory: Kurczęta z szparagami.

480

Z szacunkiem

Stanisław Kuczyński.

Wyszynk win i piw krajowych i zagranicznych.

Hygieniczny aparat.

## Patenty na wynalazki

wyjednywa i sprzedaje we wszystkich krajach 33

inżynier K. OSSOWSKI,

Międzynarodowe Biuro Patentowe,

w Berlinie W., Potsdamerstrasse 3.

PRZY ZAKUPNIE UWAGAJCIE  
NA FIRMĘ I ZNACZEK „KARPIA”

Najwyborniejsze z wszystkich  
PRAWDZIWYCH

## Wódek:



Prawdziwa Nastojska z owocami

Prawdziwa Nalewka z owocami

Prawdziwe krystalizowane Nalewki i.t.d.

B. KASPROWICZ w Gnieźnie.

ODPIERAJCIE LICHE NAŚLADOWNICTWA, CHOĆ  
SA CZĘSTO IMPONUJĄCO OPAKOWANE I SZUM-  
NIE JAKO RÓWNIE DOBRE ZACHWALANE.

POSIAADA SEWIE ŚWIATOWA

FILIA DLA EKSPORTU W HAMBURGU



## Wydawnictwo „Pracy” w Poznaniu,

ul. Rycerska 38

poleca następujące piękne powieści

po cenie niższej, a mianowicie:

1. *Listopad*, romans historyczny z drugiej połowy XIII-go wieku, przez Henryka Rzewuskiego. 3 tomy (300 stron) tylko 75 fen.

Henryk Rzewuski jest jednym z najznakomitszych powieściopisarzy naszego stulecia. Powieści jego pochłaniane były przez współczesnych z tą gorączkową ciekawością, jaką tylko niepospolite talenty wzbudzić umieją. I z taką samą ciekawością będą czytane i dziś wszelkie dzieła Rzewuskiego, z pośród których mianowicie romans historyczny „Listopad” za perłę powieściopisarstwa naszego uchodzi. Polecamy więc powieść tę sumiennie, gdyż każdego ona zajmie.

Pragnąc zaś uprzystępnić każdemu nabycie tej obszernej a tak rzadko pięknym językiem barwnie napisanej powieści, oddajemy *wszystkie 3 tomy* (300 stron) za 75 fen., a więc *za bezcen*.

2. *Krwawy Chrzest*, powieść ze zdarzeń ostatnich, w trzech częściach przez J. Dzierzkowskiego. przeszło 300 stron tylko 75 fen.

Krwawy Chrzest — to obraz ponury, bo gdzie spojrzysz, tam prawie same mogiły... z których przemawiają dzieje przebrzmiałych zapasów, pełne grozy i rozpacz; krew serdecznej szczerze polska, obficie przelana na polu sławy; — na każde, stronnicy przemawia do Ciebie, Czytelniku, to wszystko, co odznacza polską ziemię, polski lud kochany i polskiego ducha...

Tu syn chłopca i dziecię senatorskie walczą zarówno o to, co nam najdroższe, najświętsze — o wolność...

I tętni kałakoł pocztowy swym głosem dzikim, tętni coraz dalej a dalej, coraz ciszej i ciszej, niknie kibitka za kibitką w niezliczonym pochodzie — na Sybir...

Przy czytaniu zakreśli się łza w oku a z piersi wyrwie się mimowoli jęk bólu, ażali umilknie zupełnie na ziemi naszej dzwon męczeństw narodowych...

*Pieniądze najlepiej przesłać przekazem pocztowym.*

Wydawnictwo „Pracy”

(Księgarnia wysyłkowa)

w Poznaniu (Posen)

Rycerska 38.

## Kancelarya publiczna

(Oeffentliche Kanzlei)

(S. A. MAJKA),

w Wrocławiu, Gneisenauplatz nr. 2

pośredniczy w dostarczaniu kredytu realnego i osobistego, inkasuje zaległości, załatwia sprawy prawne, przyjmuje wnioski ubezpieczeń i udziela informacji osobistych wszelkiego rodzaju. 319

Szanownej Publiczności miasta i okolicy Poznania pozwalam sobie donieść, że otworzyłem z dniem 1 kwietnia r. b.

## Park Wiktoryi

Prosząc o łaskawe poparcie

z uszanowaniem

Władysław Fischbach.

Dawniejszy posiadiciel Eldorado. (867)

## Gospodarstwo

132 morg. z pięknymi łąkami dobrej zdrowej ziemi w powiecie gnieźnieńskim jest pod przystępnymi warunkami natychmiast do nabycia. Inwentarz żywy i martwy kompletny. Budynek w dobrym stanie. Hipoteki aregulowane. Cena 32,000 m. Zaliczka 15,000.

Blizszych wiadomości udziela

Drwęski & Langner.

Dom Bankowo-Komisowy.

Poznań, Rycerska 88.

## „Justitia”

Biuro informacyjne i komisowe

pośredniczy w wszelkich sprawach.

ul. Wiedeńska nr. 8, I p.

J. N. Szulc.

Maszyny do szycia i kołowce

Skład hurtowny wszystkich systemów.

Berliński hurtowny handel

maszyn do szycia

M. Jacobsohn,

Linienstr. 5.

Zadziwiająco tanie ceny.

W mojem nowo wybudowanym domu przy rynku, jest 405

## pomieszkanie

na pierwszym piętrze z 5 pokojami, kuchnią etc. za cenę 800 marek rocznie każdego czasu do wydzierżawienia.

M. Danecki

Miejska Górka (Görschen)

## Darmo

daje recepty do fabrykacji sztucznych win

A. Szmytkowski

Pniewy (Pinne, Pr. Posen).

Destylacja i fabryka likierów

poleca po niskich cenach

## Jubileuszówkę

wyborną wódkę deserową, odznaczoną na wystawie w Bordeaux i na wystawie higienicznej w Poznaniu złotym medalem, oraz wszelkie inne wyroby moje jako to znakomite 57

nalewki, wódki gdańskie,

żołądkowe, alpejską,

araki, rumy i franc. koniaki.

Wydawnictwo

Artystyczn. kart pocztowych

Antoniego Rose

Poznań — Bazar

poleca

815

wielki wybór kart

oraz inne własne i obce zagraniczne nakłady.

Rzecz szczególna: wszyscy mają swoich ubogich, a ubodzy nie mają nikogo.

## W. Stark,

Poznań, Rynek nr. 81,

poleca:

Świeżo nadeszłe

parasolki.

w wielkim wyborze.

Nowości w rękawiczkach:

Rękawiczki psie, ogrodowe

„ glansowane

z haftowaną mankietą w najnowszych kolorach.

Nowości w krawatach.

Parasole od deszczu i En-tout-cas.

Wyroby skórzane

jako to:

249

Portmonetki, woreczki i torbki do podróży.

Safilonowe i jesionkowe podszkaki.



# Hurtownie! Detalicznie! Farby, pokosty, lakiery,

froter, masę woskową do odświeżania podłóg, mebli ogrod., płotów etc., jako też potrzebne szczotki i pendzle do tychże. Carbolinum koloru orzechow. Wszystko znane ze swej dobroci poleca po znanych tanich cenach hurtownie i detalicznie 738

## Centralna Drogeria J. Czepczyński,

Poznań, Stary Rynek nr. 8.



Telefon nr. 238.

## Niech każdy sam osądzi!

**Taniol! Bez konkurencji!**

wysyłam moje znakomite cygara:

100 sztuk nr. 27 mrk.	2,40
100 " " 55 " "	2,80
100 " " 39 " "	3,60
100 " " 32 " "	4,20
100 " " 41 " "	4,60
100 " " 97 " "	5,60
100 " " 84 " "	6,40

i inne do mrk. 20 za 100 sztuk, papierosy własnej fabrykacji za 100 sztuk od mrk. 0,55 do 4,00 mrk. Wysyłka odwrotną pocztą! (238)

„Union“ wysyłkowy dom cygar.  
Strzygiów (Striegau Schl.)

## Hotel

w mniejszym mieście W. Ks. Pozn., połączony z restauracją i winiarnią, tuż obok kościoła kat., składający się z 1-no piętr. kamienicy, obszernej i mocno zbudowanej, sali do zabaw, śpiężni itd., jest jedynie z powodu choroby pod korzystnymi warunkami **zaraz** do sprzedania. Zabezpieczenie od ognia wynosi 48,000 m. Cena ostateczna 36,000 m. przy zaliczce najmniej 10 tys. marek, towarów nie potrzeba przejmować. 398

W obszernych lokalach zaprowadzićby można z powodzeniem

handel kolonialny, żelaza  
lub drogerijny,

którego właśnie nie ma w tej dobrej i wielkiej okolicy. Reflektanci zechcą się zgłosić pod lit. W. F. Inowrocław poste restante.

## Tylko z powodu śmierci

jest tania do sprzedania w Bejanowie przy rynku w bardzo korzystnym położeniu

## KAMIENICA

nadająca się do każdego interesu przy zaliczce 6,000 mrk. Bliższych wiadomości udzieli

DOM BANKOWO KOMISOWY

Dręski & Langner

POZNAŃ ulica Rycerska nr. 38.

## Matjasy

wyborowe poleca najtaniej w sądeckach po 80 i 60 sztuk

Szczeciński

hurtowny handel śledzi i nafty

Maciejewski i Sp.

Poznań, 422

Wielkie Garbary nr. 23.

Telefon Nr. 872.

## Starszy człowiek

z ładnym charakterem pisma poszukuje za skromnym wynagrodzeniem w jakim kantorze lub większym przedsiębiorstwie zatrudnienia. Łaskawe oferty pod liter. W. T. do ekspedycji „Pracy“

## Bona

Polka, w wieku 20 do 30 lat, dokładnie obeznana z szyciem, potrzebna do trzechletniego chłopczyka 421

w Dom. Siembowo

p. Podobowicz

i niezwłocznie zgłosić się może.

## Borowy

kawaler, obeznany z kulturami i szkółkami leśnymi, potrzebny od 1. 7. r. b.

Zgłoszenia do ekspedycji „Pracy“ pod nr. 429.

— Walek, a jak tam z majstrową? żyjecie w dobrej komitywie?

— W doskonałej! Stara ma o mnie nawet bardzo wysokie pojęcie: uważa mnie za artystę!

— Jak to?

— No, za głodomora!

## Ucznia

i 424

## wolontaryusza

poszukuję do mego sklepu bławatów i towarów krótkich.

Leon Nagajewski,  
Wronki.

## UCZNIA

382 z lepszym wykształceniem szkolnym poszukuje **zaraz**

M. Jankowski

Drogeria w Grodzisku.

## 2 uczni

znajdą miejsce **zaraz** w handlu kolonialnym, win i destylacji. 481

J. Wrzesiński,  
Wronki i.

## II BACZNOŚĆ II

## Nowa Spółka Krawiecka

Poznań, Stary Rynek 85 parter.  
przy ulicy Zamkowej

poleca Szanownej Publiczności miasta Poznania i okolicy na sezon wiosenno-latowy swój bogato zaopatrzony magazyn **gotowej garderoby męskiej i dla chłopców, oraz olbrzymi skład materii krajowych i zagranicznych**, które sprzedajemy z łokcia bardzo tanio.

Wszelkie zamówienia na miarę wykonujemy spieszenie, elegancko i tanio. Prosimy uważać na firmę 272

## Nowa Spółka Krawiecka,

Stary Rynek 85 parter.

(przy ul. Zamkowej.)

Nieodzowna dla każdego patentowana

TUCKER'A

282

## kasa do pieniędzy alarmująca

Zamykana na 32 różne sposoby, zapobiega kradzieżom handlowym; w Ameryce przeszło milion w użyciu. Cena 20 mk. (24 kor.) przesyłka 25 do 50 fen. Dostawa tylko za gotówkę. Zamówienia przyjmuje

A. Cyb ulski, księgarnia, Poznań.

Wyłączny zastępca.

## „Italia“

pierwsza poznańska fabryka

makaronów włoskich

podaje do wiadomości Szanownej Publiczności, że otworzyła

przy ul. Szkolnej 15

w narożnej kamienicy ulic Nowej i Szkolnej — wchód z ulicy Szkolnej.

## Skład hurtowny i detaliczny

i poleca się względem odbiorców. 749

August Tucholka. właściciel fabryki.

## Niesłychane!

400 szt. za tylko 3 m. 50 fen.

Piękny zegarek połączony z pięknym łańcuszkiem, z trzyletnią gwarancją, piękna skórzana portmonetka, elegancki pierścionek z imitowanym kamieniem, piękny nożyk kieszonk., spinka do krawaty z bryl. simil., garnitur guzików double do mankiet i koszul, przepysz. lustro tualet. kieszonk., 5 przedmiot. krotochwil., piękna nikt. pisarka, 25 eleg. przedm. do koresp., paryska broszka dla dam, para butonów z bryl. simil. bardzo ładz., oraz 300 szt. różn. drobiazgów w domu bardzo potrzebnych.

Wszystkie te 400 szt. z zegarkiem, który sam już wart jest te pieniądze, kosztuje tylko 3,50 mk. przez załóżkę pocztową z wiedeńskiej hurtownej filii 421

Alex. Jungerwirth, Kraków Nr. R110.

Za przedm. niepodob. się. pieniądze z powrotem.

Wielkie kłamstwo znajdzie prędzej posłuch niż wielka prawda.

## Łazienki i zakład wodoleczniczy

Poznań, Rycerska 15.

Kąpiele zwykłe w wannach. Kąpiele z dodatkami leczniczymi wszelkiego rodzaju. Kąpiele z kwasem węglowym. Kąpiele piaskowe. Kąpiele parowe. Kąpiele z wywaru zioł. Zabiegi wodolecznicze, tusze: zimne, ciepłe, szkodliwe, parowe, wydzielane **nowo sprządzonym przyrządem**, systemu Profesora Winternitza.

Kąpiele elektryczne świetlane podług najnowszego systemu, Kąpiele ze światłem żarowym lub łukowym, opromienienia miejscowe, kąpiele częściowe świetlane: na tułów, na rękę lub nogę. 463